



Don Sergio Onofre Jarpa, Presidente del Partido Nacional, líder indiscutido de la oposición y de la Democracia Cristiana y, además, Coordinador entre el P.N., el P.D.C. y "Patria y Libertad".



Herr Adolph Hitler, ideólogo que apasiona a don Sergio Onofre Jarpa y que condujo a su patria a la derrota y a la división, que perdura hasta el día de hoy.



Don Andrés Zaldívar, ex Ministro de Hacienda y animador principal de la "campaña del terror" con que se procuró alterar el proceso constitucional chileno.



Herr Joseph Goebbels, Ministro de Propaganda de Hitler, quien inspiró las campañas del terror destinadas a enterrar la democracia alemana. El parecido con su vecino es puramente casual.

LA NACION

Santiago, Domingo 22 de Octubre de 1972 Año LV N° 20.037

Table with pricing information: Semana E° 6.00, Aéreo a Provincias E° 7.00, Domingo E° 7.00, Aéreo a Provincias E° 8.00

HOY, REVISTA DOMINICAL

Presidente Allende, en conferencia de prensa:

EL PUEBLO DE CHILE HA DADO UNA LECCION

Fracasó el paro político de la reacción. Mi gobierno no cederá ante la Kennecott. Nos han difamado ante el mundo. He buscado los caminos del diálogo.

Una prolongada conferencia de prensa ofrecida en la mañana ayer en el Palacio de La Moneda...

PERIODISTA: Alejandro Ramos... NOTIMEX, de México. Doctor Allende, usted hace unos días habló de que el país estaba al borde de la guerra civil...

entoro ha dado una gran lección a través de los Tedeum Eucuménicos que se han desarrollado...

LECCION DEL PUEBLO

PRESIDENTE: Sensiblemente desde el momento en que cientos de miles de chilenos...

PERIODISTA: Bien, cómo vamos a resolver esto? Un periodista nacional...

PERIODISTA: Señor Presidente ayer un grupo de diez obispos chilenos conversaron durante dos horas con usted...

PERIODISTA: Agencia Noticias Católica. Señor Presidente ayer un grupo de diez obispos chilenos conversaron durante dos horas con usted...

Opina Contralor Héctor Humeres: COMO DELITO ECONOMICO DEBE CALIFICARSE PARO

Así lo establece el artículo 11 de la Ley N° 12.927. Cometen igual delito los que incitan a la huelga.

MENTRAS la Corte Suprema declara que no le cabe declarar el paro...

En efecto, en sus apuntes de clase publicados por él mismo, se lee lo siguiente:

colectividad por encima del derecho gremial, que aún cuando es de carácter colectivo también, está jerárquicamente por debajo de aquél.

La ley de Seguridad Interior del Estado, que lleva el N° 12.927, de 6 de agosto de 1958, contempla en su artículo 11 la huelga como delito económico...



El Presidente de la República, doctor Salvador Allende en la conferencia de prensa ofrecida ayer en la mañana. Junto a él, Frida Modack y Carlos Jorquera.

Pero antes deseo recordar públicamente que en una oportunidad yo vine a dialogar con los representantes de agencias informativas acreditadas en Chile...

"VOLADAS TRES VIAS FERREAS": "ONCE MUERTOS EN VIOLENTOS INCIDENTES EN CHILE". Y después esto ha sido transmitido en Chile...

Portavoz de las poblaciones sometidas a la opresión colonialista de Santiago heredería de la colonización española de hace más de un siglo...

to y las ideas? ¿Puede un corresponsal dar fe a un documento que indiscutiblemente es prefabricado...

Hice referencia explícita y concreta a un cable y les pedí nada más que eso, y es bastante, que recordaran que hay una ética periodística y esa ética periodística...

Lamentablemente y una vez más en este caso ante hechos de una gravedad inusitada, he tenido que denunciar a través de la TV y de la radio...

Es decir, sobre falsedades engañosas, todavía pretenden levantar cosas de que pudieran hacerse eco erradamente...

Aquí viene el problema de la ética. ¿Puede un corresponsal tener derecho un corresponsal extranjero, acreditado en Chile...

NO HAY ESTADO DE SITIO

Eso es del día martes. Y enseguida, lamentablemente, France Presse ha transmitido también una información que dice: "El Frente de Liberación del Sur de Chile"...

MENTIRAS ARTERAS

Vean ustedes. Diciendo que la Radio Belgrano de Argentina había hecho una transmisión, la Agencia DPA transmite lo que un radio de Caracas retransmitió de la supuesta transmisión de Radio Belgrano...

DISTORSION DE NOTICIAS

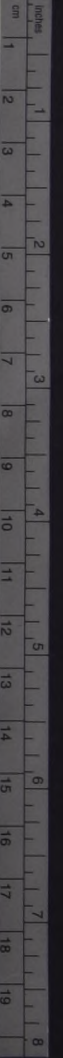
JULIO FUENTES MOLINA, DE LA TELEVISION DE LA RDA. Ud., hace algunos días, en intervención por televisión y por radio frente al país...

MENTIRAS ARTERAS

Vean ustedes. Diciendo que la Radio Belgrano de Argentina había hecho una transmisión, la Agencia DPA transmite lo que un radio de Caracas retransmitió de la supuesta transmisión de Radio Belgrano...

SOCIALISTAS RINDEN HOMENAJE EN RECUERDO DE RENE SCHNEIDER

EL DIPUTADO Mario Palestro, el Secretario General de la CUT, Rolando Calderón, y el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano...







# LOS PROFESIONALES SE CUADRAN CON CHILE

LOS PROFESIONALES chilenos, conscientes de su verdadera misión en el quehacer de nuestro país, ayudando a engrandecer aun más nuestra patria se han mantenido firmes junto al Gobierno y a toda la población, a la cual se deben, sin dejarse embaucar por algunos sectores de profesionales que, olvidando su deber y dejando de manifestar su legítima intención mercantilista de su profesión, han adherido al paro pseudo sindical.

Los profesionales patrióticos saben también que su condición de profesionales en una sociedad como la nuestra se la deben a miles de campesinos, obreros y trabajadores que, sin oportunidades, con su trabajo, han posibilitado que otros estudien.

Por esta razón, y sabiendo cuál es su deuda con los trabajadores del país, se han mantenido en sus lugares de trabajo, redoblando los esfuerzos para que todos los servicios continúen marchando normalmente. Y así ha sido aun en el ausentismo de malos profesionales que actúan guiados por intereses políticos olvidando su deber. Ellos han sabido sacar adelante la tarea del momento.

Es así como a través de sus declaraciones dejan una vez más de manifestar su calidad de profesionales antes que cualquier intención personal, demostrando su apoyo al Gobierno de los trabajadores y cumpliendo con el deber que el Estado, les ha encomendado.

todos los establecimientos de salud de la provincia.

Luego de un diagnóstico de la situación en los establecimientos hospitalarios y periféricos distribuidos en las 6 áreas urbanas y en las cuatro rurales de la V Zona, el Comité cubrió todas las necesidades de abastecimiento en los principales insumos para asegurar una atención normal de los enfermos.

A su vez la dotación de médicos no se vio afectada mayormente, por cuanto el 30% de ausentismo de estos profesionales demostró que una mayoría de ellos permanece leal al juramento hipocrático y que además no desean ser utilizados por las maniobras politiqueras de algunos dirigentes.

## INGENIEROS FORESTALES

Los Ingenieros Forestales de izquierda e independientes en una amplia asamblea acordaron lo siguiente: "Censurar al Directorio de nuestra Asociación por haberse arrogado ilegalmente facultades que no le corresponden, como el hecho de llamar un paro sin consultar a las bases. Repudiar la actividad antipatriótica del Directorio por llamar a un paro en los momentos difíciles que vive el país. Rechazar los términos de la publicación del Directorio, que censura al Gobierno, Destacar el carácter netamente político de la inserción publicada. Denunciar ante todos los Ingenieros Forestales que el Directorio ha transgredido las disposiciones emitidas por el Jefe de la Zona de Emergencia, llamando a paros de actividades."

## MEDICOS

Pese a la determinación del Colegio Médico por prolongar indefinidamente el paro, la situación en los centros asistenciales del SNS es de absoluta normalidad. Las medidas administrativas tomadas por el Comité de Emergencia y la concurrencia habitual de casi un 70% de los profesionales a sus lugares de trabajo hicieron fracasar la tentativa de los dirigentes del Colegio.

Ante el paro político de un sector minoritario de los médicos de Santiago, se constituyó en la V Zona de Salud un Comité de Emergencia que preside el Jefe Técnico del SNS, Dr. Mariano Requena, el que se ha abocado a la aplicación de las medidas que hasta el momento aseguran una situación normal de atención a

## ESTUDIANTES DE DERECHO

Los estudiantes de la Escuela de Derecho, a través de su Centro de Alumnos, ha hecho llegar al Presidente del Colegio de Aboogados una carta en la cual le hacen saber su total disconformidad frente a la actitud asumida en este estado de emergencia que vive el país. En una de sus partes, señala: "Sabemos que sólo unos pocos abogados han adoptado esta actitud a través de una manosa decisión del Consejo de la Orden; a pesar de todo, desgraciadamente nuestra futura profesión ya ha sufrido un grave descrédito ante la opinión pública con esta acción política del Consejo y lo que es más

grave, se ha dejado sin atención jurídica indispensable a importantes grupos de nuestra población".

## ENFERMERAS

Los docentes de Izquierda del Departamento de Enfermería, Área Norte de la facultad de Medicina de la Universidad de Chile, frente a las declaraciones del Consejo General y el Consejo Regional Santiago O'Higgins del Colegio de Enfermeras, informan: "Conscientes de nuestro quehacer profesional estamos realizando funciones asistenciales; ninguno de los organismos del Colegio consultó a las bases en su totalidad; rechazamos sus declaraciones del día 19 de octubre. Respalda-mos al Gobierno en todas las medidas tendientes a mantener el orden público y a defender los intereses nacionales frente a la agresión interna y externa."

## TECNOLOGOS MEDICOS

Por su parte, los Tecnólogos médicos hacen un llamado a los estudiantes, trabajadores y académicos de esta carrera a "Colaborar en forma normal con el funcionamiento de la atención de salud, especialmente los compañeros de 3º y 4º año. Participar en las tareas de abastecimiento de la población, planteadas por FECH, y mantenerse alerta y cumplir las tareas de vigilancia de nuestra actividad."

## INGENIEROS DE ENAMI

La Asociación de Ingenieros y Técnicos de La Serena y Combarbalá de la Fundación y Refinería de Ventanas de la Empresa Nacional de Minería, ante las decisiones irresponsables de paralización de sus actividades han decidido rechazar esta posición de carácter netamente político y decidieron redoblar los esfuerzos para una buena marcha de la Empresa.

Igual acuerdo adoptaron los Ingenieros de Ejecución de la Gerencia Regional Coquimbo de ENAMI. Sin embargo, un sector de ingenieros de Santiago, que ignoran el trabajo de faenas acordaron un paro de brazos caídos en protesta por una situación de carácter político, absolutamente ajena a los intereses

## ASISTENTES SOCIALES

Ante el llamado del Colegio de Asistentes Sociales dirigido a todos los profesionales de este gremio, los alumnos y docentes de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad Católica declaramos:

No hay proporción entre las razones gremiales aducidas por los dueños de camiones y las consecuencias, especialmente duras para los sectores populares. Esta situación resulta tanto más lesiva a los intereses del pueblo cuando coinciden con las acciones de rapta emprendidas por la Kennecott. Nos parece claro que la actual coyuntura es productora de una intervención política concertada por grupos externos que pretenden derrocar el Gobierno. En la medida que nuestra escuela se define como un servicio a las luchas y a las tareas de los sectores populares, decidimos rechazar la actitud asumida por el Colegio, por apoyar la escandalosa reacción desatada contra el pueblo. Por lo tanto, desde este momento acordamos continuar trabajando para entregar una información correcta de los que sucede".

## SICOLOGOS

El Consejo Nacional del Colegio de Psicólogos de Chile, en sesión extraordinaria, en un momento de unanimidad de sus miembros, acordó emitir la siguiente declaración: "Los Psicólogos estamos conscientes de que las ciencias son patrimonio de todo el país y las tareas profesionales deben estar al servicio de la patria. Por lo tanto, dis cremamos con quienes hoy invocan la amenaza del hambre, la enfermedad y el caos, al colocar en un mismo plano las legítimas aspiraciones gremiales con maniobras pseudo gremiales de clara orientación político sediciosa. Por ello, hacemos un llamado a todos nuestros colegiados a continuar realizando su trabajo profesional con la responsabilidad y altura de miras que siempre les ha caracterizado y apelamos a la conciencia de todos los chilenos para que no se presten irreflexivamente a apoyar acciones que perjudican a toda la población de nuestra patria".



La Empresa Constructora DESCO continúa trabajando una vez requisada por la DIRINCO, por haber parado sin permitirle a los trabajadores concurrir a las obras, en una actitud marcadamente sediciosa, ya que la construcción ha sido declarada una actividad de primera necesidad. Las fotografías son bastante elocuentes: 1) Los trabajadores reciben sus jornales luego de una semana en la cual laboraron con más dedicación que nunca. Con su actitud respaldaron la acción del Interventor Víctor Morán. 2) Con motes como estos colocados en las faenas, los trabajadores manifestaron su repudio a las acciones de los antiguos patronos y dejaron de manifestar su apoyo al Gobierno Popular.

## VUELOS EXTRAORDINARIOS DE LAN CHILE

LAN Chile ha programado los siguientes vuelos extraordinarios para hoy domingo, en reemplazo de aquellos que no se efectuaron el viernes y sábado.

De Pudahuel saldrán los siguientes vuelos:

- Vuelo 81 a Punta Arenas, con escala en Puerto Montt, sale a las 9:45 horas.
- Vuelo 170 a Frankfurt, con escalas en Buenos Aires, Río, Madrid y París, sale a las 10:00 hrs.
- Vuelo 157 a Buenos Aires, sale a las 14:15 hrs.

También los vuelos cargueros 197 y 192, saliendo a las 14:15 y a las 16:00 hrs, respectivamente.

Regresan los siguientes vuelos:

- Vuelo 91 desde Arica, a las 11:40 hrs.
- Vuelo 95 desde Arica a las 13:00 hrs.
- Vuelo 866 desde Concepción, a las 11:20 hrs a Cerrillos.

El lunes regresa el vuelo 453 desde Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima, a las 13:00 hrs.

## INTERVENTOR MILITAR EN LAN

EN EL Diario Oficial de ayer aparece el decreto del Ministerio del Interior mediante el cual se designa interventor militar en LAN Chile.

En este cargo ha sido nombrado

el general de aviación German Stuardo, quien se hizo cargo del puesto en las primeras horas de la mañana en el aeropuerto de Los Cerrillos.

El decreto lleva la firma del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

## RINCON EVANGELICO

### EL MENSAJE DE JESUS REDIME A LOS "HIPPIES"

EL MUNDO busca con verdadera ansiedad, algo que lo libere de los males del "alma o del espíritu" o de "los problemas psíquicos" pero no halla la solución que le satisfaga en plenitud. No obstante, hay jóvenes que en su desorientación, encuentran el camino de la luz redentora.

En la Villa de San Bernardo, calle San José N° 167 está ubicada la Iglesia Evangélica Bautista que dirige el Pastor Juan Avila. Allí cada noche un grupo de 47 jóvenes de ambos sexos se reúnen. Es fácil advertir su presencia por los vistosos pantalones que lucen muchachos y muchachas, lustradas casacas de cuero al estilo moderno, largas melenas, pero bien peinadas y limpias. Nos acercamos al grupo que entre sus manos tienen instrumentos musicales. El que hace de cabeza en el grupo es un joven llamado Julio Carreño, según nos responde: "Somos hippies evangélicos" son sus primeras palabras.

¿Como así? inquirimos sorprendidos.

Nuestra historia, contesta con voz pausada, comenzó hace cuatro meses. Sentíamos un vacío enorme en el alma y lo llenamos con el Evangelio de Jesús aquí en esta Iglesia. Llegamos una noche a explicarnos nuestro problema al Pastor Avila. Nosotros como a viejos amigos nos trató como hermanos que buscábamos un consejo. Y esto a decir verdad nos dice sonriente Carreño: nos cayó muy bien. Empezamos a estudiar la Biblia y cuando nos dimos cuenta de lo hermoso y diferente que es el Mensaje del Evangelio, acentuamos nuestro interés.

Una de las muchachas interrumpe el diálogo para hacer una consulta: "Tomamos a la conversación."

El curso de nuestros vidas transformación. Abandonamos drogadicción y episodios delirantes con que buscábamos el placer que no poseíamos para nuestros vicios.

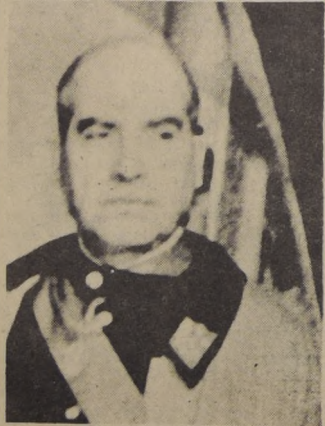
Hoy son muchos esos hippies que abandonaron la senda de corrupción y transitar por la ruta del Evangelio.

Trás quedó esa vida de Malva. "El Leo", "El Pro", "El Oso", que no lo lograron en los sitios de reclusión bajo tratamiento médico. Con los mismos instrumentos, banyo, bongó, guitarra, hoy ese grupo de drogadicción reintegrados como seres humanos, bajo la denominación de "Los Discipulos de Cristo" visitan hospitales, cárceles, colegios, Universidades, entonando himnos y cantos evangélicos.

Pensamos— nos dice Carreño— que ahora no somos solamente útiles a nuestra familia, sino a la comunidad, contribuímos a la grandeza de la Patria y de nuestros compatriotas, como es el deseo de Jesús y de todo ser humano bien nacido. Bajo el Gobierno Popular del doctor Allende tenemos todas las libertades para entregar el Mensaje de Jesús a través del Evangelio. Iramos a cantar y a narrar nuestra experiencia en la audición dominical de radio del Pacífico, a las 7:30 horas, en que se dan a conocer las "Noticias Evangélicas del País".

Los comentarios huelgan. Hasta el próximo domingo les dice el Hermano Aaron.

# DEMOS UN GRAN SALTO ADELANTE... ¡AHORA!



- El imperialismo quiere estrangular a Chile.
- Los fascistas que asesinaron al ex-Comandante en Jefe del Ejército, son los mismos que ahora intentan derrocar al Gobierno Popular.
- El pueblo aplastará la contrarrevolución

## HOMENAJE AL SOLDADO MARTIR, GENERAL RENE SCHNEIDER CHEREAU

Hablarán:

MARIO PALESTRO  
ROLANDO CALDERON  
CARLOS ALTAMIRANO

Martes 24 a las 18 horas

# TODOS AL CAUPOLICAN

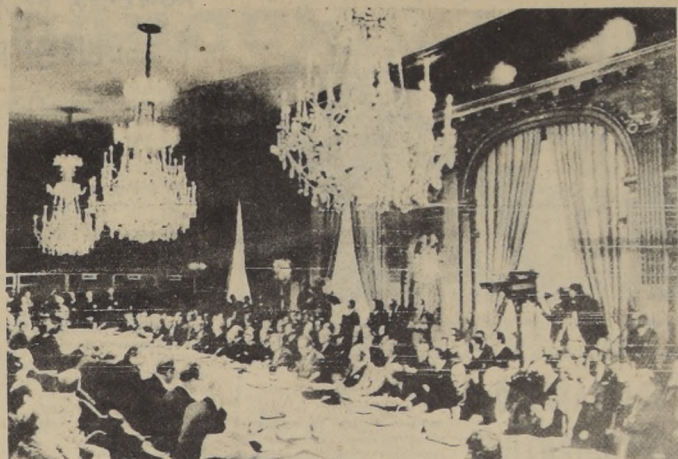






AUTORIZADO REGRESO DE PERON A LA ARGENTINA

BUENOS AIRES. (AFP). El gobierno autorizó el regreso de Juan Perón a la Argentina...



PARIS. Francia. La gran mesa en esta capital. La foto que se realizó la Conferencia nos muestra un aspecto de la ceremonia inaugural. (Radiofoto UPI)

CHILE Y MEXICO CONDENAN INTERVENCION EXTRANJERA

MEXICO D.F. 20 (EFE). Los cancilleres de México y Chile, Emilio O'Rabasa y Glodomiro Almeyda, respectivamente, en un comunicado conjunto...

Allende a Televisión Italiana:

EN CHILE EXISTE UNA DEMOCRACIA AUTENTICA Y AUTENTICA LIBERTAD

Resultados de elecciones parlamentarias y presidenciales serán respetados por el Gobierno. "Al palacio de Gobierno entrará aquel que haya obtenido el número mayor de sufragios", declaró el Jefe de Estado.

ROMA (AFP). El Presidente chileno Salvador Allende reiteró ayer aquí su decisión de respetar los resultados de las elecciones parlamentarias y presidenciales en Chile...

"Viendo -dijo- el grave desastre económico que está sufriendo el país, los ataques continuos y crecientes a la libertad de información, las presiones ejercidas a nivel administrativo, las persecuciones contra todos los partidos de gobierno...

FRACASO DE UNA AGRESION

Por S. Barsukov, de la Agencia APN (Especial para LA NACION)

Los especialistas calcularon que los aviones norteamericanos lanzan cada minuto en el Vietnam dos toneladas de bombas. En los cuatro últimos años de guerra la carga montada ha sumado 4 millones de toneladas.

La mayoría de los observadores políticos suponen con justicia que los Estados Unidos no han dado por ahora ningún paso constructivo en dirección del cese de la guerra en Vietnam.

En Vietnam: FURIOSOS COMBATES A SOLO 25 KILOMETROS DE KISSINGER

Saigon. 21 (UPI). A la vez que el aseso presidencial norteamericano, Henry Kissinger, mate a por tercer día consecutivo conversaciones al más alto nivel con funcionarios de Saigon...

ASTRONAUTAS DE URSS Y USA ENTRENARAN JUNTOS

MOSCÚ (AFP). Astronautas norteamericanos y soviéticos acordaron entrenarse juntos a partir del próximo verano, dos años antes del acoplamiento en vuelo entre dos vehículos "Apollo" y "Soyuz"...

MILITARES URUGUAYOS NO ACATAN ORDEN DE SUS JEFES Designado nuevo Ministro de Defensa.

Montevideo. 21 (UPI). Reina hoy tranquilidad luego de solucionada la diferencia entre el Poder Civil y los Militares, pero en medio políticos y sindicales existe una agitación latente.

En Buenos Aires: POR MOSTRAR DEMASIADO CENSURARON A "FELINA"

BUENOS AIRES 21 (EFE). ¿Por qué a Felina? ¿No? ¿Por qué el sucesivo te va a resultar tan difícil conocer...

CONGRESO DE USA FRENA AYUDA A LATINOAMERICA

WASHINGTON (EFE). Ni la ayuda bilateral ni la multilateral que el Presidente Nixon había solicitado este año para ayuda económica a América Latina fue aceptada en su totalidad por el Congreso de los Estados Unidos...

PRESIDENTE ALEMAN EN LA MIRA DE SEPTIEMBRE NEGRO

Berlín. 21 (EFE). Los miembros árabes de septiembre tenían pensado asesinar o secuestrar al Presidente de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt...

A LOS MILITANTES DEL PARTIDO RADICAL

ANTE LA CONSPIRACION SEDI-CIOSA INSTIGADA POR LA KENNEDOTT COMPANY, A TRAVES DE LA CONFEDERACION PSEUDO DEMOCRATICA, DESTINADA A LOGRAR PAROS POLITIQUEROS QUE ATENTAN CONTRA LA SEGURIDAD NACIONAL EL RADICALISMO DE CHILE ALERTA A SUS BASES MILITANTES Y SIMPATIZANTES A FIN DE PERMANECER VIGILANTES.

EL EJERCITO AEREO FRANCES CUENTA CON BOMBAS ATOMICAS

PARIS (EFE). El Ejército del Aire francés cuenta con condiciones operacionales y desde hace unos quince días, con las primeras bombas atómicas de fabricación nacional, según reveló el ministro encargado de defensa, Michel Debré...

TERMINO VISITA DE ISABEL II A YUGOSLAVIA

BELGRADO, 21 (UPI). La Reina Isabel II voló hoy de regreso a Londres, poniendo fin a una visita de cuatro días que puso de manifiesto los vínculos especiales que existen entre Gran Bretaña y Yugoslavia desde hace casi 30 años.

SERVICIOS DE EMERGENCIA ASISTENCIA PUBLICA 382244 RADIOPATRONAL CENTRAL 62261 BOMBEROS 61171-60141

EL FASCISMO NO PASARA... RADICALES EN EL COMPROMISO CON LA REVOLUCION HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS... COMISION COORDINADORA NACIONAL

CRONICA

# CAMIONEROS FIRMARON ACUERDOS CON EL GOBIERNO

### Se suscriben acuerdos colectivos de fletes, y de aprovisionamiento de repuestos

EL MOVIMIENTO patriota de Renovación Gremial de los camioneros llegó a un total

acuerdo con el Gobierno y la Central Unica de Trabajadores la noche del viernes. En una

declaración oficial las partes señalan que "ha llegado la hora de movilizar a todos los

transportistas patrióticos, para que junto al pueblo de Chile resistamos la embestida que los imperialistas y sus aliados naturales, y la reacción chilena han lanzado contra nuestra Patria. Algunos seudos dirigentes han engañado a los camioneros y han traicionado sus intereses. Ha llegado la hora de desenmascararlos".



Dirigentes del Frente Patriótico de Profesionales visitan a los

dirigentes de la CUT, para analizar la situación del país.

## CENTRAL UNICA LLAMA A UNION DE TRABAJADORES

### CHILE ES VICTIMA DE UNA AGRESION.

1 La patria enfrenta la ofensiva de sus enemigos, más dura y desembozada de este siglo. El imperialismo yanqui, enemigo de todos los pueblos del mundo, enemigo del progreso y de la democracia, herido en lo más profundo de sus intereses por la Nacionalización del Cobre, se ha embarcado en una acción decisiva contra Chile. La operación de robo de nuestro Cobre realizada por la Kennecott en algunos países europeos se coordina directamente con la acción de los traidores a la patria, y se encuadra perfectamente en el plan que diseñaron antes la ITT y la CIA para que todo Chile comience

### LOS OBJETIVOS DE LA AGRESION.

4 Los objetivos principales de la operación reaccionaria se disfrazan en motivaciones aparentemente gremialistas, se habla incluso de defender el fuero sindical, pero el transcurso de los días ha demostrado de una manera cada vez más clara y evidente que lo que se pretende es paralizar el proceso de cambios, recuperar los privilegios perdidos por la acción del gobierno del pueblo. Para ello, y mirando hacia el derrocamiento o la rendición incondicional del gobierno, intentaron primero paralizar las industrias aplicando el lock out patronal, y en un plazo más largo terminar con el abastecimiento de materias primas para las empresas y de alimentos esenciales para la población. La Acusación Constitucional en contra del Presidente Allende, anunciada por el señor Onofre Jarpa a nombre del mal llamado Partido Nacional, revela a los ojos de todo el mundo que donde apuntan los traidores. Los más afiebrados, desesperados porque el Gobierno Popular sigue aplicando su programa y liquidando por tanto sus privilegios, están dispuestos a todo, se juegan el todo por el todo, no descartan ni siquiera la violencia armada entre chilenos.

### EL GOBIERNO Y LAS FUERZAS ARMADAS ACTUAN CON SERENIDAD Y FIRMEZA.

6 El Gobierno, todos los brazos del ejecutivo, ha tomado con serena claridad el comando en esta lucha del pueblo y la patria, respaldado por la actitud patriótica vinculada a la más pura tradición chilena, de nuestras Fuerzas Armadas, a las que el pueblo hoy más que nunca, ve con cariño y respeto. La respuesta del pueblo y su Gobierno ha permitido encarar los problemas más urgentes de abastecimiento y producción, y ha posibilitado asestarles a los reaccionarios golpes de los que no se recuperarán. La Central Unica saluda con entusiasmo la requisición de CIC de INDUS LEVER Industrias Electronicas de Anca de Salinas y Fabres

### A LA AGRESION EXTERNA, SE UNEN LOS TRAIADORES.

2 A la agresión imperialista, se suman las fuerzas de los antipatriotas, de los nacidos en Chile que atienden contra su tierra de los que no son capaces de poner los intereses superiores de la patria por encima de sus propios y mezquinos intereses. De los que incluso llegan a acuerdos con destacados oficiales de nuestras Fuerzas Armadas, y luego los desconocen, mostrando sus su catadura moral. Es así como la Confederación de la Producción y el Comercio (Cintra) con la Sociedad de Fomento Fabril, lanzan conjuntamente el paro de los dueños de camiones, el fracasado paro de las industrias y el cierre de los locales comerciales. En esta operación de los traidores, se embarca entusiastamente el llamado Partido Nacional, agenda política de los yanquis en Chile, refugio de los privilegiados.

### EL PUEBLO RESPONDE CON SU FUERZA.

5 Pero los reaccionarios no apreciaron bien la fuerza y combatividad del pueblo chileno, su madurez y serenidad, su patriotismo a toda prueba. La clase obrera y los trabajadores en general han dado una muestra emocionante de su unidad, disciplina y conciencia de clases. Al paro patronal respondieron con un solo hombre **¡NO HAY EN CHILE, NI UN SOLO SINDICATO OBRERO PARADO!** Los pobladores, la juventud, los Centros de Madres, han redoblado su actividad, han multiplicado por cien sus capacidades, han garantizado fuera de toda duda los alimentos para ellos, sus hijos, y su familia. Grandes sectores de pequeños comerciantes, profesionales, universitarios, camioneros y pequeños industriales, ante el evidente cariz político del conflicto, y por mucho que sus simpatías políticas no están con el Gobierno, han abierto los ojos, han cerrado filas para defender su patria.

### LA UNIDAD, GARANTIA DE VICTORIA.

7 La batalla ha sido y puede ser aún más larga. Tras la fachada torpe y vociferante de un Jarpa, o un Rafael Moreno, están las manos expertas de la CIA. Pero las fuerzas de ellos van desmoronándose, van quebrándose, mientras el pueblo se endurece, y se prepara a asestar nuevos y decisivos golpes. Si bien aun la batalla no está ganada, la Central Unica expresa su confianza ilimitada en la fuerza de los trabajadores, el pueblo y la patria. 8 En las duras condiciones que se viven, la unidad de la clase obrera en torno a sus intereses y los de toda la patria, se hace más necesaria que nunca. Ser sectario y divisionista es casi como ser traidor. Esa unidad monolítica necesita de un profundo esfuerzo por fortalecer la organización sindical por movilizaciones de manera serena y disciplinada en torno a las tareas concretas que se han planteado por poner todas las fuerzas del pueblo en tensión para la lucha. Especial énfasis merecen aquellas tareas destinadas a mejorar grandemente las comunicaciones, como a garantizar el funcionamiento seguro de las industrias y las organizaciones sindicales.

9 La Central Unica de Trabajadores hace un llamado a todos los chilenos que aman su patria, a cerrar filas, a fortalecer la unidad, a golpear a los traidores para asegurar un Chile democrático independiente y soberano. **EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CUT.**

## SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL MUNDIAL

Estudiantes de todo el mundo preparan una jornada de solidaridad con Chile para el próximo 4 de noviembre. Así lo hizo saber el Secretariado de la Unión Internacional de Estudiantes, con sede en Praga, en un cable dirigido a Alberto Ríos, Presidente de los estudiantes de la UTE. El cable es

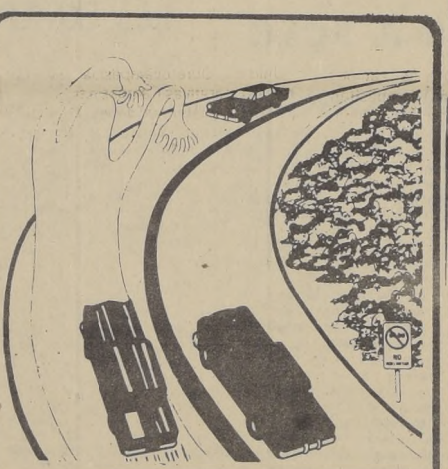
el siguiente: "Secretariado UIE apoya plenamente y saluda ejemplar contribución estudiantil universitaria chilena que luchan junto pueblo respaldando Gobierno Popular frente a agresión imperialista Kennecott del exterior. Confiamos plenamente pueblo, juventud, estudiantes, Gobierno Popular, instituciones patrióticas, aplastarán definitivamente a fascistas y minorías privilegiadas reaccionarias. Estamos llamando todo Movimiento Estudiantil Mundial a Gran Jornada Solidaridad con Chile 4 de Noviembre. Saludos militantes. Secretariado UIE".

**RADIOGRAMA VTR**

"VIA TRANSRADIO"

SECRETARIADO UIE APOYA PLENAMENTE SALUDA EJEMPLAR CONTRIBUCION ESTUDIANTIL UNIVERSITARIA CHILENA LUCHAN JUNTO PUEBLO RESPALDANDO GOBIERNO POPULAR FRENTE A AGRESION IMPERIALISTA KENNECOTT DEL EXTERIOR. CONFIAMOS PLENAMENTE PUEBLO JUVENTUD ESTUDIANTES GOBIERNO POPULAR INSTITUCIONES PATRIOTICAS APLASTARAN DEFINITIVAMENTE FASCISTAS MINORIAS PRIVILEGIADAS REACCIONARIAS. ESTAMOS LLAMANDO TODO MOVIMIENTO ESTUDIANTIL MUNDIAL A GRAN JORNADA SOLIDARIDAD CHILE 4 NOVIEMBRE STOP SALUDOS MILITANTES SECRETARIADO UIE

PARA SUS TELEGRAMAS INTERNACIONALES PREFIERA LA VIA TRANSRADIO



No adelante en curvas. No arriesgue la vida de los suyos ni la de los demás.

## Se suman las declaraciones AUMENTA RECHAZO POPULAR A ACCIONES REACCIONARIAS

EL REPUDIO masivo que los antipatriotas paros decretados por los sectores empresariales del país ha despertado en el pueblo se expresa a través de múltiples declaraciones de rechazo y denuncia de la política criminal perseguida por esos sectores.

Esta indignación producida entre trabajadores, estudiantes, profesionales y organizaciones comunales, es aún mayor cuando se tiene presente el ataque económico que se hace desde el exterior al país, traducido en el embargo de nuestro cobre por la Kennecott. Cada comunicado, emitido por las organizaciones de masas señala los daños y el carácter de esta paralización provocada por la derecha reaccionaria.

**MINERA ANDINA**  
Los Sindicatos profesionales e industriales de la Compañía Minera Andina (ANSCO) manifestaron su más enérgica condena a la actitud antipatriótica de elementos empresariales que no considerando para nada la agresión norteamericana de que es víctima nuestro país han conducido a sectores de la ciudadanía a un paro político. De este mineral son más de 1.500 trabajadores los que expresan su total repudio a quienes hacen el juego a estos elementos antipatrióticos y se suman a sus acciones. Manifiestan además su absoluto respaldo al Presidente Allende y al Gobierno Popular.

**LA FENATS**  
Igual rechazo declaran los trabajadores de la salud, quienes hacen presente que el paro de los médicos constituye una actitud insolita por cuanto estos movimientos nada tienen que ver con la profesión médica ya que carece de todo contenido gremial. Señalan asimismo que las consecuencias de esta huelga significan una traición al Juramento de los médicos de salvar vidas y no contribuir jamás a matarlas. En parte de su declaración, este personal declara "los responsables de esta actitud antipatriótica se han ganado el desprecio más profundo de sus colaboradores quienes llevarán la

**PISTONES PASADORES**

VENTA DIRECTA

CAMINO A MELIPILLA N° 6843

INDUSTRIA NACIONAL DE PISTONES S.A.

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

VOTO APROBADO POR EL CONSEJO DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

El Consejo Directivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, acordó;

1.- Manifestar su más enérgico repudio a las acciones desarrolladas por la firma "Kennecott CO" en contra del Estado de Chile.

2.- Que es inconcebible que una firma privada trate de violar los acuerdos sobre Nacionalización ratificados en diversas oportunidades por las Naciones Unidas y en el caso presente, por la Constitución, por el Ejecutivo, por el Parlamento y por los tribunales de Chile.

3.- Que esta empresa foránea, recurrió e hizo valer todos sus supuestos derechos frente a los Tribunales competentes, y derrotada en sus pretensiones, pasando por sobre la cosa juzgada y por el respeto que debe merecerle la soberanía nacional, pretende imponer medidas de asfixias económica contra Chile, que estamos cierto que los Tribunales Franceses y de los restantes países del mundo, en definitiva rechazarán.

4.- Hacer público el presente acuerdo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS**

informa al público:

que para la adquisición y construcción de viviendas D. F. L. 2 ha instruido a todas las A. A. P. del país, que el

**MONTO MAXIMO DE PRESTAMO A OTORGAR DEBE SER REAJUSTADO A E° 600.000**

(según acuerdo 6017 del 18 de Octubre de 1972), el valor máximo de operación y/o tasación ha sido elevado a E° 1.100.000.- Sin modificar las actuales tasas de intereses, comisiones y gastos vigentes en la Circular N° 630.

**CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS**

LO MEJOR en **TANAX** es **TANAX**

**CCU INFORMA**

La Compañía Cervecerías Unidas informa a sus clientes habituales, comerciantes minoristas y público en general, que la distribución de sus productos es normal. Además, quienes lo deseen, pueden adquirirlos directamente en las fábricas, todos los días entre 13 a 18 horas: Cerveza, en fábrica Providencia, Costanera 2461. Bebidas gaseosas, fábricas Ebner, Independencia 565.



Ministro Chonchol

# La Producción se normaliza en el Agro!

1.— Se está trabajando normalmente en la mayoría de las Zonas Agrarias del país. **CAMPESINOS, AGRICULTORES Y FUNDACIONARIOS**, contrariamente a la imagen que están tratando de crear los diarios de la época, están trabajando al máximo en las labores de primavera a fin de recuperar, aprovechando el buen tiempo, lo que no se pudo sembrar por las malas condiciones del invierno.

2.— El paro no ha tenido mayor repercusión en el campo porque la inmensa mayo-

ría de los campesinos, empezando por los asentamientos, siempre se estaban quejando de que los camioneros los explotaban, cobrándoles fletes exorbitantes que no les compensaban a veces sacar sus productos. Por eso, son innumerables las solicitudes de créditos que hemos recibido en el último tiempo en el Ministerio de Agricultura para que se dotara de camiones directamente a los asentamientos y otras unidades reformadas. Muchos de ellos nos dicen, "con lo que gastamos en un solo año en fletes po-

díamos de más financiar el costo de adquisición de varios camiones."

Esto mismo lo han sufrido muchos agricultores y el caso más dramático este año fue el de la remolacha, en que muchos productores perdieron sus productos porque los camioneros les pedían tarifas exorbitantes para llevarles los productos a IANSA. Lo mismo le ha ocurrido a muchos productores de leche y en el propio Aysen los asentamientos nos han reclamado de la dificultad para trasladar sus animales en la época de matanza, pues no podían llevarlo a tiempo al matadero de Puerto Chacabuco, por el mal servicio que les daban los transportistas.

3.— Esta huelga, sin embargo, no afecta el esfuerzo de siembra de primavera que en el país se está haciendo. En el sur del país hay esperando una gran demanda de fertilizantes fosfatados que están en puertos chilenos y que no se puede hacer llegar a los agricultores, que los están reclamando. Hay lugares en que los tractores están parados, porque no se ha podido enviar petróleo para que funcionen y trabajen.

4.— Agradezco sinceramente la colaboración de profesionales, administrativos y personal auxiliar que laboran en sus puestos habituales y que han rechazado los paros a los cuales han querido llevarlos, específicamente, el Colegio de Ingenieros Agrónomos que llamó a un paro y éste no ha fructificado.

Por ejemplo, en provincias como Coquimbo, no sólo no se plegaron al paro, sino que los ingenieros agrónomos de esa han solicitado la renuncia de la Directiva del Colegio Nacional.

5.— Sobre todo, agradezco sinceramente la actitud de los campesinos que están trabajando para que la producción no se detenga y que con su apoyo y solidaridad han permitido superar las dificultades haciendo posible que la población siga contando con alimentos de la tierra. También es necesario destacar cómo esta nueva situación ha permitido que los campesinos respondan a ella, elevando su nivel de organización o formando así un comando nacional campesino que hasta el momento integra a la Confederación Ranquil, Unidad Obrero-Campesina, Cooperativas Campesinas y Confederación Mapuche, que representan a más de 500 mil campesinos.

6.— Así podemos decir a Chile que la tierra en manos de los campesinos y ayudados por los técnicos está cumpliendo con su meta que es alimentar al pueblo de Chile y mostrando que su larga lucha no fue en vano y que no permitirán ser despojados, usurpados por los latifundistas. Por eso, producen para Chile y sé que seguirán adelante sin aflojar.



declara Vice de Cora:

## "CAMPESINOS COMPRENDEN PERFECTAMENTE QUE NO PUEDEN ESTAR CON SUS EXPLOTADORES"

En un momento patriótico y contundente rechazo que los campesinos han dado al paro político de los grandes empresarios de la reacción, el Vicepresidente Ejecutivo de la CORA, Hugo Díaz, entregó la siguiente declaración:

"Cumplimiento con el grato deber de mostrar públicamente a los compañeros campesinos de todo el país, y en especial a los que laboran en las 4.986 unidades reformadas, por la forma patriótica y profundamente consciente en que han rechazado las maquinaciones de la reacción, oponiéndose al paro político y sedicioso organizado y dirigido por los grandes empresarios del país y sus cómplices internacionales.

No podía ser de otra forma. Los que durante siglos fueron explotados por la más despiadada vejección en el latifundio, comprenden perfectamente que no pueden estar hoy día con esos mismos explotadores y sus aliados.

Los complotadores, ante el fracaso rotundo de su conspiración en el sector industrial urbano, creyeron en mala hora que al menos podrían contar con apoyo del campesinado. Una vez más demuestran el desprecio que sienten por el hombre y la mujer del campo. La Sociedad Nacional de Agricultura, la Sociedad de Fomento Fabril, los grandes comerciantes, confiaban ingenuamente en obtener el apoyo de quienes bajo su imperio tuvieron que subsistir en condiciones subhumanas.

Pero de ser efectivas las informaciones al respecto, los hechos concretos demuestran que no han logrado confundir al campesino. Ahí están las cifras. De casi 5.000 unidades reformadas, los complotadores no han logrado parar más de 60. Ahí está el rechazo unánime que lograron de parte de los 500.000 campesinos afiliados en las Confederaciones "Ranquil", "Unidad Obrero-Campesina" y la de "Cooperativas Campesinas".

Los antipatriotas deben aprender de una vez la lección. Los campesinos comprenden cada día con mayor claridad que la base del éxito en el desarrollo del país, y por lo tanto la Reforma Agraria, reside en la unidad obrerocampesina. Por ello han cerrado filas en torno a su Gobierno, contra la sedición."

## TRABAJADORES Y SERVICIOS PUBLICOS EN LA PELEA POR EL ABASTECIMIENTO

En los momentos que arrecian los esfuerzos de sectores empresariales del transporte y el comercio para paralizar el país, trabajadores y servicios públicos unidos están rechazando el trabajo para asegurar los alimentos esenciales para la población.

Así, por ejemplo, la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, en colaboración con los estudiantes, sindicatos y JAPS, está entregando gratuitamente para el abastecimiento de papas 3.000 sacos de este tubérculo. Igualmente, el martes salieron 22 camiones destinados por la Gobernación de San Miguel con 4.400 sacos para el abastecimiento, especialmente en la zona sur.

Para la zona norte se despacharon desde San Antonio, por ferrocarril, 6.000 bolsas de cebollas de 5 kilos, cada una, con lo que se abastecerá Antofagasta e Iquique. Para Curicó, Talca, Chillán y Concepción, se despacharon 30 toneladas de papas para cada provincia.

ECA ha llegado a un acuerdo con el COOP para entregarle una

cantidad de 15 toneladas diarias de papas y cebollas puestas en San Felipe donde cuenta con una planta envasadora y donde se procede a envasar en bolsas de 3 kilos que son las que se expenden al público consumidor. Como es sabido, el precio al consumidor de las papas es de 4 escudos el kilo y el de cebollas de \$ 4,50 el kilo.

### FF CC REDOBLA SERVICIO

Al fallar el transporte carretero, se ha sobrecargado el ferrocarril, pese a la limitación de carros para mantener un ritmo normal. Sin embargo, se están realizando esfuerzos bastante grandes.

Recientemente, se trajo a Santiago 8 carros con papas, con un total de 4.565 toneladas. Esto permitió una disponibilidad para el último fin de semana de aproximadamente 10.000 sacos.

Coordinando este esfuerzo con el empuje y la voluntad de la masa trabajadora, se está asegurando la distribución para los distintos puntos de Santiago. Así, por ejemplo, en el local del sindicato MADE-

CO se instaló una bodega de distribución para el sector sur, donde se abastecen comerciantes de las comunas de La Granja, San Miguel y La Cisterna.

### SANTIAGO: ASEGURADO ABASTECIMIENTO

El resto de los comerciantes de Santiago tienen abastecimiento de la Bodega Cerrillos (Antonio Escobar Williams 635) o de SA-COOP, Panamericana Norte 2050. Este último organismo se encarga principalmente de la distribución de papas.

Con respecto al despacho a provincias, ECA ya puso en marcha un programa que consulta el envío de 48.000 sacos de papas. A su vez, y procedente del norte, llegó a la capital un convoy cargado con 88 mil kilos de papas. Los tubérculos fueron descargados por 50 jóvenes voluntarios y trasladada en camiones de una empresa de transportes requisada.

En otros rubros, el abastecimiento del país se verá reforzado con el arribo a distintos puertos de barcos transportando 139.433 toneladas de trigo; 55 mil toneladas de maíz; 2.260 toneladas de leche descremada y 5.468 toneladas de cebollas.

Para asegurar el transporte de estas mercaderías, la ETC dispuso desde el jueves último que 18 buses de esa empresa se incorporen al trabajo de traslado de trigo desde el vapor "Golbert Fword", atracado en Valparaíso.

Por otra parte, y desde el vapor "Antártico", se están descargando 3 mil 426 toneladas de carga general. Entre los productos principales a bordo de ese barco, figuran leche, café, aceite.

Asimismo, el jueves en la tarde se comenzó a desembarcar una carga similar del vapor "Puyehue", la cual fue trasladada de inmediato a los centros de consumo que están trabajando normalmente.

## NINGUN PESCADOR ARTESANAL ADHIRIO AL PARO



La totalidad de los pescadores artesanales de todo el país están trabajando en forma normal, fue el dato que entregó la Subdivisión de Pesca y Caza del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP).

Los pescadores artesanales de las provincias de Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Concepción, Valdivia, Puerto Montt y Chiloé están firmes junto al pueblo de Chile. Los dirigentes de los quince mil pescadores artesanales de estas provincias expresaron su adhesión total al Gobierno legítimamente constituido, y no sólo lo expresan con palabras porque se superó la entrega de pescado al público en un 20 por ciento.

—No hemos tenido problemas en los transportes del producto—dijeron sus dirigentes—, porque Ferrocarriles del Estado está llevando hacia la capital dos vagones diarios de pescado, lo que significó una cantidad de 80 toneladas.

### PESCADO P'AL MUNDO

Pescado p'al mundo llega al Terminal Pesquero de la CORFO, ubicado en Cum-

ming con Balmaceda. Allí se expende durante todo el día y desde las primeras horas los productos del mar, pescados y mariscos, los que están cotizándose con los siguientes precios oficiales:

Merluza limpia	E° 7	el kilo
Merluza entera	E° 5,50	
Merluza congelada	E° 5	
Sierra	E° 16	el kilo
Jurel	E° 15	el kilo
Congrio Negro	E° 21	el kilo
Congrio Colorado	E° 36	el kilo
Congrio Dorado	E° 40	el kilo
Corvina	E° 39	el kilo
Merluza Española	E° 20	el kilo

### MARISCOS

Tacas	E° 8	el kilo
Locos medianos	E° 6,50	la unidad
Locos grandes	E° 10	la unidad
Almejas	E° 8	el kilo
Erizos	E° 5	la unidad

## Mapuches Adhieren al Comando Nacional Campesino

La adhesión de la Confederación de Asociaciones Mapuches recibió el Comando Nacional Campesino que integran las Confederaciones Ranquil, Unidad Obrero-Campesina, y de Cooperativas. En telegrama enviado al Presidente de dicho Comando, el Presidente de las Asociaciones Mapuches, Antonio Millape, solicita se considere miembro de ese Comando a la Confederación que él preside.

Textualmente dice el telegrama mencionado:

"La Confederación Nacional de Asociaciones Mapuches de Chile, que representa a 500 mil personas, se adhiere al Comando Nacional Campesino. Les felicita por tan acertada iniciativa y solicita se le considere miembro de ese Comando. Saludos fraternales, Antonio Millape, Presidente."



# EL MURAL MEXICANO Y LA REVOLUCION

"A LAS RAZAS INDIGENAS HUMILLADAS POR SIGLOS A LOS OBREROS Y CAMPESINOS AZOTADOS POR LOS RICOS. A LOS INTELCTUALES NO SERVIBLES. OBREROS DEL TALENTO CON DIGNIDAD"

"AL ARTE DEL PUEBLO MEXICANO ES UNA DE LAS MAS GRANDES Y ALTAS EXPRESIONES ESTETICAS DEL MUNDO. Y ESTA TRADICION ARTISTICA CONSTITUYE NUESTRA MAS VALIOSA POSESION. ES GRANDE PORQUE VINIENDO DEL PUEBLO. ES DE EXPRESION COLECTIVA. POR LO CUAL, NUESTRA FINALIDAD ESTETICA FUNDAMENTAL CONSISTE EN SOCIALIZAR LA EXPRESION ARTISTICA Y TENDER A DESTERRAR EL INDIVIDUALISMO EN EL ARTE".

"Repudiamos el llamado arte de caballete y todo ese arte de círculo ultraintelectual por ser aristocrático. Exaltamos la expresión del arte monumental, porque éste es de propiedad pública.

"Proclamamos que siendo este momento social de transición, entre un orden decrépito



Masas traicionadas, se vuelven con ira contra sus aterrados torturadores -en un mural pintado por Orozco en 1936. José Clemente Orozco (1883-1949), considerado como uno de los

maestros de mayor estatura del arte contemporáneo, es un pintor de gran hondura e intenso dramatismo. Pintor de "lo torturado", según algunos; hombre hosco y retraído según otros.

y un orden nuevo, los creadores de belleza deben poner su más grande esfuerzo hacia la realización de obra ideológicamente bella para el pueblo. Y nuestra suprema finalidad en arte — el cual es actualmente la expresión de un goce privado— debe ser la de crear belleza para todos, de educación y de combate".

Este Manifiesto, lanzado en 1922 a las calles de México, en forma de cartel, por el Sindicato de Pintores, Escultores y Obreros

Intelectuales, decreta el nacimiento de la pintura mural mexicana.

El muralismo mexicano nace con la revolución. Es en este momento histórico en que México toma conciencia de sí, de sus propios valores, cuando surge un movimiento auténticamente renovador en el arte.

Nuevas ideas necesitan de nuevas formas de expresión: la Revolución provocó un anhelo de renovación en todos los aspectos. Se produjo

una ruptura total con Europa, con los moldes del pasado y los "ismos" del presente. La pintura religiosa fue sustituida por un arte revolucionario y social, místico y realista a la vez.

Los ideales artísticos se concretaron con la fundación del sindicato, al que le fueron cedidos los muros de la Escuela Nacional Preparatoria y los de la Secretaría de Educación. En su realización y destacan Orozco, Rivera y Siqueiros.

## ¿POSTER, AFICHE, CARTEL... ?



LA EXPLOIACION DE OBREROS, una de las causas principales de la revolución, es el tema de este panel, el segundo de un vasto mural pintado por Rivera en la capilla de la antigua mansión de un hacendado, hoy auditorio escolar, cerca de la ciudad de México. En actitud de crucificado un minero sufre la diaria humillación del cacheo, mientras los administradores de los hacendados ausentes del país, vigilan con látigos y escopetas, a los esclavizados peones. Diego Rivera (1887-1957) permaneció durante catorce años en Europa. Allí intenta el cubismo y otras tendencias del momento, sin embargo, a su regreso en 1922 se adhiere al movimien-

to revolucionario. Una característica constante en sus obras es la "multitud" multitud de personajes históricos, retratados fielmente, de hombres, mujeres, niños, campesinos, obreros, soldados.

Masas traicionadas se vuelven con ira contra sus aterrados torturadores en un mural pintado por Orozco en 1936. José Clemente Orozco (1883-1949), considerado como uno de los maestros de mayor estatura del arte contemporáneo, es un pintor de gran hondura e intenso dramatismo. Pintor de "lo torturado", según algunos; hombres hosco y retraído según otros.

El poster, afiche, cartel o placarte como deberíamos llamarlo, tiene una historia relativamente larga. El Diccionario de la Real Academia Española lo define en forma escueta: "papel que se fija en un paraje público para hacer saber alguna cosa", y la Enciclopedia Británica en forma más explícita dice: "El poster es un anuncio exhibido públicamente, el cual está diseñado para ser entendido de inmediato. El poster debe combinar efectividad visual inmediata con la comunicación concisa de un mensaje. Debe competir por llamar la atención en la confusión visual que lo rodea e informar al espectador de comunicar el mensaje del anunciante. El diseño de poster es un desafío al artista, pues, además de su valor como objeto comercial, muchos posters son de considerable interés estético". La Enciclopedia Británica lo define pues desde una perspectiva puramente "comercial". Bien que mucho más simple, el concepto del Diccionario de la Real Academia resulta a la vez más amplio, permitiendo incluir dentro de él otras funciones del cartel, como son las que tienen los "placartes políticos".

compuestas de textos que anunciaban noticias de proclamaciones reales, impuestos, ferias y otros (3). Sin embargo, casi desde sus comienzos, se introducen en estos carteles imágenes grabadas en madera. La línea que separa el grabado del cartel resulta así muy tenue, ya que las primeras estampas, aun cuando no siempre están destinadas a ser colocadas en un lugar público, tienen también como objeto difundir un mensaje y actuar como un medio de comunicación de masas. Es por eso que la verdadera historia del placarte debe insertarse dentro del contexto de la historia de la gráfica como una forma de la comunicación de masas.

posible sostener que el placarte adquiere una función ideológica solo en el siglo XX, más bien puede afirmarse que esta función nace con la historia de la gráfica. Lo demuestra el hecho de que una de las más antiguas series de grabados que se conservan es la que en 1498 ejecutara en madera Alberto Durero para ilustrar un Apocalipsis (4). Posteriormente la Reforma utilizó abundantemente este medio para hacer exposiciones de afiches destinados a las lecciones del catecismo. Un claro empleo del arte al servicio de una ideología.

que buscan actuar, incluso en niveles muy altos del desarrollo, es que el desarrollo de una ideología política cubana consistente en las vallas se utilizó, no solo para transmitir proclamas morales como "conciencia a el espíritu del trabajo". En General ellas, siempre una función didáctica, aunque no necesariamente explícita. Esta característica da una gran riqueza y amplitud al lenguaje visual y verbal, y permite la utilización de todos los recursos formales para comunicar el mensaje. Aunque una valla sea propaganda no hay límite para su calidad estética. De alguna manera "las vallas" han resultado el conflicto entre el arte político social y el lenguaje plástico de vanguardia.

### LAS VALLAS CUBANAS

#### FUNCION IDEOLOGICA

Dentro de este contexto no es

Desde esta perspectiva las vallas y placartes cubanos se vinculan a una tradición mucho más antigua. Lo notable de éstos en Cuba, en su mayoría políticos, es

M. A. Rojas

#### HISTORIA DEL POSTER

Al trazar la historia del poster, Susan Sontag (1), que sigue muy de cerca el libro de Hutchison The Poster. An Illustrated History from 1860 (Londres 1868), comienza por indicar su origen puramente "informativo", para señalar, a continuación, la importancia como imagen que adquiere hacia mediados del diecinueve, especialmente con la obra de Jules Cheret y sus carteles teatrales. Muestra luego el alto nivel que alcanza el afiche a fines del siglo con la obra de artistas como Bonnard, Vuillard y Toulouse-Lautrec, entre otros, y de Aubrey Beardsley y los diseñadores art-nouveau a comienzos del presente siglo. Solo con la Primera Guerra Mundial afirma el poster comienza a ser utilizado para cumplir una clara función política, la que es definida con absoluta precisión por los movimientos revolucionarios que surgen en Europa después de 1918, y va el período que transcurre entre la Revolución Española y los Movimientos de mayo en París de 1968 (2).

#### EL GRABADO

Si consideramos el poster simplemente como un anuncio, la historia parece bien trazada. En efecto, los primeros que se conocen datan de los más tempranos años de la imprenta: eran placartes, exclusivamente

## UN ESCULTOR DE ANCUD

Los isleños se trasladan al continente y se toman la capital. Chileo avanza hasta el corazón de Santiago y desde el lunes pasado está presentando en el Palacio de la Cultura, ex Unidad, una muestra de esculturas y pinturas de artistas de Chileo, algunos conocidos por todo el mundo como Wistuba, Roa y otros de reciente andar. Aquí está, por ejemplo, el escultor Luis Alberto González Sánchez, asomándose a sus 25 años y que se desempeña como auxiliar de enfermería. Pero no todo es curar y ganarse la vida. Como buen chilote y en una tierra anecdótica, el paisaje de la isla casi se lo devora con sus matenas vegetales, terrestres marinas. Pero el paisaje entrega esas materias a quienes saben explotárselas, utilizarlas y volverlas a crear, transformándolas en nuevos productos u obras de artes.

Este chilote, autodidacta como artista, ha escogido la canchagua, una piedra arenisca obtenida en los yacimientos de la península de Lacu. La canchagua es, según dicen algunos entendidos, una sustancia volcánica. González Sánchez con arribada técnica busca faetas que se adapten a la materia trabajada y al producto buscado, en su caso, formas de línea aun académica, según señala Plath. Este anecdótico trabaja también la llamada "laja blanca" de la región. En fin, este artista es el primero, nos parece, que trabaja la canchagua con una finalidad estética ya que ese material estaba casi exclusivamente reservado a la construcción de viviendas, muros y utensilios domésticos. La canchagua, gracias a González Sánchez, llegó desde la verde humedad sureña al centro de la urbe metropolitana.



Escultura de Luis Alberto González Sánchez



Collage preparado por alumnos y profesores de Pedagogía en Bellas Artes de la U. de Chile.

## LA "U": AMENAZA VIVA PARA UNION

Juegan a las 17 horas en el Estadio Nacional. Los cinco partidos restantes se cumplirán en escenarios provincianos.

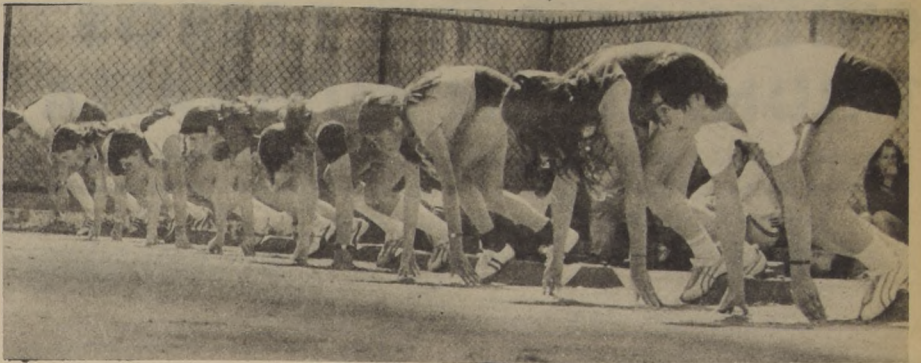
En materia de "problemas" los tiene en mayor número Unión Española que no podrá contar con tres titulares; Angulo y Farías por estar suspendidos y Trujillo por lesión. En estas circunstancias el elenco hispano hará ingresar a Machuca, Viveros y Hernández. En el conjunto universitario en cambio el panorama es casi normal y por supuesto muy optimista ya que todos los hombres están en perfectas condiciones físicas y la única duda es Manuel Rodríguez o Bigorra. Este partido lo dirigirá Mario Gasc.

**UNIVERSIDAD CATOLICA - CONCEPCION.** Juegan a las 17 horas en el Estadio Regional de Concepción. Arbitra Juan Silvagno y la posición de ambos cuadros es relativamente pareja, ya que mientras el elenco católico tiene en la ta-

bla 30 puntos, su rival eventual acumula 27. Según lo expresado por las respectivas direcciones técnicas, no habrá cambios respecto a las formaciones de la fecha anterior. **EVERTON - SAN FELIPE.** Cotejo sumamente importante por la situación difícil que viven ambos conjuntos, ya que los dos están amenazados por el "fantasma" del descenso. Esto vale especialmente para Everton que es colista con 12 puntos y que obviamente necesita acortar la distancia que lo separa del cuadro sanfelipeño, que muy venido a menos solo ha conseguido 16 unidades. Cambios no se anuncian y el match que se jugará en el Estadio Sausalito, lo arbitrará Sergio Vásquez.

**LA SERENA - O'HIGGINS.** Se enfrentarán en el Estadio La Portada bajo la conducción referida de Gilberto Aguirre. Los serrenenses de muy buena campaña en el torneo, tienen 27 puntos, mientras que los rancaiguinos han totalizado 18. **UNION CALERA - WANDERERS.** Otro cotejo correspondiente a la órbita de los que están amenazados por el descenso. Las cifras al respecto no dejan dudas y son muy claras. El cuadro calerano tiene 14 puntos, que son los mismos que ha conseguido el elenco porteño. A cambio, el cuadro de los serrenenses de muy buena campaña en el torneo, tienen 27 puntos, mientras que los rancaiguinos han totalizado 18.

**GREEN CROSS - LOTA SCHWAGER.** El Estadio Municipal de Temuco será escenario de este partido que es uno de los más trascendentes de la fecha y también uno de los de más difícil pronóstico. El elenco temucano tiene 29 puntos y el único "manchón" de su excelente campaña, lo constituye la goleada que le propino la "U" hace dos jornadas. Los mineros, superados los problemas iniciales del campeonato, han ido avanzando espectacularmente y ya tienen 25 puntos. Mario Lira será el árbitro de este partido que, como esta dicho, es importantísimo para ambos rivales.



PARTIDA de una serie de 100 metros planos, prueba en la que se impuso Silvia Kinzel con el tiempo de 10"9. EN LA FOTO, las atletas se preparan a partir.

## Torneo "Julio Kilian": IVAN MORENO VOLO EN LOS 100 METROS: 10.7

Con la participación de atletas de los clubes Atlético Santiago, Universidad de Chile, Universidad Católica, Royal, Escuela de Aviación, Liga Maipo, Universidad Técnica, Panamericano, Colo Colo, Suplementeros y Estadio Italiano, se inició en la tarde de ayer el certamen atlético en homenaje al ex atleta de la "U" Julio Kilian, que en la década del 20 fue campeón sudamericano defendiendo los colores de Chile a pesar de ser alemán.

En la prueba de velocidad para damas, Silvia Kinzel ganó los 100 metros con 12"9. Más atrás se ubicaron Marisol Goldsberg de Universidad Católica y Margarita Pérez del Atlético con un registro de 13". En el salto alto damas, Gabriela Franz no logró pasar la varilla en el metro y 50 centímetros. Quedaron para disputar la final Cecilia Grez y Patricia Miranda, que ocuparon los dos primeros lugares. Marcelo Moreno, por su parte, se impuso en los 110 metros con vallas. Su tiempo fue de 15"9. Por último, en los 1500 metros ganó Víctor Ríos imponiéndose estrechamente sobre Fernando Stomayer.

Congreso de la Confederación Sudamericana de Atletismo, el V de la Asociación de Jueces de Atletismo (Asaja), y el IV de la Asociación de Técnicos de Atletismo de Sudamérica.



Después de las palabras de bienvenida pronunciadas por el Intendente Municipal de la ciudad de Asunción, ingeniero René Kinzle, el Presidente de la Confederación Sudamericana, viceministro Pedro Gálvez, manifestó su complacencia porque el Paraguay se haya unido a los países que buscan una juventud sana, optimista y fuerte.

**INAUGURADO EL S. A. JUVENIL.** ASUNCION, 21 (EFE). En solemne acto realizado anoche quedaron inaugurados el XXXI Congreso de la Confederación Sudamericana de Atletismo, el V de la Asociación de Jueces de Atletismo (Asaja), y el IV de la Asociación de Técnicos de Atletismo de Sudamérica.



WANDERERS 72.- Werlinger, Vásquez, Ortiz, Muñoz, Abellán, Herrera, Lagreze, Escudero, Olivares, Guerra y Rodríguez.

## ¿Una voz en el desierto? "WANDERERS Y EVERTON DEBEN FUSIONARSE..."

Angel Vidal Cabello, presidente del Consejo Provincial de Deportes, hizo el llamado a la cordura, pero...

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

El aprecio y respeto por sus directivos, jugadores, funcionarios y cuerpo técnico. Jamás hemos criticado la política deportiva que sus dirigentes le imprimen. Nos da satisfacción sus triunfos y lamentamos sus derrotas. Nos interesa particularmente el progreso de las instituciones de ambas ciudades.

Indiscutiblemente que se trata de una sugerencia que con toda seguridad recibirá como respuesta una sonora "tapa" que se escuchará a lo largo de todo el territorio. Y está reacción hasta podríamos comprenderla por los argumentos también ya dichos. De todas formas, Angel Vidal Cabello, cree inocentemente en los factores positivos de su valiente llamada.

Esos son los antecedentes que expone Angel Vidal Cabello, la máxima autoridad del deporte provincial. Everton continúa siendo controlado por un grupo de buenos amigos sin otras ambiciones que tener la oportunidad de ampliar su vida social y que por lo tanto el cuadro de fútbol se mantenga ahí envejeciendo en el montón aunque ciertamente nunca imaginaron que esa actitud negativa llegara a extremos tan comovedores. Y Wanderers, nunca igualmente en su histórico deportivo había efectuado una campaña tan irremediablemente discreta, exclusivamente por la errada política de dirección del club. Porque Wanderers siempre fue una institución que produjo capital humano futbolístico y un buen mercado de venta. Ahora no pasa de ser un equipo muy débil que ni siquiera cuenta con hombres frescos y apropiados para reemplazar a los que no han demostrado capacidad y ni siquiera también posee trabajo, que era el mejor capital, en sus divisiones inferiores. Es decir, ambos están donde deben estar por la responsabilidad directa de sus dirigentes.

La petición no puede ser más dramática. Wanderers y Everton deberían fusionarse. El llamado lo hizo el Presidente del Consejo Provincial de Deportes, Angel Vidal Cabello. Sin embargo, no tuvo respuesta hasta ahora de parte de dirigentes de una y otra institución. "En mi carácter de presidente — dice Vidal Cabello — me permito invitarlos a nuestra sede para conversar con la intención de lograr la unión o fusión de Everton y Wanderers. En la segunda etapa de estas negociaciones, una vez que sus respectivas directivas examinen las ventajas que ello implica deberá existir el acuerdo de realizar esta fusión, ahora o al término de la competencia de los equipos de la división de honor del fútbol chileno".

En un comienzo se pensó que el asunto se trataba de una broma. No es desconocida la rivalidad no solamente deportiva sino de todo tipo que actualmente mantienen Everton y Wanderers, por "extraña coincidencia" ubicados en los últimos lugares de la tabla de colocaciones. No obstante, Angel Vidal Cabello que fuera en su juventud un destacado deportista y posteriormente ya en edad en que no puede hacerse una práctica competitiva transformarse en un luchador incansable por las causas nobles del deporte, argumenta su posición. "Se trata de decir en voz alta algo positivo que a veces en torno a una taza de café lo decimos en lo que siempre estamos de acuerdo. Everton y Wanderers son instituciones respetables que aparte de la simpatía que sentimos está

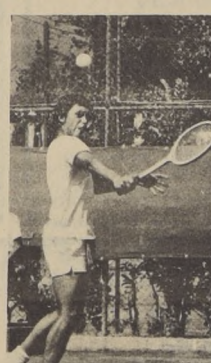
En Buin, se enfrentan a las 17 horas, Lautaro con Arrieta Guindos. En Curicó, Bódminton recibe a Andarivel de El Monte.

Por el descenso son nueve equipos los que ocuparon los lugares más bajos en la competencia de zonas. Se efectuará un torneo que sirva para determinar los tres equipos que volverán a su Asociación de origen. Los primeros encuentros son los siguientes, en Grupo "A": en Talagante, Municipal de Talagante con Patricio Lynch; Grupo "B": en Buin a las 14.30 horas, Fiat Rancagua con Mallico; Grupo "C": en Los Andes, Comercio con Gasco.

El Comité de Cadetes de la Asociación Central, fijó el programa correspondiente a la segunda fecha de la segunda rueda del campeonato, el que se efectuará hoy en la mañana en las canchas que se señalan. Estadio Colo Colo: Colo Colo con Audax Italiano; Cancha 3 Estadio Nacional: Santiago Morning con Universidad Católica; Estadio Santa Laura: Unión Española con Palestino y Estadio Recoleta: Universidad de Chile con O'Higgins de Rancagua.

## Belus Prajoux a las semifinales del S.A.

**MANQUEHUE OBTUVO DOBLE VICTORIA EN MELIPILLA.** LINARES-TALCA. Los equipos de la Universidad Católica de Talca se clasificaron para participar en la final del certamen que se efectuara en Valparaíso, luego de vencer en damas y varones a los elencos de Linares, Liceo de Niñas e Instituto de Linares. En ambas categorías el triunfo correspondió a las representativas talquinas por 3 sets a 2. PRIMERA ZONA. Universidad Católica de Valparaíso, también en damas y varones, paso a la fase decisiva del torneo. María Auxiliadora de Los Andes y San Luis de Quillota ocuparon la segunda ubicación, en las respectivas categorías. Ahora sólo falta por conocerse el resultado de Concepción, Angol y Punta Arenas.



**GUAYACIL.** Ecuador (PL) El tenista chileno Belus Prajoux, de apenas 17 años, se convirtió hoy en la figura estelar del torneo sudamericano de tenis que se celebra aquí, al eliminar en partido de individuales masculinos a Jairo Velasco, de Colombia, por 7 5 y 6 2. En otros partidos de individuales el también chileno Armando Cornejo, fue vencido por el colombiano Iván Molina por 6 4 y 6 1, mientras que su compatriota Patricio Cornejo superó al venezolano Jorge Andrews por 6 3 y 6 1. Después de la jornada de hoy pasarán a semifinales Cornejo y Prajoux que se enfrentarán mañana al colombiano Iván Molina y al argentino Julián González, respectivamente.

BELUS PRAJOUX se ha convertido en el "derribador" de astros del S. A.

## San Antonio-Ferro en el match principal

El partido, Héctor Toro LISTER ROSSSEL, Chávez, Arredondo, Herrera, Cruzaga, Parada, Pardo y Bueno; Luna, Gerly, Lopez y Carrasco; AUDAX ITALIANO Rojas, Avendado, Lira, Galiano y Luna; González y Neira, Rivas, Godoy, Méndez y Gamboa. En Quillota, en el preliminar del encuentro Calera Wanderers, juegan el dueño de casa, San Luis con 23 puntos, con Coquimbo Unido, que lleva 24. Arbitra Agustín Pacheco. SAN LUIS Duarte; Vásquez, Lobos, Alamos, Pérez, Verdugo y Morales. Olate, Vega, Betta y López. COQUIMBO UNIDO: Montalván, Poblete, G. Rojas, Maluenda y Morgado, Latalada y Amblar; Villanueva, Sulantay, Chirinos y Gálvez. Finalmente en Ovalle, el dueño de casa con 26 puntos, sédime con Deportes Colchagua que suma 23. Arbitra, Oscar Valencia. OVALLE Elgueta; Cortés, Ferrada, Rodríguez, y Mardones, Prieto y Aracena; Barra, Hatibovic, Quiroz y Gamboa. COLCHAGUA Sanfies, Espicito, Barrientos, Aguilar y Torres, Sepúlveda y Aracena; Piña, Pinto, Calderón y Orellana. El resto de la programación: Palestino con Iberia y Santiago Morning con Independiente, se cumple el martes en Santa Laura.



Adolfo Rodríguez: el único ausente en Palestino será Rubén Marcos.

DEPORTES

Fútbol Amateur:

# CHILENOS PAT'E PERROS TRIUNFAN EN AUSTRALIA

Llegaron hasta Sidney buscando aventura y encontraron el triunfo. Los equipos de residentes sudamericanos ya los conocen... y los cadetes de la Esmeralda mejor aún, los ganaron 6x1.

En cualquier parte del mundo hay un chileno... es cierto, pero en pocas, nuestros tradicionales 'pat'e perros' logran conformar un equipo y triunfar por goleadas en nombre de Chile.

le como ocurre hoy por hoy en Australia.

Llegados allá por uno u otro motivo los pocos chilenos se unieron en un equipo futbolístico.

que, poco a poco, ha sabido ganar un merecido prestigio y vencer a sus homónimos sudamericanos. Luceando nuestra tradicional casaquilla roja y llevando bien plantado al lado

izquierdo el escudo patrio han logrado dar un ejemplo de lealtad deportiva y de orgullo por la tierra lejana.

¿Eran futbolistas desde antes? Nunca lo fueron.

Llegaron allá a trabajar, los unos de carpinteros, los otros como choferes, y los más, a buscar 'la pega'. Lucharon solos por variar y asegurar un destino hasta entonces aventurero. Se conocieron, recordaron su patria lejana y formaron un club que pudiera, domingo a domingo, ganar a su nombre. Es así como ahora las otras oncenas, las de Ecuador y de la casi totalidad de los países latinoamericanos les teme. A los primeros los vencieron cómodamente por 5 goles a 3 y a los otros, hasta hoy, no les han permitido superarlos en el marcador.

Esa es, pues, la manera como un grupo de nuestros típicos viajeros sin fin recuerdan y prestigan una tierra que hace ya mucho tiempo los va partir



El Club Chile enfrenta a los cadetes de La Esmeralda. 22 veces gritaron por Chile y cantaron nuestra canción nacional, para sorpresa de muchos.



La oncená chilena que triunfa en Australia. Orgullosos lucen la insignia nacional y con ella vencen en las canchas de Sidney.

oportunidad de verlos en acción. Sin bulla llegaron hasta la nave piñendo un encuentro, querían jugar con chilenos, el partido fue aceptado y la victoria de 6 contra 1 quedó en Sidney.

Francisco Silva, de sólo 23 años y el goleador del equipo, residente hace dos años en Australia; Juan 'Chacal' Iturría, hermano del defensa que en estos instantes juega aquí por el Santiago Morning; Juan Carlos Muñoz, Cañón, Ovalle, Varas, Ledesma, Godoy, Ceza, Sims, Viedma, Buguedo, Lewis y Ampuero son los que nos

defienden en la distancia. Ellos son los encargados.

Esos jóvenes, deseosos de un futuro mejor y buscadores del triunfo donde quiera que se hallara son pues nuestra mejor embajada. Son el símbolo de toda una nación que, siempre, ha luchado, como ellos, con total orgullo el rojo, azul y blanco que 'anida' a su estrella solitaria. Estrella que defienden y que hacen brillar aún más desde la distancia.

## PAPERITO; REY DEL NOCAUT

MADRID 21 (ANSA) — Marcos Giménez González, más conocido en el mundo deportivo como 'Paperito', es un joven boxeador paraguayo

radicado en Bilbao, a quien ya se distingue con el apelativo de 'el nuevo rey del KO'. En una entrevista concedida al diario deportivo 'AS', el

joven pugil de 22 años dice que el apodo que lleva lo debe a que en sus comienzos salía al ring con una bata en la que se leía un nombre: 'El Paperito'. Así se denominaba la tienda de un distribuidor de papas que lo ayudaba económicamente a cambio de propaganda para su negocio y con ese nombre fue denominado desde entonces en el mundo del boxeo.

'Paperito' empezó a boxear cuando tenía 14 años, en Posadas, la ciudad argentina donde sus padres habían emigrado al dejar el Paraguay. Luego de su pelea de debut, la cual ganó, intervino en otras veinte con el mismo resultado.

El pugil que aspira al campeonato de España de los pesos ligeros, cuenta un poco de su vida errante (ha sido lavaplatos, camarero y aprendiz de muchos oficios en Paraguay, Argentina y Brasil) y se define como 'un pequeño trotamundos'.

Dice 'Paperito' que le gustaría combatir con Carrasco, Calvo y Velazquez, boxeadores de bastante nombre, pero que está seguro que ellos no aceptarían luchar con él pues no se sienten capaces de afrontarlo 'por mi edad, mi técnica y mi pegada'.



Manuel Carrasco, buena figura de nuestro basketbol, parte en lugar de Rafael Reuch a Estados Unidos. Excelente oportunidad para el juvenil cesterero nacional.

## Básquetbol: SUSPENDIDO EL MATCH DEL MES

La Selección Nacional no enfrentará al equipo de cesteros extranjeros residentes.

La hinchada cesterera metropolitana se quedó sin ver el partido más sensacional que se había programado para este mes.

En efecto, en un principio se había acordado realizar un encuentro entre la Selección Nacional, conjunto que el 29 inicia su gira por Estados Unidos, y un equipo integrado solamente por cesteros extranjeros residentes, pero el match fue suspendido en último momento.

La cita era el martes 24 y en ella, como en ningún otro partido, la Selección chilena habría teni-

do que mostrar su poderío y sus condiciones técnicas, ya que la selección extranjera rival estaría integrada nada menos que por basquetbolistas de la calidad de Berckley, Bute, Jose Miller, Vicente McIntoch, David Spencer, John Mc Millen, Zeliz, etc. jugadores de innegables condiciones técnicas y que, en realidad, habrían tomado el examen más duro que se pudiera aplicar a nuestra selección viajera.

Pero no pudo ser. Por razones de seguridad el partido no podría realizarse pues, más allá de un triunfo o una derrota el

match podía originar la lesión de alguno de los cesteros que deben representarnos en USA y eso naturalmente motivó a Dan Peterson a suspenderlo.

Las razones son valederas y atendibles para todo aquel que desea que nuestro equipo 'rinda' verdaderamente en la tierra del cesto, pero aun así queda la frustración de no haber visto a nuestra selección enfrentando a un rival que creemos posea una capacidad casi similar a los quintetos que nuestra selección deberá enfrentar dentro de poco en Estados Unidos.

# la prueba está dada

El Ministerio de Educación llamó a defender el año escolar. Acudieron alumnos, profesores, padres, apoderados y todos los trabajadores de la Enseñanza.

Juntos logramos que más de 115 mil estudiantes rindieran su Prueba de Aptitud Académica. Nadie puede dudar de nuestra firmeza en defender el año escolar.

La prueba está dada. Ahora, sigamos juntos. No dejemos que sectores irresponsables dificulten el proceso de Educación.

ministerio de educación

### CONSEJO NACIONAL DE MENORES

#### CURSO DE CAPACITACION PARA ASISTENTES SOCIALES DE MENORES

VACANTES: 40  
DURACION: 23 de Octubre al 30 de Noviembre.  
El curso se realizará en la Escuela de Trabajo Social de la UC bajo el patrocinio del Consejo Nacional de Menores y la Asociación de Asistentes Sociales de Menores.

INSCRIPCIONES Y MAYORES ANTECEDENTES: LUNES 23 de 9 a 13 Hrs. en Oficina de Relaciones Públicas Consejo Nacional de Menores Pedro de Valdivia N° 4070

### DROGUERIA MICHelson S. A.

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA:

Amplio Surtido de productos químicos.  
Drogas Medicinales.  
Reactivos para análisis y Accesorios para farmacias.

AVDA. REPUBLICA 290  
Fono 90088 - 91245 - 97554  
Horas de atención de lunes a viernes de 9 a 18'15 Hrs

## PAGARE REAJUSTABLE

Por iniciativa de los funcionarios de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, organizados en jornadas de Trabajos Voluntarios, esta Institución

### ATENDERA PUBLICO HOY DOMINGO, de 9,00 a 17,00 Hrs.

en sus Oficinas ubicadas en Agustinas 1287, frente a la Plaza de la Constitución.

FRENTE PATRIOTICO AMPLIO DE TRABAJADORES

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

### FALLECIO MADRE DE ROBERTO GONZALEZ

Se encuentra de duelo el actual campeón de Chile de Ciclismo y técnico de este deporte, Roberto González, quien a su vez lamentablemente falleció su madre, doña Juana Barahona Molina.

La triste noticia a sido un duro golpe para la familia pedaleadora, cuyos dirigentes han pedido hacer un llamado a todos los que fueron competidores de competencias, y amigos de Roberto González, a acompañarlo en estos difíciles momentos que los que atraviesa.

Los restos mortales de la señora Juana Barahona Molina serán sepultados a las 16 horas de hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) saliendo en cortejo desde su casa habitación ubicada en calle Lopez de Ulloa 1960 (Carraçal altura de 4.000).

La sección deportes del diario LA NACION, hace llegar al deportista y amigo sus más sentidas condolencias.

### ARTURO LEON, presente en los 70 kilómetros

Desde las 8 horas

## CICLISMO EN ÑUÑO A

La primera prueba ciclista de la temporada de ruta que organiza la Asociación Santiaguina se corre en la mañana de hoy en un circuito a realizarse en la comuna de Ñuñoa por las calles Ramón Cruz, Rodrigo de Araya, La Plaza y Avenida Grecia.

La carrera es organizada por el Club Centenario y las pruebas las siguientes: Cuarta Categoría (8 vueltas con una llegada); Intermedia (5 vueltas con una llegada); Juveniles (4 vueltas con una llegada); Infantiles (2 vueltas con una llegada); Total Competidor (25 vueltas con una llegada). El Circuito tiene una longitud de 2.800 metros por lo tanto el evento de fondo se correrá sobre una distancia de 70 kilómetros.

Ciclistas de todos los clubes santiaguinos estarán presentes en la competencia. Si una institución afiliada a la Asociación Santiaguina presenta corredores, será suspendida por cuatro reuniones. Pedaleros tales como Carlos Kuschei, Arturo León, Rafael Aravena, Alejandro Urueta han comprometido su participación en el evento.

### SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244  
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261  
BOMBEROS 61171 60141



HIPICA

Club Hípico

Domingo 22 de Octubre de 1972



PRIMERA CARRERA, A LAS 13.40 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL (1a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1766 C Tapia reop 1 Asociado 55 R. Jacquez 3.



SEGUNDA CARRERA, A LAS 14.10 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1941 J. Nicolini reop 1 Adalid 55 J. Carrasco 3.



TERCERA CARRERA, A LAS 14.40 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1908 M. Muscat reop 1 Amengual 55 O. López 3.



CUARTA CARRERA, A LAS 15.10 horas. 1.300 Mts. 6a. Serie Ind. 17 al 28.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1981 E. Beuzenberg 10 6 1 Kao Ky 59 O. López 3.



QUINTA CARRERA A las 15.40 hrs. 2.200 metros. Clásico "Primavera". Peso de reglamento. Sólo juego a ganador.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1936 H. Jara Reop 1 Azulado 61 J. Maira 3.



CARRERA "A". 1.800 metros. 1a. serie. Indice: 26 al 35. Se correrá inmediatamente después de la 5a. carrera. Sólo juego a ganador.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1929 C. Covarrubias Reop 1 Fe Grande 57 N.N. 3.



SEXTA CARRERA. A las 16.20 hrs. 7a. Serie B. Ind. 3 al 10. 1.300 metros. Primera de la Quintuple.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1974 D. Torres 13-4 1 Brunelleschi 55 R. González 3.



SEPTIMA CARRERA. A las 16.55 hrs. 1.000 metros 8a. serie. Ind. 2 e inf. 2a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1956 R. Cruz 8 1 Azahar 54 L. Cornejo 3.

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

Large table with 8 columns: LA NACION, LA HIPICA, EL ENSAYO, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, SE GANA Y SE PIERDE, EL SIGLO, EL CLUB. Contains race predictions for numbers 1-12.

OCTAVA CARRERA, A las 17.25 hrs. 1.000 metros. 7a. serie B. Indice 8 al 12. 3a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1833 G. Sarmiento 4 1 Protagonista 54 G. Lizama 3.

NOVENA CARRERA, a las 17.55 horas. 1.000 metros. 7a. serie C. Ind. 3 al 7. 4a. válida para la apuesta Quintuple.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1632 P. Polanco Reop 1 Armada 54 N.N. 3.

DECIMA CARRERA, a las 18.30 horas. 1.300 metros. 7a. serie A. Ind. 10 al 15. 5a. válida para la apuesta Quintuple.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1880 E. Carreño 7 1 Corredor 54 H. Ulloa 3.

UNDECIMA CARRERA, a las 19.05 horas. 1.000 metros. 7a. serie A. Ind. 12 al 14.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1924 J. Cavieles A 8 1 Bernini C. Rivera 3.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 19.45 hrs. 1.000 mts. 6a. serie. Indice: 14 al 19.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1957 P. Valderrama 1-3 1 Chanza 55 S. Vásquez 3.

MEDIATORE POR COTEJOS

Un clásico muy abierto, donde Figurón, debía galopar, pero... ¿Será el de antes?

Un clásico que podría haber sido de mucho atractivo, aunque sólo corren cinco ejemplares... TOSTADO, 59 (L. Yáñez). Ha ido progresando pero sufriendo peligrosos kilos. Aquí a simple vista, por las condiciones de la carrera va perjudicado...



Muy enigmático y sonriente se ha visto Carlos Sepúlveda que conduce a Mediatore en el "Primavera". Por sus trabajos nos parece que es rival indicado.

PRONOSTICOS

Table with 2 columns: SPORTING and Odds. Includes entries like 1a. Relac. Telefónica, 2a. Relac. Telefónica.

Sporting Club Domingo 22 de Octubre de 1972

CARRERA Relación Telefónica.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

3a. Carrera. 1.700 Metros. A las 14.50 horas. 3 años. No Ganadores.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

4a. Carrera. 1.300 metros. A las 15.25 horas. 2a. Serie. Indice: 27-38.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

5a. Carrera. 1.300 metros. A las 15.55 horas. Especial. Ganador solamente.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

6a. Carrera. 1.300 metros. A las 16.40 horas. Indice: 17-24. 4a. Serie.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 17.20 Hrs. 3a. serie. Ind. 7-11.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 18. Hrs. 6a. serie. Ind. 1-6.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. A las 18.45 hrs. 5a. Serie. Ind. 11-13.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 19.25 hrs. 4a. serie. Ind. 14-18.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

11a. Carrera. 1.300 metros. A las 19.55 hrs. 3a. serie. Ind. 19-23.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

12a. Carrera. 1.300 metros. A las 20.25 hrs. 2a. serie. Ind. 24-28.

Table with 3 columns: Name, Age, and Odds. Includes entries like 1931 H. Vera 1 Afán 55 S. Arellano 5.

Resultados Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. - Índice 0. 1.200 Metros. - Rucananco, 54 por Bunny D. W. y Osari...

DESARROLLO. Umbrosa salió a tomar la punta. En su siga estaban Waleska, Cañaveral, Conciliadora...

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Handicap. 1º (5) PRINCIPAL. 56 por Silver Moon y Sofia...



MANO FUERTE, EN CIEN METROS LIQUIDO PLEITO

Mano Fuerte, un cuatro años, por Maporal y Serpia, se impuso por 1,34 cuerpos sobre Jácara...

CONCILIADORA bate por 34 cuerpo a Enhuinchada, que atropelló con muchos bríos en los últimos tramos.

CLAUSURADA LA RADIO "PORTALES"

POR 96 HORAS fue clausurada ayer la Radioemisora Diego Portales. Así lo comunicó el Director de esa emisora...

ENERGICO DESMENTIDO DE CUT A "LA SEGUNDA"

En el diario "La Segunda" de hoy, 21 de octubre, bajo el título de "Inquietante Situación", publicado en un recuadro de su primera página...

originales. Cuando se aproximaron al sitio de los 700, Rey de Oro dejaba el último lugar en manos de Uruguay King...

El vencedor empleó para los 1.500 metros, un minuto y 32 segundos

En carta dirigida al director de Portales, Antonio Castillo, Urbe le hizo presente que dada la infracción cometida por esa radio...

S.A. de Tenis: DRAMATICA ELIMINACION DE PRAJOUX Y CORNEJO

GUAYAQUIL, 21 (UPI).—El colombiano Ivan Molina se clasificó esta tarde finalista de la categoría individual del campeonato sudamericano de tenis...

NECESITAMOS para importante Industria textil LOCAL COMERCIAL

Superficie aproximada 15 x 30 mts en Gran Avenida, entre Paraderos 9 y 16, o sector Avenida Matta, entre Portugal y Nataniel...

DEFUNCION FERNANDO JOSE CARRERA VILLAVICENCIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 11.30 en el Cementerio General (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo de la Vicaría General Castrense...

COMUNICAMOS A NUESTRA CLIENTELA

que desde el día 16 de octubre SALINAS Y FABRES S.A.C.I. funciona normalmente en la atención de venta de combustible, repuestos, y servicio.

DEFUNCION BLANCA ROJAS VDA DE GONZALEZ (Q.E.P.D.)

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita señora...

"EMPRESA DEL AREA SOCIAL ADMINISTRADA POR SUS TRABAJADORES NECESITA CONTRATAR

(1) Chofer Profesional. Requisitos: - Estudios: Enseñanza básica completa. Experiencia: 2 años.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 22.065 Se acertaron 4.277 vales a RUCANANCO valor nominal E° 72,20...

PROPUESTA PUBLICA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL SUBSECRETARIA DE AVIACION DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA EMPRESA ELECTRONICA NECESITA CONTRATAR FIRMA ASESORA PARA EVALUACION DE CARGO.

SEGUNDA CARRERA. - Condicional. 1.400 metros. (3) ASTRO NEGRO. 56 por Silver Moon y R...

DESARROLLO. Muñeca de Trapo tomó la puntera segunda por Rucananco, Rey Roy, Ori...

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL CUT

AGRADECIMIENTOS. Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido esposo...

TERCERA CARRERA. - Condicional. 1.400 metros. (7) INTOLERANTE 56 por Irascible y Lolly Pop...

DESARROLLO. Infel estuvo breve trecho en punta. Pronto lo dejó segundo Talento. Mas atr...

DEFUNCION FERNANDO JOSE CARRERA VILLAVICENCIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 11.30 en el Cementerio General (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo de la Vicaría General Castrense...

CUARTA CARRERA. - Condicional. 1.400 metros. (7) INTOLERANTE 56 por Irascible y Lolly Pop...

DESARROLLO. Intolerante asumió el mando. Lo sostuvieron Evaru, Juncalito y Planeta Rojo...

DEFUNCION FERNANDO JOSE CARRERA VILLAVICENCIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 11.30 en el Cementerio General (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo de la Vicaría General Castrense...

QUINTA CARRERA. Índice 3 al 1. - 1.200 metros. (13) CANTORCITA 52 por Jalón y La Linotte del Stud...

DESARROLLO. Cantorcita asumió el mando. Lo sostuvieron Evaru, Juncalito y Planeta Rojo...

DEFUNCION FERNANDO JOSE CARRERA VILLAVICENCIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 11.30 en el Cementerio General (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo de la Vicaría General Castrense...

SEXTA CARRERA. Índice 6 al 3. 1.200 metros. (2) CONCILIADORA. 54 por Nehru y Colérica...

DESARROLLO. Conciliadora, 54 por Nehru y Colérica, salió a tomar la punta. En su siga estaban Waleska, Cañaveral, Conciliadora...

SEPTIMA CARRERA. Índice: 11 al 10. 1.200 metros. (14) MARIA SOLEDAD. 53 por Bokara y Saturnalia del Sr. "Luis H. Sorrell", jinete D. Muñoz...

DESARROLLO. Beam Gold partió en punta. Luego iban don Lucas, Tonio Songeur, Estilo y Pata Conejo. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta...

OCTAVA CARRERA. Premio Antofagasta Clásico. 1.500 metros. (4) MANO FUERTE 55 por Maporal y Serpia del Stud "Don José" Jinete V. Ubilla bol 20.929...

DESARROLLO. Cahuel "pico" en primer lugar Bromo, Jesuato, Telery, Minero y Egina eran sus más inmediatas seguidoras. Al comienzo de la recta Bromo estaba en punta...

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 28 al 22. (4) VIRGILIO. 53 kilos por Señero II y Violetta del Stud "Eric Albert", jinete Sergio Azocar Bol 45.338...

DESARROLLO. Virgilio, 53 kilos por Señero II y Violetta del Stud "Eric Albert", jinete Sergio Azocar Bol 45.338...

DEFUNCION FERNANDO JOSE CARRERA VILLAVICENCIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 11.30 en el Cementerio General (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo de la Vicaría General Castrense...

DICIMA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 21 al 18. (13) SNOW MIST. 52 kilos por Snow Crown y Fru Fru, de Stud "Peñarol", jinete Vicente Rojas. Bol 29.017...

DESARROLLO. Snow Mist, 52 kilos por Snow Crown y Fru Fru, de Stud "Peñarol", jinete Vicente Rojas. Bol 29.017...

Para que no lo olviden:

# “El latifundio no fue capaz de producir los alimentos que la población requería”

los esfuerzos que sean necesarios, porque a nadie le sirve que un técnico o un ingeniero agrónomo o un médico veterinario estén en la capital en sus respectivas oficinas o en las capitales de provincias. Se trata de que vivan en el campo, lado a lado del campesino. Esto implica, por cierto, resolver, entre otros, el problema habitacional. En todo caso es un esfuerzo que se deberá concretar, de modo de favorecer a los trabajadores del campo y contribuir a incrementar la producción.

## INTEGRACION DE LOS INDIENAS

### ¿Cuál ha sido el esfuerzo del Gobierno Popular en favor de los indigenas?

De los trabajadores chilenos, sin duda que los campesinos han conformado el grupo más explotado durante los años sesenta. Pero, dentro de la masa de trabajadores del campo, tampoco cabe duda alguna que los indigenas han sido los mayormente explotados, con el agravante de que han sido asimilados como ciudadanos de segunda categoría.

Concluida la denominada planificación de la Araucanía, los mapuches fueron asimilados en las llamadas reducciones, correspondiendo a cada uno un promedio de cuatro a seis hectáreas de tierras. Con el correr de los años los indigenas fueron perdiendo sus posesiones, llegando a quedar con no más de media a una hectárea de tierras, como promedio.

El peor mal que ha afectado a los mapuches, que integran el conglomerado indigena más numeroso, con aproximadamente unos 600 mil personas, de las cuales alrededor de 200 mil residen en cuartales, integrando una especie de subproletariado urbano por carácter de la capacitación necesaria para desempeñarse como obreros especializados en el montaje, porque no han podido acceder al crédito ni a la asistencia técnica sumamente más y más en la minería, en las enfermedades en el alcoholismo y en la agricultura.

Los latifundistas, se las ingenuas para arrebatar sus tierras a los mapuches, la

situación se produjo, con mayor intensidad, en la provincia de Cautín, región en la cual habita el cincuenta por ciento de la población araucana rural. Con el transcurrir de los años, los mapuches dieron largas batallas para conseguir justicia. Fue en vano, llegándose, durante la administración de Jorge Alessandri, a la dictación de una Ley sobre Indígenas. Este cuerpo legal fue rechazado de plano por los mapuches porque, además de crear los Juzgados de Indios, con lo cual se los segregaba sin embargo, estableció mecanismos que únicamente favorecían a los terratenientes. Si un mapuche ganaba un juicio por restricción de tierras, el latifundista afectado podía demandar a la justicia la expropiación de las tierras que debían ser devueltas al araucano, logrando así mantener su usurpación.

## ASPECTOS POSITIVOS

Por otro lado el proyecto modificando la legislación indígena no fue vetado, porque en el paso a la labor que para desvirtuarlo desplegó la oposición en la Cámara de Diputados y en el Senado, hay aspectos positivos. Se desabaz que ellos entrarán en vigencia de inmediato.

Entre esos puntos positivos está la supresión de los juzgados de indios y la creación de la Central de Capacitación Indígena.

La medida tiene por objeto favorecer al sector reformado y a los pequeños y medianos propietarios. Los nuevos precios que se pagarán a través de los poderes compradores del Estado son los siguientes:

PRODUCTO	PRECIO ACTUAL	PRECIO COSECHA	% AUMENTO
Trigo	\$ 122,22 qqm	\$ 216,00 qqm	62,63
Maíz	125,00	250,00	85,18
Arroz	161,15	320,00	104,65
Frijoles	650,00	1.050,00	61,52
Raps	244,33	322,00	36,29
Mani	277,65	378,00	36,14
Garbanzos	568,00	590,00	3,87
Lentejas	660,00	1.080,00	63,00
Papa de Guardia	83,00	165,00	106,95
Papa de Consumo	110,40	195,00	76,63
Avena	104,54	195,00	86,52
Soya	314,62	685,00	117,68
Germen	108,50	195,00	79,72

## EXTERMINO DEL LATIFUNDIO

### ¿Cuál será el próximo paso en el proceso de reforma agraria?

Este Gobierno ha concluido con el latifundio. Todos los predios de 80 hectáreas de regadío básico han sido expropiados. Hay que recalcar que el Plan de Reforma Agraria se ha estado cumpliendo dentro del marco legal. La declaración es necesaria porque hay sectores que han montado toda una campaña de desprestigio en contra del Gobierno de los trabajadores. Las expropiaciones de predios agrícolas se han efectuado de conformidad a los cupos legales vigentes.

A lo largo de estos dos años el latifundio fue exterminado, respetándose a los pequeños y medianos propietarios. Ningún fundo de más de las 80 hectáreas ha quedado al margen de la reforma agraria. Aquellos que no han sido afectados, salvo en el caso de abandonar, por último, los predios menores de las 40 hectáreas no han sido incorporados a la acción destinada a modificar la estructura de la tenencia de la tierra, salvo en casos muy calificados.

Todo lo anterior constituye un desmantelamiento de las latifundias y a quienes se han constituido en sus más fuertes defensores.

Se ha planteado la posibilidad de modificar la actual Ley de Reforma Agraria. La idea es incorporar al proceso a todos aquellos predios mayores de 40 hectáreas de riego básicas.

## CENTROS DE PRODUCCION

También, de acuerdo con lo expresamente señalado en la Ley de Reforma Agraria, se ha dado paso a los Centros de Producción.

Dichos centros de producción no constituirán una forma generalizada en la producción agropecuaria y se constituirán en aquellos predios que reúnan algunas de las siguientes condiciones: Fuerte concentración de capital y/o alta rentabilidad; condiciones geográficas o ecológicas que den claramente a estos predios una importancia de carácter nacional o regional; actividad de producción de gran exigencia tecnológica; tierras de aptitud forestal; tierras en donde se realicen inversiones de larga maduración y recuperación, actividades productivas estratégicas para el desarrollo de la agricultura del país, y en donde los campesinos manifestaran expresamente su deseo de organizarse en esta forma y que cuenten con la aprobación del Ministerio de Agricultura.

Las tierras de cultivo, por otro lado, serán entregadas a los campesinos en forma cooperativa. Sobre ellas no existirá la propiedad privada. Pero, a cada campesino le será dado, en título de propiedad privada, la casa y el cerco.

## ABSOLUTA LEGALIDAD

### ¿Cuál es la opinión que a us-

ted le merecen las declaraciones de dirigentes de los agricultores en el sentido de que el año próximo "Chile sufrirá una hambruna?"

Los campesinos han sorprendido las declaraciones de los dirigentes de las organizaciones que agrupan a los latifundistas, porque ellos continúan esforzándose por que sus antiguos e irritantes privilegios se mantengan. No lo permitiremos, porque este Gobierno fue elegido para servir a las grandes masas de trabajadores.

## ACAPARAMIENTO

Esta, también, es imprescindible de que los grupos con poder compraron todos en grandes cantidades, los en refrigeradores. Es evidente que pesa sobre esta oferta y produce una distorsión y, además, esos sectores pudientes dejan la posibilidad de abastecer a los que están modestas.

Otro problema son los acaparadores y los especuladores. En el día de hoy se ha establecido un control sancionando al especulador. El Gobierno no puede permitir que determinados elementos especulen a costa de las necesidades del pueblo.

La implantación de un racionamiento alimenticio significativo, con la actual de que grandes cantidades de alimentos se importan, las necesidades de los

El racionamiento permite asegurar a cada persona su alimentación necesaria. En Chile la agricultura es deficitaria. Unos 35 años atrás, Chile exportaba productos agrícolas por valor de 30 millones de dólares. Las importaciones de tales productos alcanzaban a los 15 millones de dólares. Es decir, quedaba un saldo a favor del país del orden de los 15 millones de dólares. En aquellos años los chilenos bordeaban los 4 millones. Hoy somos 10 millones y las exportaciones agropecuarias se han mantenido en los mismos 30 millones de dólares, en tanto que las importaciones de alimentos están cerca de los 200 millones de dólares. Una nación como la nuestra no puede mantenerse en tal situación y esa fue una de las razones que impulsaron a promover una reforma agraria.

Durante el Gobierno de Alessandri se dictó una ley de reforma agraria, pese a las protestas y anuncios agresivos de la derecha. No hay que pensar sino que el rico Mandatario fuera una persona de avanzada partidario de hacer justicia social a los campesinos, porque la ley que promulgo fue para cumplir con una exigencia del Plan de la Alianza por el Progreso, y de ese modo, poder gozar de los créditos del Gobierno de los Estados Unidos.

La reforma agraria de Alessandri fue bautizada como "Reforma Agraria de macetero" porque estaba concebida, precisamente, para hacer una auténtica reforma agraria. En otro caso, fueron muchos los terratenientes que se distrajeron de malos privados, convirtiéndose en jueces indomesticados del continente, porque el régimen de turno no osó modificar el derecho de propiedad, de manera de poder cancelar, en forma diferida, las expropiaciones.

La Democracia Cristiana impulsó una reforma agraria contando con una nueva ley, la que tardó mucho en poseserse, porque la derecha entorpeció su trámite parlamentario. La izquierda, dio su más decidido respaldo a esa iniciativa, y contribuyó también de una manera decisiva, a la reforma del derecho de propiedad, con lo cual se posibilitó un verdadero proceso destinado a cambiar las arcaicas estructuras en la tenencia de la tierra.

Peró, la Democracia Cristiana afrontó la reforma agraria algo tímidamente, sin atreverse a atacar el problema a fondo. Esto le valió perder el apoyo de los campesinos, quienes, en las elecciones presidenciales de 1970 se volvió, mayoritariamente, por el candidato de la Unidad Popular.

Desde un principio hemos aplicado una reforma agraria a fondo. Actualmente, enormes extensiones de suelos fértiles, que antes eran mantenidos improductivos, han pasado a poder de los campesinos. Sobre ellos recae el peso de la responsabilidad de la producción y ellos, patrióticamente, han aceptado esa tarea.

El Gobierno ha adoptado todas las providencias del caso, para acudir en auxilio de los campesinos del sector reformado. Se trata de otorgarles toda la asistencia técnica y crediticia que requieren, la que, también, se ha hecho extensiva a los pequeños y medianos propietarios.

¡Dificultades las ha habido y las habrá! Eso no quiere decir, en todo caso, como lo han indicado los elementos contrarios al Gobierno, que la producción vaya ser igual a cero en la próxima cosecha.

De acuerdo con las cifras entregadas por el Instituto Nacional de Estadística, en 1964-1965 la superficie sembrada fue de 1.254.585 hectáreas; en 1968-1969 fue de 1.208.540 hectáreas; en 1969-1970, fue de 1.251.540 hectáreas; en 1970-1971, fue de 1.262.350 hectáreas; y en 1971-1972, fue de 1.294.740 hectáreas. Estas cifras demuestran que es falsa la campaña de la derecha en el sentido de que, por aplicación de la reforma agraria, la superficie sembrada, a nivel nacional, haya disminuido.

¿Estima usted de acuerdo con los planteamientos de la izquierda Cristiana, necesario el implantamiento de un racionamiento alimenticio?

Los problemas habidos en el abastecimiento son efectivos. No obstante, ese se debe a la política de redistribución de ingresos que, desde el comien-

zo, impulsó el Gobierno de la Unidad Popular.

Por muchos años, grandes conglomerados de grandes comerciantes con bancos, especuladores y latifundistas, se dedicaban a malcomer con el Gobierno de la Unidad Popular, merced a la Ley de Reforma Agraria, redistribuyendo los recursos en sectores que su poder de compra y mayor adquiren los alimentos que no conciben.

Este Gobierno ha sentido una nueva modalidad en ese aspecto, dando a conocer los precios de los productos agropecuarios con bastante anticipación a las cosechas.

La medida tiene por objeto favorecer al sector reformado y a los pequeños y medianos propietarios. Los nuevos precios que se pagarán a través de los poderes compradores del Estado son los siguientes:

PRODUCTO	PRECIO ACTUAL	PRECIO COSECHA	% AUMENTO
Trigo	\$ 122,22 qqm	\$ 216,00 qqm	62,63
Maíz	125,00	250,00	85,18
Arroz	161,15	320,00	104,65
Frijoles	650,00	1.050,00	61,52
Raps	244,33	322,00	36,29
Mani	277,65	378,00	36,14
Garbanzos	568,00	590,00	3,87
Lentejas	660,00	1.080,00	63,00
Papa de Guardia	83,00	165,00	106,95
Papa de Consumo	110,40	195,00	76,63
Avena	104,54	195,00	86,52
Soya	314,62	685,00	117,68
Germen	108,50	195,00	79,72

## EXTERMINO DEL LATIFUNDIO

### ¿Cuál será el próximo paso en el proceso de reforma agraria?

Este Gobierno ha concluido con el latifundio. Todos los predios de 80 hectáreas de regadío básico han sido expropiados. Hay que recalcar que el Plan de Reforma Agraria se ha estado cumpliendo dentro del marco legal. La declaración es necesaria porque hay sectores que han montado toda una campaña de desprestigio en contra del Gobierno de los trabajadores. Las expropiaciones de predios agrícolas se han efectuado de conformidad a los cupos legales vigentes.

A lo largo de estos dos años el latifundio fue exterminado, respetándose a los pequeños y medianos propietarios. Ningún fundo de más de las 80 hectáreas ha quedado al margen de la reforma agraria. Aquellos que no han sido afectados, salvo en el caso de abandonar, por último, los predios menores de las 40 hectáreas no han sido incorporados a la acción destinada a modificar la estructura de la tenencia de la tierra, salvo en casos muy calificados.

Todo lo anterior constituye un desmantelamiento de las latifundias y a quienes se han constituido en sus más fuertes defensores.

Se ha planteado la posibilidad de modificar la actual Ley de Reforma Agraria. La idea es incorporar al proceso a todos aquellos predios mayores de 40 hectáreas de riego básicas.

## CENTROS DE PRODUCCION

### ¿Cuál es la opinión que a us-

Este Gobierno ha sentido una nueva modalidad en ese aspecto, dando a conocer los precios de los productos agropecuarios con bastante anticipación a las cosechas.

La medida tiene por objeto favorecer al sector reformado y a los pequeños y medianos propietarios. Los nuevos precios que se pagarán a través de los poderes compradores del Estado son los siguientes:

PRODUCTO	PRECIO ACTUAL	PRECIO COSECHA	% AUMENTO
Trigo	\$ 122,22 qqm	\$ 216,00 qqm	62,63
Maíz	125,00	250,00	85,18
Arroz	161,15	320,00	104,65
Frijoles	650,00	1.050,00	61,52
Raps	244,33	322,00	36,29
Mani	277,65	378,00	36,14
Garbanzos	568,00	590,00	3,87
Lentejas	660,00	1.080,00	63,00
Papa de Guardia	83,00	165,00	106,95
Papa de Consumo	110,40	195,00	76,63
Avena	104,54	195,00	86,52
Soya	314,62	685,00	117,68
Germen	108,50	195,00	79,72

También, de acuerdo con lo expresamente señalado en la Ley de Reforma Agraria, se ha dado paso a los Centros de Producción.

Dichos centros de producción no constituirán una forma generalizada en la producción agropecuaria y se constituirán en aquellos predios que reúnan algunas de las siguientes condiciones: Fuerte concentración de capital y/o alta rentabilidad; condiciones geográficas o ecológicas que den claramente a estos predios una importancia de carácter nacional o regional; actividad de producción de gran exigencia tecnológica; tierras de aptitud forestal; tierras en donde se realicen inversiones de larga maduración y recuperación, actividades productivas estratégicas para el desarrollo de la agricultura del país, y en donde los campesinos manifestaran expresamente su deseo de organizarse en esta forma y que cuenten con la aprobación del Ministerio de Agricultura.

Las tierras de cultivo, por otro lado, serán entregadas a los campesinos en forma cooperativa. Sobre ellas no existirá la propiedad privada. Pero, a cada campesino le será dado, en título de propiedad privada, la casa y el cerco.

## ABSOLUTA LEGALIDAD

### ¿Cuál es la opinión que a us-

Este Gobierno ha sentido una nueva modalidad en ese aspecto, dando a conocer los precios de los productos agropecuarios con bastante anticipación a las cosechas.

La medida tiene por objeto favorecer al sector reformado y a los pequeños y medianos propietarios. Los nuevos precios que se pagarán a través de los poderes compradores del Estado son los siguientes:

PRODUCTO	PRECIO ACTUAL	PRECIO COSECHA	% AUMENTO
Trigo	\$ 122,22 qqm	\$ 216,00 qqm	62,63
Maíz	125,00	250,00	85,18
Arroz	161,15	320,00	104,65
Frijoles	650,00	1.050,00	61,52
Raps	244,33	322,00	36,29
Mani	277,65	378,00	36,14
Garbanzos	568,00	590,00	3,87
Lentejas	660,00	1.080,00	63,00
Papa de Guardia	83,00	165,00	106,95
Papa de Consumo	110,40	195,00	76,63
Avena	104,54	195,00	86,52
Soya	314,62	685,00	117,68
Germen	108,50	195,00	79,72

## ECONOMICOS

### LEGALES

Cheque N 4012077 serie S.T.C del Banco Español Chile principal extraviado queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.  
A 23-6

HABIENDOSE extraviado cheque N 0491535 por la suma de \$ 1.168,39 oficina central Banco del Estado auxiliar Morandé 274 sueldo fiscal queda sin valor.  
A 23-6

TERCER Juzgado Civil - Concedo posesión efectiva Marina Azocar Cruzati, a Silvia Oriana, Manna Odette y Perla Regina Letelier Azocar, sin perjuicio de los chos conyuge Jorge Letelier Martell.  
A 23-6

QUIEBRA Livia Svak Spilha. Sexto Juzgado Civil Resolución 17 octubre 1972 tuvo ampliada nómina reconocidos con crédito del Fisco por \$ 28.878,85 preferente art. 2472, N° 6 Civil Secretario.  
C 25-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones de Chilecta N 3 3491-6808 y 9469 por 50,2 y 4 acciones, respectivamente, a nombre de Manuel Pérez Soto, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.  
A 23-6

CON fecha 16 de octubre de 1972, el Sindicato Profesional Industria Textiles Nylinsa, ubicada en Santa Marta 123 de Mapu, con la presencia del Inspector del Trabajo Sr. María Inés Quiróz Escobar, se llevó a efecto la elección complementaria para el puesto de un director. La mesa directiva quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Raúl Carrasco A. Secretario, Carlos Zamorano Z. Tesorero, Fernando Miranda S., 1er. Director, Jesús Alfaro L. 2do. Director, Julio César Vial. Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley.  
A 23-6

FEDERACION DE Sindicatos Profesionales de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza de Chile con fecha 14 de agosto de 1972 se llevó a efecto en la ciudad de Rancagua provincia de O'Higgins en presencia del Inspector del Trabajo señor Juan Vera Madrid la elección del Consejo Directivo 1972-1973 quedando constituido de la siguiente forma: Presidente, Moisés Cifuentes Aravena Secretario, Raúl Osandón Rondanelli, Tesorero, Enrique Anguita Urzúa Directores, Osvaldo Campos Zavala y Moisés Gallardo Bacho. Se hace la presente publicación conforme la Ley del Trabajo Artículo 378. El Secretario.  
A 22-6

Por haberse extraviado el Contrato de Emisión de Bonos de la Reconstrucción N 7219 por \$ 4.000 - nombre de Osvaldo Sasso Sasso, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.  
A 23-6

HABIENDOSE extraviado cheque N 0232 701 Serie 2011872 S Banco Osorno y Unión sucursal Vega Poniente en Blanco por \$ 3.600 queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.  
A 23-6

ANTE el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rol 1652-72. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a María Mercedes viuda de Carafí, y José y Alfredo Carafí Rosca, entre Venezuéla y Paraguay, comuna La Grana departamento provincia Santiago Superficie 1725 m2 siguientes deslindes según plano Lotero San Ramon Norte, Norte calle Valenzuela Sur, calle Paraguay, Este calle SANTA ROSA. Oeste con otros propietarios. Inscripción dominio predio expropiados 20 N 42, año 1960 Conservador Bienes Raíces San Miguel indemnización comun acuerdo fijado \$ 207.000 pagándose contado \$ 90.000 depositados, cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme art 30 Ley N 5604 La Secretna.  
A 23-6

### MUNICIPALIDAD DE QUILICURA

DECRETO Promulgase el acuerdo adoptado por la Corporación en su sesión extraordinaria de fecha 5 de octubre en curso que modifica la zona industrial de la Comuna, la que queda en consecuencia en la siguiente forma: Al Norte su límite estará determinado por el área máxima de alcantarillado coincidente con la línea determinada por el Plan Regulador Intercomunal, Al Sur, con América Vespucio, al Oriente con la línea férrea y al Poniente con una línea imaginaria que corre paralela a la Villa Gildemister, la cual une el límite Norte con América Vespucio. La zona que se desafa se incorpora al sector habitacional con los siguientes límites. Al Norte igual que la Zona Industrial, Al Sur, con la zona tributaria que corre paralela al Colector de Alcantarillado existente; al Oriente con la Zona Industrial ya determinada y al Poniente se incorpora a la Zona Habitacional en existencia. Anótese comunique y publíquese Fds. José A. Contreras Pérez Alcalde Subrogante, Darwin Fernández Navarrete Secretario Municipal y de la Alcaldía Suplente.  
A 19-22-25-6

Habiéndose extraviado cheque Serie BZ 3 N 609375 por \$ 27456 girado nominativamente de Cta Cie N 335 403-2 del Banco Nacional del Trabajo se dio el orden de no pago correspondiente.  
A 23-6

POR EXTRAVIO de Libreta de Ahorro N 14609 del Banco del Estado Poblacion Jose María Caro a nombre de Roberto Guzman Cáceres queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.  
A 24-6

SE COMUNICA a los señores miembros de Cooperativa de Viviendas "Brasilta Ltda que deberán cancelar en un plazo de 10 días sus deudas, Préstamos de Alcantarillado y Cuotas Sociales. Por el no cumplimiento se aplicará sanciones del Estatuto Social, y acuerdo de Asamblea General de Socios. El Interventor.  
A 22-6

2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía Departamento Presidente Aguirre Cerda con fecha 14 de Septiembre de 1972 posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Olga Castro Muñoz a Francisca y María Valenzuela Castro.  
A 24-6

CON fecha 11 de octubre se llevó a efecto la elección de Directorio del Sindicato de Bodegueros y Managers en presencia de la Sta. Inspectora del Trabajo, María Cornejo. Habiendo sido elegida la siguiente Directiva, para el período 1972 - 1973: Presidente, Mario Figueroa, Secretario, Enrique Bustamante, C. Tesorero, Héctor Figueroa; 1er. Director, Juan de Dios Pérez; 2º Director, Humberto Medina. El Secretario.  
A 22-6

RENOVACION de Directorio, En Santiago, a 5 de octubre de 1972, a las 15.30 horas ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Nibaldo Cabezas, se procedió a efectuar el escrutinio de la elección realizada el 15 de septiembre de 1972, para elegir el nuevo Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de la Caja de Previsión Social de los Profesionales Hípicos de los Hipódromos Centrales, el cual quedó integrado de la siguiente manera: Presidente, Félix Einfall Salas, Secretario, Héctor Martínez Coloma, Tesorero, Rafael Pozo Díaz, Director, Víctor Neira Betancur. Se deja constancia que por producirse un empate en el último lugar, queda pendiente la elección del quinto Director. Se hace la presente publicación en conformidad al art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.  
A 22-10

RENOVACION total y definitiva del Sindicato Prof. de EE.PP. y O.O. de la Sociedad Educativa Nacional Francés de Sto. S. A. Dur se llevó a efecto el día 17 X 72, a las 17 hrs. presida por la Inspector Sr. Octavio Barro Donoso, saliendo elegidos el siguiente directorio: Presidente, Hernán Lara Barrera, Secretario, Oscar Martínez Rodríguez, Tesorero, José Alberto Irujo, 1º Director, Segundo, Morgado Vidal, Director Juan Díaz Cáceres. Se hace la siguiente publicación según inciso 2º del Art. 378 del Código del Trabajo. El Directorio.  
A 22-6

CIA de Tajidos Primatex S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 6 de noviembre de 1972, a las 9 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle General Breyer N 2120, Santiago. Cierre Registro. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 30 de octubre al 6 de noviembre de 1972, ambas fechas inclusive. Santiago, octubre de 1972. El Presidente.  
A 20-24-6

Vendo Conservadora Madama Tratar San Pablo N 4601, de 10 adelante.  
A-23-10

Vendo guillotina 1/2 mercuro Tratar Sta. Rosa 333, de 9 adelante.  
A-23-10

VENDO máquina Singer Industrial motores. Sn. Diego 1421.  
A-22-10

VENDO Televisor Westinghouse 23 P. \$ 18.000 Pasaje 23 de Noviembre 9371 P. La Bandera - Cisterna.  
A-23-10

Hogar Latinoamericano, Huérfanos 1681, ofrece alojamiento 30 diarios se reciben delegaciones.  
A-23-6

SE VENDE un refrigerador, 2 cuerpos, semi-industrial, marca Siam en \$ 35.000 el contado virio y tratar en Urmeneta 492.  
C 24-10

ISLA Negra, lado norte de población Nueva Ñuñoa Hermosa extensa parcela dos cómodas casas, agua, luz. Vendo barato, veris verida frente almacén El Cielo, cuatrocientos metros.  
A 22-10

RENOVACION total y definitiva del Sindicato Prof. de EE.PP. y O.O. de la Sociedad Educativa Nacional Francés de Sto. S. A. Dur se llevó a efecto el día 17 X 72, a las 17 hrs. presida por la Inspector Sr. Octavio Barro Donoso, saliendo elegidos el siguiente directorio: Presidente, Hernán Lara Barrera, Secretario, Oscar Martínez Rodríguez, Tesorero, José Alberto Irujo, 1º Director, Segundo, Morgado Vidal, Director Juan Díaz Cáceres. Se hace la siguiente publicación según inciso 2º del Art. 378 del Código del Trabajo. El Directorio.  
A 22-6

CIA de Tajidos Primatex S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 6 de noviembre de 1972, a las 9 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle General Breyer N 2120, Santiago. Cierre Registro. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 30 de octubre al 6 de noviembre de 1972, ambas fechas inclusive. Santiago, octubre de 1972. El Presidente.  
A 20-24-6

Vendo Conservadora Madama Tratar San Pablo N 4601, de 10 adelante.  
A-23-10

Vendo guillotina 1/2 mercuro Tratar Sta. Rosa 333, de 9 adelante.  
A-23-10

VENDO máquina Singer Industrial motores. Sn. Diego 1421.  
A-22-1



cines del CENTRO

CINEMA listings for the 'CENTRO' section, including theaters like REX, RIO, RITZ, and RIVIERA with showtimes.

CARTELERA DE CINES

CINEMA listings for 'CARTELERA DE CINES', including theaters like REX, RIO, RITZ, and RIVIERA with showtimes.

CARTELERA DE CINES

CINEMA listings for 'CARTELERA DE CINES', including theaters like ALESSANDRI, CARRERA, COLON, and MINERVA.

TELEVISION

Table of TV schedules for various channels, listing programs and their respective times.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Information regarding health services, including hospital locations and operating hours.

teatros - Listings for various theaters including Teatro del Angel, Teatro El Tunel, and Teatro Picaresque.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES - Advertisement for a public sale of property belonging to the Caja de Credito Popular.

Small TV schedule table with program names and times.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Information regarding health services, including hospital locations and operating hours.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL SUBSECRETARIA DE AVIACION - Propuesta Publica - Advertisement regarding a public proposal for a prefabricated house.

Teefix advertisement featuring a couple drinking tea and the slogan 'TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO'.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Information regarding health services, including hospital locations and operating hours.

Advertisement for 'música orquestada noticias de 13 a 24 hrs. EN LA RADIO DEL TURISMO'.

Advertisement for RADIO CRISTOBAL COLON, featuring a ship and the slogan 'agradablemente distinta'.

## APOYO AL GOBIERNO Y TRABAJO VOLUNTARIO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) La Facultad de Arte y Tecnología de la Universidad de Chile de Valparaíso, nos ha hecho entrega de la siguiente Declaración Pública:

1. — El pueblo de Chile y su Gobierno enfrentan en estos momentos la ofensiva desatada por sus enemigos externos e internos. La Kennecott embarga el cobre chileno en Francia y ahora pretende hacer lo mismo en Suecia y con estas actitudes de pratería internacional busca estrangular económicamente al país.

2. El vigoroso repudio colectivo y popular al imperialismo yanqui y sus cómplices nativos contrasta con la actitud antipatriótica de la reacción chilena. Justo en los momentos en que se requiere una sólida unidad contra la amenaza imperialista, desata un paro político con la confesada intención de sembrar el caos, provocar una escalada sediciosa y derrocar al Gobierno legítimamente constituido.

3. El movimiento de los llamados transportistas carece de contenido gremial y ello se comprueba al dialogar a través de la mediación aceptada por el Gobierno. El petitorio empresarial contiene puntos políticos y no tiene otra intención que privar a la población de artículos esenciales, sembrando el caos.

4. — La intención de los empresarios de arrastrar al comercio y otros gremios a un paro nacional sin ninguna razón concreta que afecte a los respectivos sectores cae directamente en situaciones sancionadas por la Ley de Seguridad Interior del Estado.

5. — Los trabajadores, los campesinos, los estudiantes, sabrán detener la maniobra antipatriótica del imperialismo reaccionario de los sectores empresariales y comerciantes de arrastrar al comercio y otros gremios a un paro nacional sin ninguna razón concreta que afecte a los respectivos sectores cae directamente en situaciones sancionadas por la Ley de Seguridad Interior del Estado.

6. Frente a estos hechos la Facultad de Arte y Tecnología de la U. de Chile, Valparaíso, acuerda:

a) Su total repudio al paro político que es la careta del golpe fascista. Detrás de los empresarios están las garras de los yanquis que quieren apoderarse del cobre, los latifundistas que pretenden recuperar sus tierras, los magnates de las finanzas que buscan reconquistar sus negocios y sus utilidades a costa del pueblo.

b) Su más decidido apoyo a las medidas adoptadas por el Gobierno y el cumplimiento de ellas por las Fuerzas Armadas en cumplimiento de sus funciones patrióticas y profesionales.

c) La convicción de que todas las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno deben ser cumplidas por las Fuerzas Armadas en conjunto con el pueblo a través de sus organizaciones sindicales, poblacionales, etc.

d) Sumarse a nivel de los gremios de docentes, funcionarios, administrativos y estudiantes a los Trabajos Voluntarios.

e) Permanecer en estado de alerta en defensa del Gobierno Popular, denunciando y saliendo al paso de todos los intentos de alterar el orden público, constituyendo de inmediato los Comités de Vigilancia y de Autordefensa.

f) Comunicar estos acuerdos a la Intendencia de la provincia de Valparaíso, a la Jefatura de la Zona de Emergencia, a la Junta Directiva de la Sede de la U. de Chile, a la Federación de Estudiantes, a la Central Única de Trabajadores, y Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República OIR.

yanqui y sus cómplices. La firme y serena actitud del movimiento popular ha permitido quebrar el paro del comercio, mantener la circulación y distribución de los bienes esenciales y derrotará con su movilización combativa la intención fascista de derrocar al Gobierno Popular.

6. Frente a estos hechos la Facultad de Arte y Tecnología de la U. de Chile, Valparaíso, acuerda:

a) Su total repudio al paro político que es la careta del golpe fascista. Detrás de los empresarios están las garras de los yanquis que quieren apoderarse del cobre, los latifundistas que pretenden recuperar sus tierras, los magnates de las finanzas que buscan reconquistar sus negocios y sus utilidades a costa del pueblo.

b) Su más decidido apoyo a las medidas adoptadas por el Gobierno y el cumplimiento de ellas por las Fuerzas Armadas en cumplimiento de sus funciones patrióticas y profesionales.

c) La convicción de que todas las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno deben ser cumplidas por las Fuerzas Armadas en conjunto con el pueblo a través de sus organizaciones sindicales, poblacionales, etc.

d) Sumarse a nivel de los gremios de docentes, funcionarios, administrativos y estudiantes a los Trabajos Voluntarios.

e) Permanecer en estado de alerta en defensa del Gobierno Popular, denunciando y saliendo al paso de todos los intentos de alterar el orden público, constituyendo de inmediato los Comités de Vigilancia y de Autordefensa.

f) Comunicar estos acuerdos a la Intendencia de la provincia de Valparaíso, a la Jefatura de la Zona de Emergencia, a la Junta Directiva de la Sede de la U. de Chile, a la Federación de Estudiantes, a la Central Única de Trabajadores, y Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República OIR.



El Gitano, Osvaldo Rodríguez, cuyo vals VALPARAISO, se ha hecho muy popular bajo el sello DICAP, será con Tito Rodríguez, María Contreras, Tiempo Nuevo, Inti Illimani, Quilapayún, etc. pr.

## PRIMER FESTIVAL DEL CANTO JOVEN

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) El Primer Festival del Canto Joven, organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile de Valparaíso se efectuará en este puerto los días 26, 27 y 28 del actual, para reunir fondos que ayudarán a la creación de Guarderías Infantiles en los cerros Plaza Ancha y Placeres de nuestro puerto.

El torneo musical se realizará en el Aula Magna de la Carrera de Derecho de la U. porteña y, contará con la participación de estudiantes y trabajadores de nuestra provincia.

LAS BASES

Está destinado principalmente a los estudiantes y trabajadores porteños que deberán acreditar su calidad de tales para competir en los géneros de folclore internacional, en categorías de conjuntos, solistas y raciones originales.

Las canciones deben ser inéditas y no se considerarán a las que hayan sido presentadas con premios en otros certámenes similares.

El Jurado lo formarán un representante de Radio Valentín Letelier, que tendrá la transmisión del Festival a su cargo un profesor de la Carrera de Educación Musical, un representante del Centro de Alumnos uno de los CUT juvenil y un artista consagrado como tal.

Serán calificados los participantes según los siguientes criterios: actuación, interpretación y presentación. Además considerarán como antecedentes el mayor o menor apoyo que se brinde a los cantantes y conjuntos.

Se otorgarán un primer y segundo premio en cada una de las categorías de los dos géneros contemplados y el Festival será complementado con un Show donde se presentarán "Los Javás", "El Congreso", "Cuarteto azul", "Tiempo Nuevo", "Inti Illimani", "Quilapayún", "María Contreras", "El Gitano Osvaldo Rodríguez", "Tito Fernández", "El Temucano", etc.

El valor de las inscripciones es de E 80, por conjunto, E 50 y E 50 en canción original. El local de FECH V Independencia 2112, mayores antecedentes.

participantes según los siguientes criterios: actuación, interpretación y presentación. Además considerarán como antecedentes el mayor o menor apoyo que se brinde a los cantantes y conjuntos.

Se otorgarán un primer y segundo premio en cada una de las categorías de los dos géneros contemplados y el Festival será complementado con un Show donde se presentarán "Los Javás", "El Congreso", "Cuarteto azul", "Tiempo Nuevo", "Inti Illimani", "Quilapayún", "María Contreras", "El Gitano Osvaldo Rodríguez", "Tito Fernández", "El Temucano", etc.

El valor de las inscripciones es de E 80, por conjunto, E 50 y E 50 en canción original. El local de FECH V Independencia 2112, mayores antecedentes.



El Superintendente de Aduanas, segundo de izquierda a derecha, Guillermo Chinchón, junto al Visitador General César Córdova, durante la Quinta Reunión de Directores de Aduana de los países miembros de ALALC, efectuada en Montevideo. (Foto gentileza Aduana de Valparaíso).

## SEMINARIOS DE ESTUDIO PARA TRABAJADORES DE ADUANAS

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) El Superintendente de Aduanas Guillermo Chinchón ha manifestado, en Valparaíso, el empeño de las autoridades aduaneras por agilizar cada vez más el Servicio de Aduanas, haciéndolo más moderno. Declaró que nada parece más oportuno para este objetivo que el desarrollo de una política de permanente perfección por medio de un ciclo de estudios. Recientemente se efectuó en nuestra ciudad un Seminario sobre Valoración Aduanera.

Opinando sobre este Seminario, el Superintendente de Aduanas declaró que "llevar en la vida profesional a una meta prefijada, es tarea que a diario se imponen aquellos que respetan su profesión", lo que significa romper las cadenas de la inercia, del atraso, y de la dependencia para avanzar por una senda que ofrece más libertad, dignidad, progreso y bienestar.

El Jefe de Aduanas ha asegurado que estimulará durante su gestión toda acción que signifique perfeccionamiento o especialización profesional, pues entiende que todos los cargos no son descansos o terrazas para mirar el pasado administrativo o meditar cuanto esfuerzo costó llegar a ellos, sino que significan un constante quehacer para mover voluntades y capacidades destinadas a cumplir en forma eficiente las tareas y metas propuestas por el Gobierno. Ha dicho que así como la Aduana representa una pieza vital para el país con el objeto de que las actividades productivas tengan un ordenado desenvolvimiento, el Cuerpo de Vistas y Aspirantes constituye el motor y el alma del Servicio, recordando que en todos los convenios unilaterales suscritos por Chile, han tenido participación en algunos etapas de la discusión funcionarios del Servicio, lo que ha significado un prestigio para las Aduanas que se debe mantener y superar, para lo cual es necesario formar un profesional nuevo, más renovado y cada día con mayor nivel intelectual.

Se realizó con el esfuerzo mancomunado de la jefatura superior y de un grupo de vistas y aspirantes. El objetivo, mejorar los conocimientos, herramientas de trabajo y adecuar los esquemas técnicos aduaneros a la realidad del comercio de importación, que es el campo donde más se aplican estos modernos procedimientos. Estos Seminarios proseguirán efectuándose el año próximo, perfeccionados y con la participación de especialistas extranjeros.

Por otra parte, el Visto Gastón Aravena, que participó en esta jornada de estudios, al referirse al contenido técnico del mismo, ha manifestado que inicialmente los derechos aduaneros tenían una finalidad rentística, pero que después de la revolución industrial los países los usaron como herramientas de una política proteccionista, el que generó vicios tales como la aparición de subterfugios para eludir las barreras tributarias, siendo esta circunstancia la que creó una noción común basada en el principio de la equidad que produjo una adecuada percepción de los derechos y evitar los abusos y por otro lado, estableciéndose normas fijas que defendían a los importadores de abusos de autoridad. De lo que surgió la definición del Valor de Bruselas, adoptada por Chile tal como la Nomenclatura Arancelaria de Bruselas.

Finalmente Reinaldo Navar

# VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281  
Teléfono 50778

## MODERNO COMPLEJO ADUANERO CONSTRUIRAN EN VALDIVIA

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Una visita a la Aduana de Valdivia efectuó el Superintendente de Aduanas Guillermo Chinchón, en compañía del Auditor Jefe Subrogante Celso Hidalgo, y el presidente de SUTACH, Luis Azúa, luego de la cual anunció en Valparaíso la instalación de un moderno complejo aduanero en Huahun, ubicado en el camino internacional que se construye entre Valdivia y las provincias argentinas de Río Negro y Neuquén.

Se ha señalado a LA NACIÓN que la construcción del camino internacional por el paso de Huahun es impulsada por las fuerzas vivas de Valdivia y por las autoridades de la provincia argentina limítrofes en función de su integración económica a nivel regional. El de Huahun es el paso cordillerano más bajo de la zona y las condiciones climáticas permiten que este abierto la mayor parte del año.

El camino dar salida por el puerto de Corral a la producción ganadera y de productos agrícolas de Río Negro y Neuquén, provincias argentinas, cuyo puerto de exportación actualmente es Bahía Blanca, a 1.200 kilómetros de distancia, mientras el puerto chileno queda mucho más cerca.

El proyecto del complejo aduanero, según se informa está siendo estudiado por la División de Obras de la Superintendencia de Aduanas, y comprende instalaciones para el Servicio como para Carabineros, tal como el que se construyó en Pajaritos, donde funciona la Aduana de Puyulhue; en la actualidad la Aduana de Fronteras de la zona opera en Panguipulli.

El viaje a Valdivia de las autoridades aduaneras se realizó cumpliendo así la política de la Jefatura de Aduana de tomar contacto directo con las distintas Aduanas y su personal para considerar la solución de sus diversos problemas y promover un positivo acercamiento.

El personal de la Aduana de Valdivia planteó la posibilidad de incluir en los programas de construcción un nuevo edificio para esa administración y la dotación de medios de movilización y ma-

teriales de oficina. La Aduana funciona en un edificio antiguo y reparado después del terremoto público poseen modernos equipos. El que menciona no dispone de movilización terrestre o marítima, aunque la jurisdicción abarca las provincias de Cautín, Valdivia y Osorno.

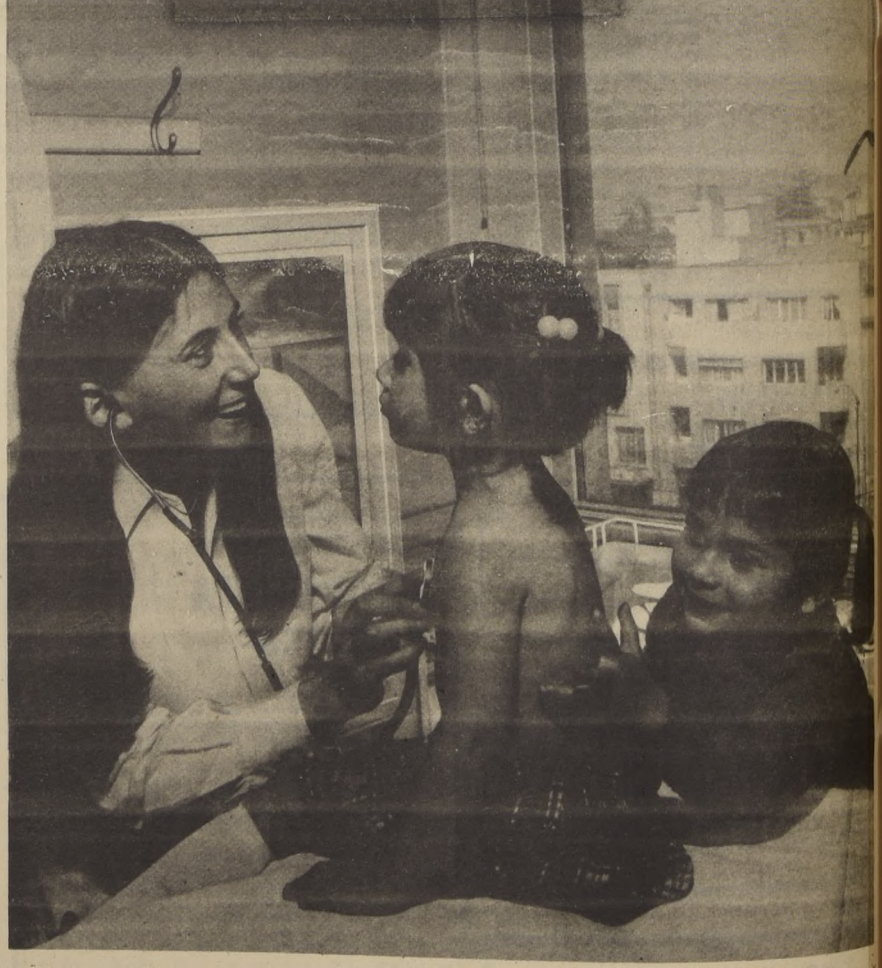
ENTREGA DE TELEVISORES

En este viaje a Valdivia se entregó, de parte del Superintendente SUTACH, Luis Azúa, de televisores ANTU a los funcionarios valdivianos que se inscribieron para tal efecto. Informo del estado habitacional en marcha que financiará la adquisición de viviendas CORVI, así como de la rehabilitación de lugares de recreación y reposo en la zona.

El Manzano y Puro, para el personal aduanero en uso de vacaciones. Los funcionarios que accionan a este beneficio pueden viajar en LAN y pagar los pasajes en cuotas mensuales.

ATENTADO CRIMINAL

Cabe señalar que en momentos en que viajaban de regreso de este viaje el Auditor Jefe Subrogante Celso Hidalgo y el presidente de SUTACH, Luis Azúa, ambos funcionarios que acompañaron al Superintendente, Guillermo Chinchón, la camioneta fiscal sufrió la pérdida de un neumático. El hecho ocurrió cuando corría a una velocidad de 100 kilómetros por hora y ocasionó por momentos que según lo informado a este diario, fueron lanzados al camino en forma criminal por dos monotestistas que antecedente a los vehículos fiscal que gracias a la habilidad del chofer Celso Carrasco, logró evitar el vuelco. Otros veinte coches particulares habían sufrido percances del mismo tipo, según se comprobó en un servicio de Talca, ya que el accidente se produjo a poco de llegar a dicha ciudad. Los jefes de Aduana informaron a carabineros del atentado haciendo entrega de las llaves y claves que recuperaron del camino al seguir viaje a Valparaíso.



# ¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios. Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

INSERCIÓN

## HARINA Y PAN

**A los Sres Industriales Panificadores**  
**A los Compañeros Obreros Panificadores**

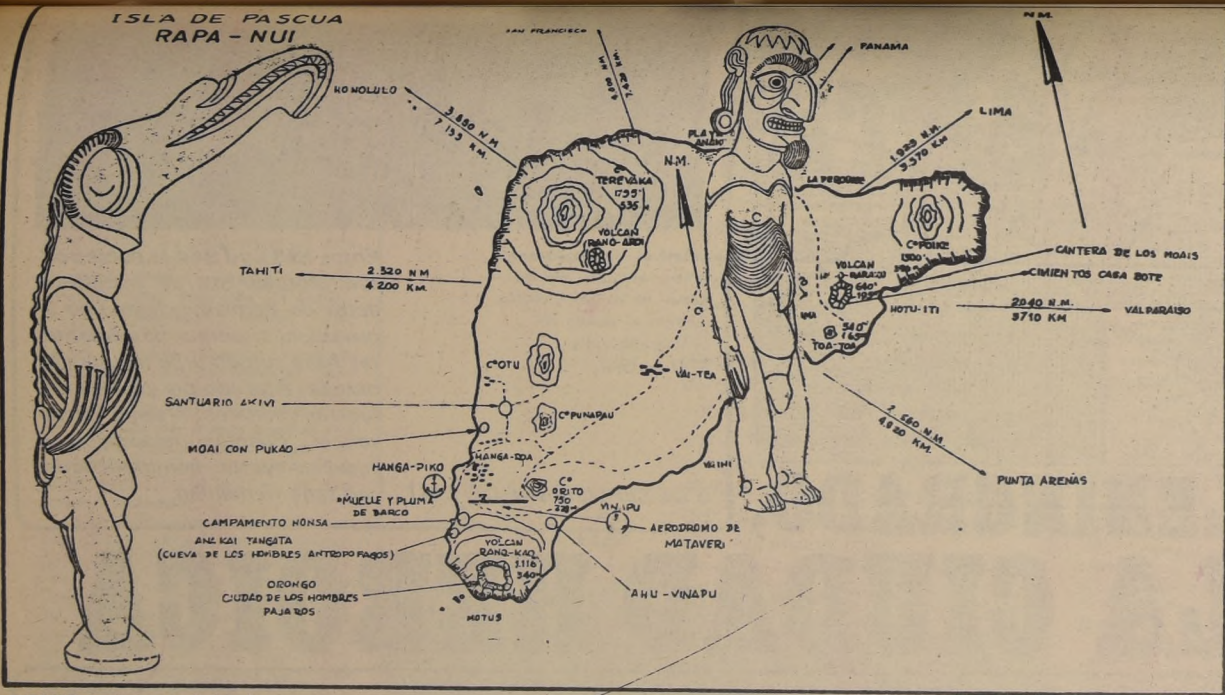
Ante las dificultades existentes con la distribución de harina a las diferentes panaderías, se han tomado las siguientes decisiones:

- 1.- Durante esta semana y la próxima, se venderá por CODARINA harina exclusivamente a las Panaderías.
- 2.- El sistema de venta será contra bajo stock de harina en la panadería, debiéndose informar a CODARINA de esta situación por los obreros panificadores a sus Dirigentes Sindicales que operan en dicha Oficina. Igualmente pueden informar los señores Industriales a los Dirigentes de FECHIPAN que operan en la misma Oficina de CODARINA.
- 3.- Una vez comunicada la situación de déficit o paralización los señores Industriales deben dirigirse a CODARINA para proceder a retirar

las guías y efectuar los pagos, o renovar guías pendientes.

- 4.- CODARINA atenderá el sábado como día normal. El día domingo quedará un equipo de emergencia para vender y distribuir harina.
- 5.- Para el retiro de la harina de los molinos a panaderías — salvo que los señores Industriales no dispongan de medios propios — la ECA distribuirá directamente del molino a la panadería.
- 6.- Podemos informar con toda responsabilidad que disponemos de harina suficiente para que no falte el pan al público consumidor.

FECHIPAN ECA  
Federación Nacional de Panificadores de Chile



RAPA NUI: un milagro en medio del océano

¿RESTOS DE LA  
LEGENDARIA  
ATLANTIDA?

# PASCUA, LA SALVADA DEL DILUVIO

Viejas leyendas se reactualizan con el hallazgo de cadenas de montañas marinas frente a las costas peruanas. Ellas permiten desenterrar milenarias teorías que cada vez adquieren más relieve científico: RAPA NUI sería la sobreviviente del gran cataclismo bíblico que inundó la tierra.

Por  
EDUARDO  
FRENK

ANTES QUE A SCHLIEMANN —el famoso arqueólogo— se le ocurriera pegar con su picota en las costas del Mar Negro, la existencia de Troya caía dentro del más absoluto mito y leyenda. ¿Qué persona sensata iba a creer que existió París, el apuesto príncipe que se robó a Helena, y que su fechoría iba a ocasionar la destrucción de su legendario Reino? Pero llegó el arqueólogo, eligió el lugar que más se ajustaba a la tradición y sus propias convicciones y mediante su conyuro intuitivo hizo brotar del suelo el más fabuloso palacio que pudiera forjar la fantasía humana... Y de sus ruinas salieron Priamo, Hécuba, París, Héctor, Ulises, revestidos de carne y hueso, galopando sobre sus patas de madera, el caballo de Troya...

Hiram Bingham, ex senador y antropólogo norteamericano, fue delegado de los EEUU a la primera conferencia científica panamericana celebrada en Santiago en 1908 (Aun hay caballeros algo achacosos que lo recuerdan).

¿Cuándo iban a imaginar que a ese colorado gringo y docto profesor le iba a tocar el singular mérito de descubrir la ciudad perdida de los Incas, que durante siglos se creyó eran fabulosas de los nativos de la sierra peruana o invenciones novelescas producto de la trulucenta imaginación de los crédulos y románticos investigadores del siglo XVI. Pero la leyenda y el mito fueron confirmados por la realidad cuando la expedición de Bingham el año 1912 conmovió al mundo anunciando que había sido descubierta en los altos de la sierra peruana la ciudad de Vilcapampa y escondida tras las laderas de unos grandes precipicios apareció el santuario sagrado de sus templos la ciudadela de los reyes y el convento de las princesas incásicas, y tallado en roca viva un reloj de sol gigantesco, desafiante y burlón, señalando con sus punteros invisibles los profundos conocimientos

astronómicos de los incas, siglos antes que los sabios y eruditos de Europa sospecharan la existencia de los solsticios y equinoccios, meridianos y paralelos.

Estos hechos confirman que existieron en el pasado ciudades perdidas sólo conocidas a través de leyendas.

## LA ATLANTIDA

Tal acontece con la Atlantida, señalada por Platón en sus escritos. Grandes estudiosos contemporáneos se han ocupado de su existencia, entre ellos Leo Frobenius, Ricardo Hennig y Demetrio Merezkovsky.

De las diversas teorías y juicios que prevalecieron hasta el siglo XVIII se destacan aquellas que emplazan a la Isla en regiones marítimas adyacentes al continente americano.

Sostiene que Atlantida fue un imperio poderoso, más civilizado que los griegos y los egipcios, y en su seno se desarrolló una raza que forjó perfectas leyes y sublimes obras de arte. Sus habitantes eran gigantes y sus ciudades altamente civilizadas. La fecha de su existencia, que se deduce del Tímeo y que fluctúa alrededor de 9.000 años A.C., es considerada como bastante aceptable por los atlantófilos.

Los estudios de los llamados "Almanaques geológicos" confeccionados por De Gee, David y Dschonovskiy, que estudian la formación de sedimentos pluvio-glaciales, las turberas y el Delta fluvial de algunas regiones del globo, mediante la computación del llamado "dato medio", señalan que el probable cataclismo de la Atlantida debe ubicarse en el último período del Paleolítico de Europa y durante el neolítico de Egipto.

El astrónomo ruso Filippoff, basándose en la tradición egipcia coincide en algunas puntas con la tradición mexicana del Popul-Buj, calcula mediante computaciones astronómicas que la Atlantida fue traída por el Océano el año 7.350 A.C.

## TESIS BIOLÓGICAS

Fueron los botánicos Franz Unger y Oswald Heer (norteamericanos) quienes se encargaron de mostrar al asombrado mundo que existen analogías notables entre la flora miocena de Europa y la de América del Norte. Sobre esta base, Unger edificó una teoría de los puentes intercontinentales, estableciendo que los dos continentes estuvieron unidos por una lengua de tierra situada al norte de Ecuador, al que dio el nombre de Atlantis. La idea de otro puente fue postulada por Yvon Lherin, basándose en la similitud de la vida orgánica entre Etiopía y Brasil a principios del terciario. Ninguna de estas teorías han sido probadas, pero queda en pie el hecho incontrovertible que entre África y Sudamérica, por una parte, y entre Eurasia y Norteamérica, por otra, se han producido intercambios orgánicos durante varios períodos geológicos. ¿Cómo se produjeron?

## TRADICION PLATONICA

Las fuentes, que se suponen más electivas de la existencia de la Atlantida, son los famosos Diálogos de Platón: El Tímeo y el Critias.

Constituye el Tímeo el mayor fundamento escrito que existe sobre la Atlantida, y su relato está contenido desde los capítulos 20 al 27 del texto, en cuyas descripciones se destaca:

Pero el tiempo que siguió hubo horribles temblores de tierra y cataclismos. En el solo espa-

En Critias se describe el Reino Atlántico con la siguiente leyenda. Poseidón se casó con Clito, hija de Eueor y Leucepe, antiguos habitantes de la isla. De sus esposales nacen 10 hijos y cada uno recibe como herencia una parte del territorio, y como era usual, le corresponde al primogénito la mejor parte, además de la primicia sobre sus hermanos. El agraciado fue Atlas y sus dominios fueron conocidos como Atlantis y su poderío se extendió hasta las tierras de Egipto. Asegura que la isla estaba rodeada de canales, y tenía un gran puente artificial, poseía grandes recursos, animales en abundancia, frutas exquisitas, especias y metales raros. En su templo se rendía culto a Poseidón y a Clito y era de una magnificencia y boato extraordinarios. Cada uno de sus reinos tenía autonomía y disponía de gobernadores y ejércitos locales. Los reyes se reunían periódicamente para administrar la justicia del reino y sus acuerdos se grababan en tablas de oro. La constitución del reino estaba grabada en una columna de Oricalco.

Aquellos que supongan que era una pequeña isla, están en un error, pues figura en el Critias con 3.000 estadios de longitud y 2.000 de ancho, (600 Kms, 200 kms.) o sea 120.000 kms2. En otro de los diálogos afirma que es más grande que el Asia Menor y la Libia juntos.

## VALOR CIENTIFICO DE LA LEYENDA

Los que creen que la Ciencia es realista están en soberano error y otros que la juzgan fría y objetiva muy poco saben de sus veleidades, pues suelen apoyarse en la más pura fantasía. Ahi está el viaje a la Luna, fiel remedo del programado en el cuento iniciado en 1880 por Julio Verne junto con el submarino y el aeroplano. Aun las profecías de algunos poetas soñadores como los expresados en los cinco Versos de Medea, de Séneca:

"Siglos vendrán en la tardía edad del mundo en que el océano ahogará su cerco y aparecerá la tierra en toda su grandeza. ¡he! de revelará nuevos Continentes y Thule ya no será el último término del mundo", poema que aseguran los cronistas empujaron a Colón y a otros navegantes tras la heroica conquista del mundo antiguo.

Cuando Schliemann alzó su picota en las margenes del Mar Negro, una gran cañada se dejó sentir en el mundo científico, mire que creer en leyendas. Pero cuando Fleming apoyado en puras leyendas, encuentra el penicillium album comenzamos a sonreír un poco menos. La quinina, que durante un siglo ha constituido el más grande paliativo de la fiebre y el paludismo, fue revelada por un misionero basado en tradiciones indígenas. Pero no todos los organismos científicos se mofan de la leyendas. Desde 1966 en que el prof. Robert J. Menzies, Director del Programa de Entrenamiento e Investigaciones Oceanográficas del Laboratorio de Marina de la Universidad de Duke, en Carolina del Norte, señaló la probable existencia de una ciudad submarina a 1.000 mts. de profundidad frente a las costas del Callao, en Perú, anterior a la civilización incásica, reactualiza las viejas leyendas sustentadas otrora por Platón y por Horbíger con su teoría de las glaciaciones y la caída de un gigantesco meteorito o Luna que produjo el hundimiento de la Atlantida y la legendaria Lemuria.

Infula Atlantis. A Mari oton abforpta ex mente Agyptiorum et Platonis de forpno.



tesco meteorito o Luna que produjo el hundimiento de la Atlantida y la legendaria Lemuria.

Confieso que el tema mítico no es mi agrado analizarlo. He sido formado en una disciplina que requiere constantes pruebas, pues la Química y la Física se basan en hechos mesurables y tangibles... pero tampoco nos enseña a descartar ninguna posibilidad.

El Capitán don Pedro Sarmiento de Gamboa, en su historia general llamada Indica, publicada por el 1570, señala: "queda asegurado que las Indias de Castilla (alude a América Hispánica) fueron continentes con la Isla Atlantida". Se suma este juicio al sustentado a través de innumerables testimonios geológicos, paleontológicos, geodésicos que rebasan los límites de esta crónica que refuerzan las tradiciones que el mundo físico fue desmembrado "como una tarjeta que se ha roto", según lo expresan las teorías científicas de las Traslaciones Continentales de Wegener y que los continentes separados encajan como los trozos de un rompecabezas.

## RECUERDOS DEL FUTURO

Desde que un grupo de oceanógrafos, a final de 1946 descubrieron una cadena de montañas submarinas a unas 500 millas de la Isla de Pascua, la incertidumbre científica pende como un gran signo de interrogación sobre la misteriosa isla del Pacífico, de la cual el científico boliviano Belisario Romero señala que antes del gran cataclismo conocido como Diluvio

Universal, era un cementerio unido por un gran camino con el Imperio de los Incas. Incuestionables testimonios arqueológicos y arquitectónicos revelan la gran similitud de las obras de sillería en piedra de El Cuzco y Tiahuanaco, con las de Pascua. Se suman los reiterados juicios sustentados por Ilho Heyerdahl, quien sostiene enfáticamente que columnas rojas de cuatro lados, hombres pájaros, figuras antropomórficas arrodilladas, solo en el lago líticaca había visto similares... Sabemos de una misteriosa expedición que se prepara para investigar y arrancar del suelo de Rapa Nui su gran secreto conservado, religiosamente a través de los siglos, mostrando quizás, ante la asombrada faz del mundo, que nuestra solitaria isla anclada en pleno Pacífico es el más importante vestigio de la cultura de un pueblo desaparecido hace millones de años: La misteriosa Atlantida, cuyos viajeros llegaron por las corrientes marítimas que suben por las costas de Asia hasta el noroeste de América mediante canales.

Se suma a esta aseveración el hecho que tanto el descubrimiento de la Polinesia como el de Melanesia se debió a navegantes españoles que siguieron la dirección de la corriente desde el Perú por consejo de marinos incas: Otto Muck, basado en cálculos astronómicos muy precisos, asigna el año 4.898 A.C. como fecha en que ocurrió ese gran cataclismo universal. Plantean como hipótesis varios investigadores contemporáneos que el hundimiento de la Atlantida y la Lemuria produjo un desmembramiento continental tanto en el Pacífico como el Atlántico y como producto de ese hundimiento se formó el gran repliegue vertebral de la Cordillera de los Andes a lo largo de América. Los últimos vestigios de esa gran civilización son los restos de las viejas culturas quechuas, aimaras y mayas. Sostienen estas fuentes de tradición que los últimos vestigios de la civilización Lemur se encuentran en las ruinas de Tiahuanaco, que en aquel tiempo era una gran ciudad marítima y el puerto de Mar del Reino de Mu, pero que el cataclismo la dejó enclaustrada en las altas mesetas quedando como testimonio del mar salado, el lago líticaca y en el Pacífico, arosca y desafiando los siglos, nuestra ISLA DE PASCUA. ¡Claro que parece una fantasía, pero de ser ciertas algunas leyendas, nuestro islote estaría destinado a convertirse en el más grande centro de atracción mundial.

## POCOS POETAS

A PESAR DE CONSTITUIR la Atlantida un rico filón para excitar la imaginación de los poetas, los vates que han sido inspirados por su sortilegio son muy pocos y de acuerdo con nuestras referencias, aquellos dignos de tomarse en cuenta no pasan de una decena. Se destacan una creación de 6 cantos de Nepomuceno Lemercier, publicado en 1812, otra composición "La découverte de l'Atlantida", del Marqués de Pimodan, publicado en "Le Coffre de Perles rares", de París. "La Atlantida", de Jacinto Verdager, abate catalán, un poema de Diez Cantos, introducción y conclusión en lengua catalana, publicada en 1878 en Barcelona, traducida después en verso, una Rapsodia de Tennys sobre la leyenda Céltica, un poema denominado "Atlantida", publicado hace algunos años en Brasil, por Dario Velloso, residente en Corintia Estado de Paraná; otro escrito por el chileno Carlos Casassus, y paremos de contar. En cambio, libros y ensayos sobre la Atlantida se han publicado aproximadamente unos 25.000 tratados en 25 siglos.



MAS DE 700

MOAIS pueblan

la isla.

No se sabe de

dónde salieron, ni

en que época fueron tallados. Su

altura sobrepasa los

20 metros y su peso es de

varias toneladas.

## HISTORIA EN COLORES

EL 20 DE OCTUBRE DE 1912 el diario New York American relató que Enrique Schliemann, el famoso arqueólogo, pocos días antes de morir en Nápoles hizo entrega a personas de su confianza de una sobre sellado que llevaba esta leyenda:

"Este sobre no debe abrirlo sino aquel miembro de mi familia que se empeña solemnemente en consagrar su vida a la investigación que se encuentra aquí designada".

Momentos antes de morir pidió un lápiz y un papel y escribió un suplemento secreto, así redactado:

"Rompe el vaso con la lechuza. Examina su contenido, concierne a la Atlantida.

Tumbas a Oriente de las ruinas del Templo de Sais y en el cementerio del Valle de Chacuna; encontrarás la prueba de mi teoría. La noche se aproxima: adios".

Esta carta, asegura la crónica, junto al sobre cerrado, fue depositada en un banco francés y las piezas arqueológicas aludidas quedaron resguardadas en un lugar secreto de París. El cronista añade que la carta aludida fue recogida por Pablo Schliemann, nieto del arqueólogo, que consagró su vida a cumplir la voluntad del abuelo, y que después de muchas peripecias ubicó la lechuza de marras la cual tenía una inscripción en jeroglíficos fenicios del Rey Chronos de la Atlantida. Su interior era hueco y contenía un disco de metal blanco con signos indecifrables y en el reverso, en caracteres fenicios, esta leyenda: "Procedente del Templo de las Murallas transparentes", además un raro ejemplar de elefante de cerámica y unos huesos; había también un plano o croquis que sirvió a la expedición geográfica enviada por el Faraón Sent de la II Dinastía 4.571 A.C. para encontrar el país de Atlantida.

Se asegura que Pablo Schliemann recorrió varios países tras la búsqueda del Continente desaparecido y sus indagaciones le permitieron asegurar que las civilizaciones de Egipto, América Central, el altiplano y Micenas tienen un origen común atlántico. En apoyo de sus teorías señalan un viejo manuscrito caldeo de 2.000 A.C. conservado en el templo Budista de Lhasa que describe el hundimiento de un continente llamado el País de Mu.

Ese artículo dio lugar a una larga polémica científica que duró hasta el año 1924... Pablo Schliemann desapareció y todo quedó en el más absoluto misterio ¿Fueron sólo fantasías?

LA MISTERIOSA ATLANTIDA: Atanasio Kirchner localizó en 1865, en su "Mundus Subterraneus", la hundida Atlantida, situándola en el espacio de las Azores.



ESCRITURA RONGO

RONGO, de extraña similitud con los jeroglíficos egipcios con los cuales se supone tienen una misma raíz atlante. Es propia de la Isla de Pascua.



# NOSOTROS, LOS PERIODISTAS

EL CIRCULO DE PERIODISTAS de Santiago nació pobre, muy pobre. En aquel tiempo, los trabajadores de este oficio vivían un poco a la buena de Dios en la cosa gremial organizada. Roberto Aldunate había impulsado un Instituto de Periodistas, entidad más romántica que práctica. Pedro Sienna, Manuel Salcedo, Fernando Valenzuela y otros formamos el Sindicato que tuvo corta vida y mínima eficacia, puesto que murió, de muerte natural, a raíz de una huelga, declarada en este diario. Porque entonces hablar de sindicalización entre nosotros era como hablar del diablo en el altar mayor de la Catedral.

La verdadera historia, es decir, la de este Círculo, comenzó con su secretaria en el viejo Club de Septiembre en una sala cedida graciosamente por su concesionario. Al cabo de un tiempo y sin más recursos económicos que las modestísimas cuotas, que unos pagaban oportunamente y otros nunca, arrendamos una pequeña oficina de la calle Huérfanos. Nuestro único amoblado lo constituían una desvencijada mesa y algunas despatarradas sillas. Allí nos reuníamos. De allí salieron iniciativas tendientes a dar al gremio una casa propia.

"Sueños", decían uno.  
"Locuras", afirmaban los más crecidos, nos fuimos al Sportman Club, de la calle Agustinas, donde prácticamente se inició la gran tentativa. Se hacía necesario tener una casa, con ciertas comodidades para que los socios establecieran un permanente contacto, no ya en típicos bares capitalinos, como el Black and White, el Olimpia, el gro Bueno, La Bahía, etc. sino en lo propio. Y el directorio, presidido por Juan Emilio Pacull, comenzó a buscar el sitio preciso. En la comisión formaban, entre otros, Ismael Edwards Matte y Alfredo Olivares. Y a las sesiones llegaban con noticias que, de pronto, entusiasmaron al resto de los directores, quienes, tras algunos debates, terminaban por desecharlas.

Finalmente se presentó la oportunidad de adquirir los terrenos de calle Amunátegui 31 y se inició la construcción del edificio donde hoy se agrupan el Consejo Regional Santiago y el Colegio Nacional de la orden, además de círculos especializados. El arquitecto fue Jorge Vidal, quien tuvo que someter sus planos a las exigencias impuestas por un pedazo de suelo relativamente estrecho.

## AHORA TODO SE HACE EN GRANDE

La etapa de despegue ha tenido, en cerca de treinta años, incruentos, escollos. El Círculo se financió a costa de sangre, sudor y lágrimas, que sus directivos debieron enfrentar valiéndose de recursos realmente increíbles. Pusieron a prueba el empuje y el tesón de muchos hombres, conscientes de que había que sustentar esa base de lo que es hoy toda la organización periodística nacional. Porque es justo tener presente que de este Círculo surgió, tras una secuencia de sacrificios, la Ley que creó el Colegio Nacional y consecuentemente se pusieron en marcha las escuelas de periodismo que hoy entregan a la profesión a los elementos que la sirven.

Ahora todo se hace en grande. Se cuenta con los medios suficientes

Con una larga trayectoria, los hombres de prensa de Chile sólo están bien organizados desde hace escasos 20 años. El Círculo nació muy pobre, pero, gracias a los esfuerzos de dirigentes y socios, se ha colocado en un sitio de honor entre las instituciones congéneres del continente. Rafael Ducos, un viejo luchador que trata de hacerlo cada día más importante.

Por  
OCELEY



LOS DIRECTIVOS del Hipódromo Chile y del Club Hípico de Santiago visitaron las obras de la Villa Camilo Henríquez. Invitados por el directorio del Círculo, comprobaron el producto de la Ley que concede ingresos a la institución.

EL VIEJO luchador del gremio, Rafael Ducos. Va a la reelección como presidente y cuenta con el apoyo de quienes reconocen sus esfuerzos en favor del organismo que agrupa a todos los periodistas de Santiago.

ESTAS SON LAS CABAÑAS de la hermosa Villa Camilo Henríquez, lugar de veraneo de los miembros de la orden en el Balneario El Tabo.



cas, los diferentes servicios sociales de que son usuarios, sin discriminaciones de ningún orden, todos sus miembros. Con todo, la tarea no es fácil, y con las elecciones de directorio, que deben realizarse entre los días 26, 27 y 28 de este mes, se presenta la oportunidad de que los periodistas capitalinos apoyen aquellas postulaciones que significan continuar la obra iniciada y que representa positivo beneficio para los socios. Hay que proseguir en la construcción de la Villa Camilo Henríquez, en El Tabo, que está en condiciones de recibir, en cómodas cabañas, a 14 familias compuestas de 6 personas.

Le ha correspondido a Rafael Ducos, como presidente, secundado por un activo directorio, hacer realidad un viejo sueño de quienes formamos en este gremio. La idea de una gran mayoría es reelegir a este hombre intachable, trabajador, querendón de la gente de su oficio, para que dé cima a una jornada que merece reconocimiento. Después, que pasen a ocupar su puesto otros que deberán asumir nuevas responsabilidades en la marcha progresiva del Círculo.

Le preguntan ¿por qué postulas a la reelección? y Rafael tiene una respuesta que involucra el desafío al cumplimiento de una misión que exige una entrega total y sin hesitaciones.

"Con mi directorio quisimos dar la sensación de unidad en el trabajo, lo que resultó perfecto en este periodo de dos años. Llegamos a levantar obras de un valor insospechado, como es la Villa Camilo Henríquez y los notables progresos en el edificio de Amunátegui 31. Sabemos por eso, que es lo que falta por hacer. La postura de unidad en el trabajo podría reflejarse en la próxima elección. No se lucha por principios políticos sino por dar a la institución lo mejor en beneficio de todos. De ser elegido como presidente, y con el directorio que resulte, tomaré la misma actitud de unidad y responsabilidad en el trabajo. Repito que hay tareas pendientes, como por ejemplo, la creación de una gran biblioteca documental para uso de los socios, ampliación del edificio de Amunátegui 31, que se hace estrecho para cumplir sus múltiples funciones, proseguir en el engrandecimiento de la Villa Camilo Henríquez, a fin de que cada año un mayor número de socios y sus familias puedan disfrutar de vacaciones, ornato de la terraza, para que quede a tono con el Salón Camilo Henríquez, modelado para visitas importantes que quieran recibir los periodistas".

## UN GRAN PREMIO

Rafael Ducos está consciente de que el Premio Nacional de Periodismo es mequino y hasta intrascendente si se trata de distinguir y honrar a los profesionales que han entregado una vida a este oficio.

"Se luchó porque saliera la Ley, le llamamos la idea de que podía ser perfeccionada. Esto, fatalmente no ha ocurrido y se mantienen los vacíos, que dañan las justas aspiraciones del gremio. No debemos, pese a todo, perder la certeza de que la Ley se modifique, y a modo de avance de esa modificación, el Círculo debe proponerse, y yo estoy entre los decididos a ello, la creación de un premio anual, que se denominaría Camilo Henríquez, para los socios que se destaquen. Un premio en el que no haya discriminaciones políticas, discernido por un jurado idóneo, elegido por los propios periodistas. Alcanzaría a una suma bastante apreciable. Vale decir, de acuerdo con la significación que tiene el hecho de darse por entero al quehacer profesional. Para establecer las bases, una comisión se abocaría de inmediato a su estudio".

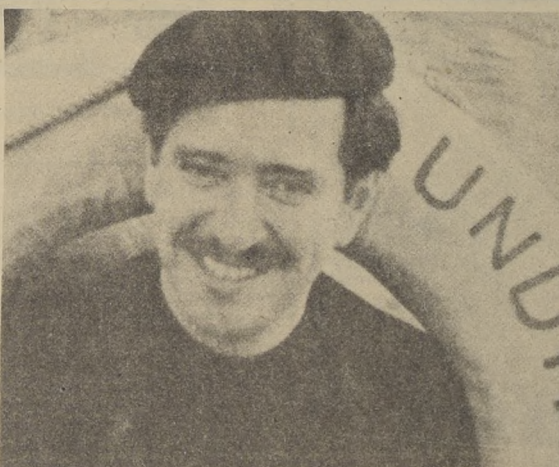
# DE OTROS MUNDOS

los castillos viejos. De Praga viajó a París y se alojó en la Embajada de Chile. Pero su amigo, Pablo estaba de vacaciones. Sin embargo Matilde viajó especialmente un día a la capital para saludarlo. Cosa curiosa: París le sirvió de descanso y fue la única ciudad donde no visitó ni un solo Museo. Para otra vez será.

De allí a Madrid, a volver a hablar el castellano, a encontrarse con su viejo amigo Manuel González Puebla fue todo uno. En la Embajada de Chile se encontró con Pablo Burchard. Estuvo en Toledo, el Escorial, el Museo del Prado. todo lo que podía tragarse en los pocos días de que disponía.

Cuando aterrizó en Pudahuel en medio de la lluvia un grito lo estremeció: "Papáaaaaa" el de su segundo hijo, Dante, que junto a sus hermanos lo esperaba con mamá Adriana.

Herrera, volvió de "su primer viaje grande" con una tremenda alegría y con la idea de que se fue queriendo a muchos países, y regresó "amándolos".



"PARTI QUERIENDO y regresé amando"

## OSCAR VÁSQUEZ SALAZAR

A los 36 años, un hijo de tigre de la literatura chilena lanza "CHACHARACHA", un libro de relatos con personajes sacados de sus crónicas periodísticas.

PARECIA que sus ojos estaban húmedos cuando nos entregó su libro, su primer hijo literario. Quien sabe si sus ojos son siempre así: como si hubiera lágrimas en ellos próximas a estallar. O, a lo mejor, era la emoción. Más bien creo que era eso.

Porque ese conjunto de cuentos publicados bajo el título de "Chacharachá" constituye la mejor prueba de que Oscar Vásquez Salazar también es escritor.

Hijo de tigre, lleva la literatura en la sangre. liene las ansias de escribir en prosa y también en poesía, pegadas como lapa a su ser. Primero fue el periodismo el que lo enredó en su mañana de noticia, de acontecer del hoy. Como reportero de diarios y revistas durante largo tiempo atesoró personajes, recolectó hechos, formó un anecdotario de vida y muerte, amor y desamor, alegría y sufrimiento.

Sobre eso escribió primero en frases breves y escuetas, en crónicas donde el punto final debe estar siempre muy cerca de la palabra primera. Pero el gran condimento de emoción que las crónicas dejaron en su espíritu, sirvió para que Oscar Vásquez Salazar cocinara sus propios cuentos. Ha escrito muchos y varios han sido publicados.

En "Chacharachá" recopila relatos, llenos de fatalismos y esperanzas. Son cinco cuentos bajo el común denominador del nombre de un paplero con "un saco inflado de papeles, tiras, huesos, fruto de agachadas y levantadas de toda una tarde de pacienzudo hurgar en tarros basureros, en montículos hacinados en las cunetas".

Chacharachá, el personaje de un submundo horrible y su Estela, coja, borracha y pordiosera como él.

Así son los personajes de la literatura de Oscar Vásquez: sacados de la tremenda realidad, Cañama es un payaso pintarrañado como todos, que esconde tras las bambalinas del circo pobre su drama de hombre traicionado, "Catorce y diez" pinta descarnada la proximidad de la muerte en una población-miseria de extramuros.

"Requiem para Eusebio". "Cicatriz", todos por la misma senda. Con un escritor liviano, ágil, reporteril. ¿Es que el periodismo domina al escritor? Puede que haya algo de eso. Aunque se permite licencias tipo Cortázar como el inventar palabras que suenen bien.

realpalpable y sensible. por ejemplo, tres ideas ensambladas en un todo que parece decir algo distinto.

"Chacharachá", un libro hecho con los propios medios, mejor dicho, las fuerzas económicas de su autor. "Lo tenía hace 5 años escrito, pero tropecé con muchas dificultades antes de darle a luz", dice Oscar que este mes cumple 36 años bien vividos. Con esta obra se inicia "Colección Quilodrán", formada hace un tiempo por un grupo de escritores (Edmundo Herrera, Rolando Cárdenas, Sergio Maclás). El propósito

es llegar al pueblo con hojas de poesía, hojas de cuentos, hojas de grabadores. ¿Por qué Quilodrán? Como un homenaje especial al personaje central de la novela social chilena: "La Sangre y la Esperanza", de Nicomedes Guzmán.

Al comenzar estas líneas no dijimos que Oscar Vásquez Salazar es el primer hijo que en su vida tuvo Oscar Vásquez Guzmán, el gran Nicomedes Guzmán de la literatura chilena de su primer matrimonio con Lucía Salazar Vidal.

Pero el hijo que ha heredado del padre el impulso vital del escribir quiere ser él, quiere llegar sin la protección de la sombra tutelar del glorioso acente.

Acaso eso no sea posible en un mundo tan pequeño como el nuestro. Pero bien vale la intención y valentía del hijo que admira la obra del autor de sus días, como puede admirarse la de un ser superior.



"CHACHARACHA", un personaje de la vida real a quien mis hijos bautizaron con ese nombre"



"POR INDISCIPLINA quedé marginado del fútbol. Ahora estoy templado para la literatura"

Estableció nuevos convenios de amistad con las organizaciones de los países visitados. Logró la promesa de la publicación futura de antologías del cuento y la poesía chilenas en lenguas extranjeras. Inició el intercambio efectivo de escritores. Tres objetivos de una larga e inolvidable gira de 90 días a 7 países del Viejo Mundo realizada por el Presidente de la SECH, que a su retorno puede decir: MISION CUMPLIDA.

Por LICA BALLERINO



UN ESCRITOR no puede dejar de visitar la casa de Goethe en Weimar

# EL ESCRITOR DE SERES MARGINADOS

Por LIBALLE



PEKEN lo ve más ceñudo y serio

## FUTBOL Y POESIA

Tú me dijiste un día, padre, mientras latía un vaso de vino entre tus manos, de la soledad de los hombres y sus penas, me hablaste que cada hombre encuentra una flor, a su manera, cualquier noche, cualquier día más allá o más acá de toda hora".

Un poema del hijo dedicado al padre que recuerda a un Nicomedes preocupado esencialmente de la literatura, pero sin poder salir nunca a flote.

Oscar está seguro de que él podrá superar los problemas. Empezó muy muchacho a luchar. Se casó cuando comenzaba a vivir y hoy tiene 6 hijos. Siempre le ha gustado escribir. En el Liceo ganó premios en poesía y cuento. "Puede haber sacado un libro muy joven pero no lo hizo, porque primero me quise afirmar profesionalmente y luego me absorbió el periodismo", nos dice. Comenzó en "La Nación", en 1957 en el suplemento literario, haciendo semblanzas literarias. Estuvo en la sección Deportes con el famoso Pedro Gajardo. Luego siguió el vagabundo periodístico, que todavía no termina.

Admirador de los escritores de la generación del 38 -maestros todos míos porque se identificaron con la literatura social. Entre ellos cita a Juan Godoy, Hernán Cañas, Mario Ferrero, Gonzalo Drago, Pancho Coloane. Y fanático de Gorki y de Krut-Hamsun.

De físico robusto, jugó fútbol como delantero en el Liceo Amunátegui y luego fue seleccionado en la División de Ascenso. Pero por indisciplina quedó marginado. Rebelde ideológico permanentemente se siente ahora "templado" para la lucha.

Sus personajes los saca de la vida real. Eso lo dimos antes. Insiste mucho en el alcoholismo, porque lo considera un ser despreciado por los demás, cuando, en vez de ello, hay que tratar de dignificarlo, de buscar la razón de la sinrazón de la embriaguez. Su temática es la de los personajes marginados. Comenzó con los cuentos tristes. Su segundo libro tiene un nombre en principio: "El Mundo de Chiflotes y Sotillos". Lo importante es que se lanzó. Hacia adelante se abre un camino que Oscar Vásquez puede ir pavimentando con nuevas obras.



**LA REENCARNACION DE JUDAS ISCARIOTE**

**WILLIAM N. COFFEY**

*El predicador evangélico tenía la sensualidad de Rasputin, el sadismo de Tiberio y la fortaleza de un hotentote.*

Por **ALBERTO LEON PACHECO**



WILLIAM N. COFFEY, el tingido predicador que era en realidad un asesino

He aquí por ejemplo, a William N. Coffey, a quien presentamos como ejemplo típico de entidad doble, como nefasta textura del principio de contradicciones permanente, como siniestro criminal bajo la bomdadosa apariencia de un predicador evangélico.

Ensañense con él, enhorabuena, los criminalistas y sociólogos, pero reconocerán conmigo más adelante que hubo en sus acciones algo de lo que se llama "un principio de bondad", una lejana buena intención. Y para mí la buena intención lo salva todo... digo, casi todo.

Era Mr. Coffey un hombrequito fino distinguido, de 60 años de edad, de complejión recia, algo entrado en carnes, siempre rigurosamente afeitado, dando la sensación en todo momento que "venía saliendo de la peluquería". Poseía un brillo particular en los ojos y una ancha sonrisa que desarmaba a todo el mundo, incluyendo a los indiferentes y taciturnos.

Después de probar suerte en diversos oficios y profesiones, se radica definitivamente en la de asesor de organizaciones benéficas, a cargo de la recolección de fondos, en cuyo cometido lleva un porcentaje nada despreciable.

Tenía maneras encantadoras, un continente noble e impresionante y un entusiasmo clamoroso por el trabajo.

**UNA VEZ EN CHILE**

Un día cualquiera del año 1931, por mera casualidad, encontramos a Mr. Coffey a la salida de un hotel en el pueblo de La Crosse, Wisconsin, EE.UU. Llevaba un maletín repleto de Biblias y folletos y en la otra mano un portafolio con recibos y cartas credenciales. El destino me brindó la oportunidad de hablar con él a solas, sin los habituales acólitos de siempre.

—Hola, ¿qué tal Mr. Coffey. Qué suerte haberlo encontrado por estos rumbos! ¿Cómo está Ud?

—Que gusto me da verlo, señor. Que buenos recuerdos conservo de Chile y de los chilenos. Como están las cosas por allá? Dios mediante volveré algún día para continuar enseñando la antigua y mística palabra del señor. Ahora trabajo para la Comunidad de los "Discipulos de la fe" que busca la felicidad del hombre por medio del fortalecimiento del espíritu.

—Es la misma secta que tenía su asiento en calle San Pablo en la población llamada "Carrascal" de Santiago.

—Todas las sectas que reconocen al Dios Padre y al Dios Hijo son como los dedos de una misma mano; pero esta es un nuevo verbo, más avanzado, que busca el reajuste de las relaciones humanas trayendo al seno de la sociedad a las almas perdidas que viven en el submundo del delito, de la inmoralidad y del vicio.

—Claro lo recuerdo muy bien: Algunos estudiantes del Instituto Agronómico de la Quinta Normal cuando salíamos de clase los días sábados en la tarde, visitábamos las carpas donde Uds. desarrollaban las charlas y conferencias, bautizaban mediante la imposición de las manos y vendían sus libros y folletos. Un detalle curioso, muchos predicadores eran negros o asiáticos, pero con gran dominio del idioma Castellano.

La infinita bondad de Dios no hace diferencia entre blancos, negros, y amarillos, rojos o naranjas; mi dilecto amigo. Ahora, excusame, parto en comisión del servicio a Sonoma en California, a recaudar fondos para levantar un templo en San Diego, en un solar que queda frente a la Cárcel presidio. Allí abriremos también una casa de huéspedes.

Fue la última vez que divisé al Reverendo William Coffey, en razón de encontrarme el año 1931 becado en la Universidad de Wisconsin EE.UU. siguiendo la especialidad agrícola que ha apasionado toda mi vida: Cultivo intensivo de la zanahoria y su promoción industrial.

**LIMOSNERO, ESTAFADOR Y ASESINO**

El 24 de mayo de 1934, dos años después del encuentro relatado, Mr. Coffey desempaça sus ropas y folletos en la pieza de un hotelucho de la ciudad de Madison, capital del Estado de Wisconsin. Lleva en mente poner en movimiento una campaña a fin de reunir fondos para la Santa Hermandad, poderosa organización que le disputa terreno a las otras sectas de purificación espiritual. Al abrir sus maletas se da

Después de trabar conocimiento por este sistema fácil, continúan entrevistándose en diversos sitios de la ciudad, pero de preferencia en Alcott, una de las pastelerías más apartadas del centro. Allí sabe Mr. Coffey que la vendedora de Kimbel's es viuda, con una ahbitada cuenta de ahorros en el Banco de la Industria Química y Metalúrgica, y que posee una póliza de seguros de vida por 100 000 dólares en la Cia.

Es cosa casi fulminante, en menos tiempo del que se necesita para contarlos, ambos enamorados acuerdan casarse. Sin pensar los sucesos, entran a la oficina de uno de los tantos "trensos de la orden" y contraen el sagrado vínculo. Luego van donde los parientes de la esposa, reciben los parabienes y se marchan a Winona, Minnesota, para seguir a Rockford, a fin de pasar la luna de miel en casa de la madre de la novia.

bondadoso señor Coffey no ve inconveniente en confesarle que él es también un hombre de convicciones definitivas y que se dedica, en la vida militante, a recoger fondos entre los numerosos adeptos y simpatizantes.

Veinte días después de disfrutar esta vida maravillosa, la pareja se mete en un automóvil de propiedad de Mistress Coffey y a recorrer las anchas carreteras del país del norte, Dubuque, Iowa, Milwaukee, Chicago. En fin la vida desapresiva, fácil y agradable.

**NO ES EL PARAISO**

A cuatro meses de distancia de la boda, la suegra recibe una carta que lleva el matasellos de esta última ciudad: "Mi querida suegra Molly, créame que no encuentro palabras para empezar esta carta, se me nublan los ojos y se me hace para adentro un nudo que apenas si puedo respirar."

Su querida hija, mi adorada Hattie, conozco en esta ciudad a un hombre que Dios maldiga, por más señas Roger Saint Clair, y se ha fugado con él, dejándome con mi tristeza y con un montón de cuentas impagas, pues se llevó todo el dinero, sus ropas y valijas. Oh, Dios todopoderoso, ¿puede haber un hombre más desgraciado y triste que yo? Sobre el velador de nuestra alcoba me dejó un billete (se lo adjunto), escrito con su preciosa letra bastardilla y en él termina injuriándome, como Ud. podrá comprobarlo. El saidicho billete decía "Por fin encontré un verdadero hombre; yo un manticado como tú, que me harás feliz. Te dejó imbecil con tus manías de religioso fracasado, y todos tus cuellos postizos. No me busques porque sería inútil." Hasta nunca, Hattie.

Estoy desolado, me voy. Sra. Molly, lejos de este mundo que no me ama, parto mañana para Chile, para olvidar y ser olvidado. Su infortunado yerno "Wilky".

La ligereza de "su querida hija" causó penosa impresión en la progenitora y en sus numerosos parientes, quienes tienen para su yerno un gran cariño, rayano en la admiración. Estimaba la suegra, salvo algunos casos excepcionales que ella no conoce, que su hijo político es el hombre más digno y generoso que existe parado sobre la tierra.

**EL SHERIFF DEL CONDADO**

Lyall Wright era un policía de convicciones con cierto aire de arrogancia y gran respeto por la abotonadura de su casaca de agente de la autoridad.

Como la Sra. Molly cayera en la cuenta que no sabía nada de la vida anterior de su ex yerno y que, además, éste no daba más pormenores del adulterio de su hija, se fue al Banco de Crédito Químico y allí se cercioró que la señora Hattie, acompañada de su esposo, había retirado todos los depósitos, al día siguiente de casarse, una suma que el Jefe de Cuentas calificó de "el mayor giro de fondos que ha salido de nuestras cajas; 120 000 dólares en dinero y cheques viajeros".

Algo le molestaba a la Sra. Molly en este cuadro sombrío de la profuga, de su yerno y del dinero. Decidí contar el caso a la policía.

El Agente, sentado frente a su pupitre, juguetea con un lapiz, mientras su mirada se pierde en un punto impreciso del horizonte.

—Es la eterna historia del hombre desaparecido y de la mujer que retro la plaza, y que quiere que haga yo en relación a este asunto? Si tuvieramos que averiguar el paradero de todas las mujeres que abandonan a sus maridos, una división de 10 000 policías no daría a basto. ¡Buenas tardes, señor!

Tres días después la atribulada suegra vuelve a conersar con Wright.

—Me hace Ud. el favor de leer esta carta que recibí ayer. O se la leo yo?

—Si hágaio Ud. si cree que ello servirá para algo.

—Muy bien, escuche.

—Señora Mildenton Hales:

"Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3



NAATALIA ELCOIH, también fue asesinada por el falso religioso

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

—Conforme a la consulta en su atenta de fecha 3

**ROBERTO FERNANDEZ RETAMAR**

**¿QUE ES POESIA?**

*¿Que es poesia? dices mientras clavas  
Varias decenas de pinchos en la carne.  
¿Que es poesia? ¿Y tu me lo preguntas?  
Que cualquier cosa sea posible, eso es la poesia*



**EPITAFIO DE UN INVASOR**

*Tu bisabuelo cabalga por Texas  
violo mexicanas trigüenas y robo caballos*

*hasta que se caso con Mary Stinehill y fundo un hogar*

*de muebles de roble y God Bless our Home*

*Tu abuelo desembarco en Santiago de Cuba,*

*vio hundirse la Escuadra española, y llevo al hogar*

*el vaho del ron y una oscura nostalgia de mulatas.*

*Tu padre, hombre de paz,  
solo pago el sueldo de doce muchachos en Guatemala.*

*Fiel a los tuyos,  
te dispusiste a invadir a Cuba, en el otoño de 1912.*

*Hoy sirves de abono a las ceibas*

**EL FUEGO JUNTO AL MAR**

*(Fragmento)*

*Mientras tu ardas junto al mar,  
Fuego,  
Mientras levantes tu columna vida, dorada, real,*

*Fuego,  
Mientras como un arbol, crezcas en medio de la noche  
alegrándola,*

*Fuego  
El amor vivira, el amor, tendra sentido, la vida vivira*

*Fuego nuestro, pajarito inmortal volando sobre las aguas  
amargas y profundas del mar*

**POEMAS DEMASIADO BREVES**

**Un Nombre de Mujer**

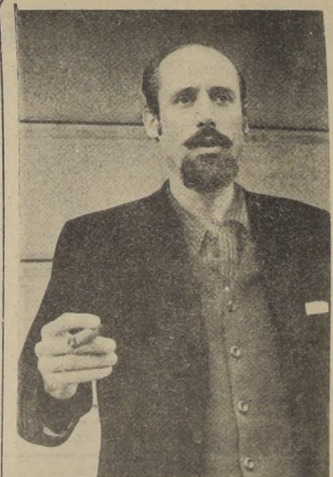
*Un nombre de mujer es un largo viento de aese  
con apenas una delgada rayadura*

**El Suicida**

*No tener semana que viene  
Soliloquio del Calvo.  
Qué adelantada llevo la calavera*

**La Voz Humana**

*Tu que no oiste a un avion gemir en la  
profunda noche  
No llegaste a saber de qué es capaz la voz  
humana*



ROBERTO FERNANDEZ RETAMAR, poeta cubano, director de la revista "Casa de las Américas", se encuentra en Chile invitado por la SECH. Todos sus libros, desde 1950 a 1965, aparecen en el volumen "Poesía reunida", publicado en 1966. Además es autor de los ensayos sobre "La Poesía contemporánea en Cuba", "Ídea de la estilística", "Papelaría", "Antología de poetas españoles del siglo XX" y "Ensayo de otro Mundo".

Nacido en La Habana en 1930, estudió pintura, arquitectura y Letras en diversas universidades. Fue profesor de Yale, Consejero Cultural en París y Secretario Coordinador de la Unión de Escritores. Actualmente es catedrático de la Escuela de Letras de la Universidad de La Habana.

Sus poemas, de carácter político pero con un profundo trasfondo de subjetividad, logran adentrarse en los grandes problemas de la existencia del hombre, dando a veces una visión de esperanza de un mundo entrevisto, casi intuido, y otras, con un amargo humor, aparecen teñidos como una disconformidad ante lo que lo circunda.

**VAMOS A DEVORARTE**

*Nos comemos el mundo diente a diente.  
Picado en pedacitos inmortales.  
Nos comemos robustos animales.  
Porque si, por historia y de repente*

*Eres lanudo, eres inteligente,  
Pero aun así te esperan grandes males.  
Eres para nosotros, racionales.  
Vamos a devorarte entre la gente*

*Puedes decir adíos a madre y nido.  
No importa que cloques o que mujas.  
Te van a dar un golpe por la testa,*

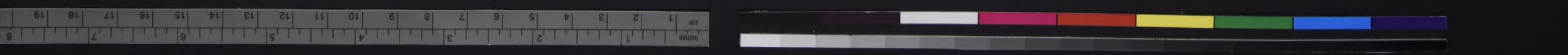
*Y abstracto, lejansimo cocido.  
Plateados trasgos y doradas brujas.  
Vamos a devorarte en una fiesta*

*Navidad, año de la Agricultura*



**ELOTRO**

*Nosotros, los sobrevivientes,  
¿A quiénes debemos la sobrevivida?  
¿Quién murió por mí en la ergástula  
quién recibió la bala mía.  
La para mí, en su corazón?  
¿Sobre qué muerto estoy yo vivo,  
Sus huesos quedando en los míos,  
Los ojos que le arrancaron, viendo  
por la mirada de mi cara,  
Y la mano que no es su mano,  
Que no es tampoco la mía,  
Escribiendo palabras rotas  
Donde él no está, en la sobrevivida?*



**"LA QUINTA RUEDA"**

**YA TENEMOS EN NUESTRAS MANOS** "La Quinta Rueda" la revista cultural mensual dirigida por Hans Ehrmann y editada por Quimantú. Su primer número, realmente interesante con temas que son de su resorte: todo lo que huele a literatura cine, TV, mímos, canción y teatro. Cultura sin artificios ni antifeases como la entrevista exclusiva al Llanero Solitario de Ariel Dorfman. De los bodrios televisivos traducidos a la lengua de Cervantes, Lope y Calderón se encarga Alfonso Calderón. Carlos Maldonado se pregunta "¿Dónde está la política cultural?" y presenta su teoría. Como novedad, el cuento que obtuvo el primer premio en el Concurso Quimantú "Soledad en la puna", del norino Mario Bahamondes. Una advertencia: para leerlo hay que ser chino o japonés. Se comienza por la contrapata y de allí se sigue dando vuelta las páginas a la inversa.

Publica también el discurso de Pablo Neruda en el Pen Club de Nueva York titulado "Entre banqueros y escritores". Al respecto alguien dijo por ahí que era una primicia. Modestamente nuestra Revista Dominical puede informar que con fecha 7 de mayo pasado apareció en nuestras páginas centrales ese mismo discurso, traducido por nosotros, bajo el título "Neruda: ¿vengo a renegociar mi deuda con Walt Whitman?". El gran vate chileno lo había pronunciado en inglés el 10 de abril. Es decir, la publicación fue sobre la marcha. Queremos con esto demostrar que nuestra RD está permanentemente al día de lo que ocurre en el mundo cultural, tanto dentro como fuera de nuestras fronteras. Al César lo que es del César.

Volviendo a "La Quinta Rueda", un excelente órgano cultural en que no se le dora la píldora a nadie.

**"LA SAL DEL DESIERTO"**



**RAMÓN NÚÑEZ** y Sara Astica en la teleserie chilena.



**DOS ACTORES** más que conocidos: Paz Irrázaval y Rafael Benavente en "La Sal del Desierto".

**¡AL FIN!** novedades en la televisión. Desde el martes pasado (10) el Canal 7 presenta algo en teleserie "made in Chile" que vale la pena de mirar. "La Sal del Desierto" producida por la Escuela Artes de la Comunicación de la Universidad Católica, narra la historia de seres humanos que aman, sufren y son felices en el mundo conflictivo y apasionante del Chile del siglo pasado.

Martes y jueves, a las 19 horas, una hora de teleserie chilena. Son veinte capítulos... fruto de los libros del dramaturgo Alejandro Sieveking, quien los escribió después de estudiar la historia real de aquella época. Hugo Miller y José Caviedes, como directores dan a la obra un ritmo sobrio y ágil.

Aderidas se logró el milagro de contar con auténticos objetos usados a fines del siglo pasado. La productora Sonia de Jordán, ayudada por Guillermo Murua, recorrió casas particulares y de anticuarios, rescatando trajes, copas, cuadros y otros artículos para la ambientación de la conflictiva época que va de la Guerra del Pacífico a la Revolución del 91.

Eugenio Dittborn, jefe del Centro de Teatro de la Escuela director y profesor... se hizo cargo de la ambientación artística. La música corresponde al compositor Luis Adivis, quien se empujó de mazurcas y cuerdillas de la época, música rortina y urbana, picaresca por un lado, con influencias europeas por el otro, para crear composiciones adecuadas a la ambientación histórica.

Cuarenta y siete actores figuran en el reparto. Entre ellos nombres tan conocidos como Rafael Benavente, Paz Irrázaval, Sara Astica, Bélgica Castro, Héctor Noguera, Leonardo Perucci, Marija Cifuentes, Domingo Tessier, Ana González, Roberto Parada, Rodolfo Martínez, Coca Melnick, Mario Montilles, Iennyson Ferrada, Héctor Lillo, Norman Day, Charles Beecher, y otros.

Grabada en PROTAB, la teleserie es la más importante realización televisiva de la Escuela Artes de la Comunicación de la UC y un gran aporte a la creatividad nacional.

**EL ORGULLO DE CARMEN NIETO**

**VALPARAISO Y OTRAS ALMAS** se llama el libro de poemas que tiene en preparación Carmen Gaete Nieto. La publicará Editorial del Pacífico. Se trata de la cuarta obra de esta poetisa que tiene entre sus orgullitos el haber escrito la primera Oda al Astronauta. Lo hizo el mismo día en que Leonov salió a pasar por el espacio.

Su primer libro "Resultado de Brumas" fue publicado en Buenos Aires en 1959. El segundo "En Estado de Gracia" (donde aparece la Oda al Astronauta) fue prologado por el poeta dominicano Manuel del Cabral. Se publicó en Santiago en 1968.

"El Pan Nuestro" es un poemario aparecido en 1971 y se inicia con un Mensaje al Hermano Mapuche, dirigido al poeta Sebastián Queupul, escritor araucano. "Hoy eleva tus alas, de cándor amarillo".

Muchos te han olvidado. Muchos te han prometido. Despierta esta mañana. Sé tu propio caudillo".

Carmen, esposa del escritor Enrique Bunster (Recuerdos y Pajaros, Un Ángel para Chile, Casa de Antigüedades, Aroma de Polinesia etc.), también se dedica a la pintura decorativa. Tiene ya lista una serie de láminas de flores y grecas de bella creatividad, que presentará próximamente en una exposición.

**Corman Gaete Nieto**

**EL**

**PAN**

**NUESTRO**



**DE RENZIS**

**DISEÑO TEATRAL**

**MUY POCOS** SABEN que en el Departamento Teatral de la "U" existe una Escuela de Diseño Teatral en la Sala "Arturo Edwards" del Instituto Chileno Británico de Cultura. La escenografía es, en estos momentos, más importante que nunca. El escenógrafo, debe ser simultáneamente artista plástico, arquitecto, diseñador y técnico. En su trabajo enfrenta un desafío: debe incorporar la escenografía a los cambios sociales, trabajar para las grandes masas, con medios económicos reducidos y muchas veces, teniendo que improvisar.

La muestra con bocetos y maquetas de vestuario y escenografía de las obras "Fausto", "Macbeth", "La Tempestad", "La Celestina", "El Mandarín Milagroso" y "La Valse", (ballets estos últimos) fue en su mayor parte, realizada por alumnos del último año de la carrera.

(Julia Ahumada, Isaura Díaz, Mónica Yuras, Ana Soza, Francisco Muñoz, Sergio Sot, Carlos Ruiz, Patricio Otostegui, y María Usse). Todos ellos están a disposición de los interesados en la realización de espectáculos escénicos, cine o televisión (Alameda 1633, fono 712884).

**COCTEL CON "SEMAFORO"**

EN UN AMBIENTE POETICO junto al mar, en el barrio de Playa Ancha, en el hogar de Remigio Huerta y de su esposa, la poetisa Carmenza, se efectuó un coctel, que los escritores porteños ofrecieron al poeta Adolfo Simpson T. por la publicación de "SEMAFORO".

Entre los asistentes se encontraban, además de Simpson y de los dueños de casa, los poetas, Alfonso Larrahona, presidente de la Soc. de Escritores de Valparaíso; Manuel Astica Fuentes, presidente de la Asoc. de Escritores de Valparaíso; Frieda Pohl-Moritt; Modesto Parera; Elena Sepúlveda; Nelly Davis; Justo Uribe; Edmundo Lazo y la narradora Carmen López.

Durante la reunión se dio "luz verde" a los poetas asistentes, los que leyeron sus poemas.

CLAUDIO SOLAR

A menudo pensamos que hemos estado "viviendo multiplicidades de vidas distintas". Y ocurre lo que luego confirma el poeta Enrique Ángel De Renzis (B. Aires, 12 Julio 1925): que tenemos que mirarnos las manos con pena "pensando que no alcanza una sola vida para una sola muerte eterna".

Este es el tema que da su título al libro de poemas "Una sola vida" (Madrid, 1972, 59 p.), seleccionado y publicado por la Editorial Alaguera de Madrid, en su colección Agora, donde ha sido editada la obra de escritores de trascendencia hispanoamericana, como Gerardo Diego y Carlos Droguett.

La obra reúne poemas de urgencia metafísica, de hondura existencial; ser y muerte se debaten ante la angustia del hombre que vive de recuerdos y que, de acuerdo con el pensamiento de Heidegger, es "el ser para la muerte". En De Renzis, "Una sola vida" no es un concepto limitante... como pudiera creerse a primera vista... lo que quiere decir el poeta es que estamos condenados a vivir una sola vida y no otra, después de muertos continuamos viviendo nuestra única y sola muerte.

Por eso, el poeta expresa: "Acumulo recuerdos" (pág. 11). Recordar es vivir dos veces. Saborear, meditar, medir... que es lo mismo... substanciar. En el recuerdo, la carne se hace palabra substanciada por lo vivido. De ahí que los recuerdos sean "substanciados en labial que dejan su movilidad en el tiempo". Por eso "sufre en perfecto", expresa: "Lo perfecto es lo que ya no tiene cambios. Lo imperfecto es lo cambiable, lo vivo. Cuando en otro poema, el poeta imagina su propia muerte, dirá "estoy en clásico", "entre luces y cirros, tónico": su velatorio, callado." ("Definitivo", pag. 15).

En cuanto a la estructura de su estilo, De Renzis ofrece una novedad: suprime artículos, preposiciones. Mientras en otros poemas destellan "entre", "sobre", "algunos", "unos", y se juegan con los adverbios dejando huellas de los caminos por los que entra y sale el poeta, De Renzis borra las rutas tras de sí. Véase en su poema "Calmado desaparecen los artículos, a veces adverbios, provocando un desconcierto; pero también lo bello, lo misterioso, intocado." "He vivido escuchando gritos de soledad, enfrentando solocueridad, callada".

De Renzis abre el espacio, borra lugares, ciudades donde ha ocurrido el amor, la separación, la vida, los trabajos del hombre; tiene horror al cuarto cerrado, a la tierra sin caminos, el ancho camino del cielo tiene sentido de eternidad. (No en vano... y citemos por una sola vez el oficio del poeta... es Gerente General en una línea de Aviación).

El hombre... nos dice... vive "entre giros de tierra"; porque su dimensión futura es tierra polvosa. Esta perspectiva entrística al hombre. El ser humano es triste. Sin embargo, ama y toma el sabor de las cosas "con imaginativas alegrías". Porque teneamos la idea de que para disfrutar de algo, su goce, éste debe vivirse con alegría. Sin embargo, no es así. Amamos con temor de perder el amor, nos creamos nuestros propios fantasmas para no ser felices. El dolor es el final de la pasión, y no olvidemos que "pasión" conlleva el contenido de "padecer".

También tenemos la ilusión de vivir "vidas distintas". Ilusión ontológica. Todo porque vivimos experiencias distintas. No tenemos memoria. Apenas una sola existencia para una muerte tan larga. Debíamos vivir una eternidad cuya suma de pasiones y sueños compensara una sola muerte, sin pasión y un solo y eterno sueño.

De Renzis agrega a su poética velocidad poética Rapidez en la evocación. Imágenes fugaces. El efecto se considera porque una imagen tiende a borrar con fuerza la anterior. "Amantes en tiempo sin ilusión", por ejemplo. ¿Pueden vivir los amantes sin ilusión? Sólo cuando el tiempo ha transcurrido. La ilusión sólo es posible pensada, en futuro. Pero cuando ya estamos en ese futuro, no hay ilusión posible. Y es porque el poeta está recordando, cuando ya está agotado lo vivido.

En la segunda parte, desfilan poemas ágiles. La metafísica da paso al amor, a la ternura, pero siempre al amor gozado en ausencia, en tiempo tierno, en "vida lejos". "Buscando ternura acaricié tiempos, con mis manos tuyas".

Poesía que necesita pensarse dos veces para captar su intencionalidad. Pero que también canta como letra florecida en bandoneones: "Cuando los años se suman" ante el beso que te falta. En síntesis: un poeta profundo, una voz diferente, que se alza con señorío sobre el amor, la angustia y la muerte.

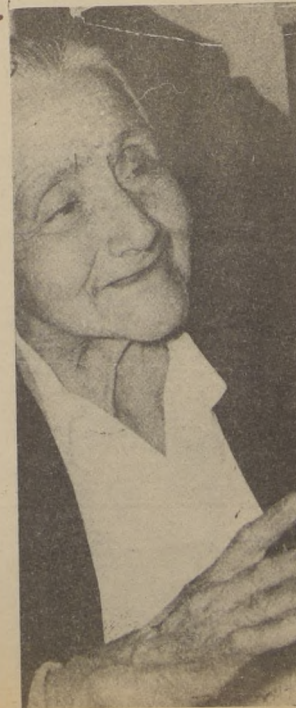
Concordamos plenamente con el notable dramaturgo Vicente Martínez Cuitiño, quien dijo: "Estamos ante un gran poeta. Dios me dé vida para verle consagrado entre los más grandes".

**PARA ALEJAR LA VEJEZ**

En el consultorio del Dr. Froimovich hay una pared cubierta con numerosas fotografías de sus clientes. Entre ellas hay una que muestra a un médico junto al papa Pío XII; otra a Eisenhower, en momentos de otorgarle una condecoración, y, en medio de muchas más, la de Juan Domingo Perón, firmada y dedicada.

Froimovich mismo exhibe un aspecto recio, atlético, pese a que hace más de cuarenta años publicó su tesis de doctorado. Como un nuevo Fausto, habla serio y apasionadamente de su lucha contra los males de ese implacable adversario del hombre: el tiempo. Y respalda sus declaraciones con el formidable aporte teórico y práctico que desde hace más de treinta años ha volcado en el campo de la gerontología. Por otra parte, digamos que sus escritos abarcan más de un centenar, entre ellos su obra "Aspectos Médicos y Clínicos de la Vejez" alcanzó éxito internacional. Actualmente tiene en preparación una edición de sus estudios gerontológicos, en siete tomos, a la que debe sumársele una de seis volúmenes ya editados.

Con mis colaboradores procedimos primeramente a la producción y retroceso de la vejez en los animales, mediante injertos y otras técnicas —explica Froimovich—. Efectivamente, se puede acelerar el proceso de envejecimiento. Pero también descubrimos medios para revertirlo. La segunda etapa fue denominada «constancias bioquímicas», y sirvió para catalogar un amplio material humano a fin de estudiar los cambios producidos por el avance de la edad. Para ello dividimos las personas participantes en grupos de cinco en cinco años, y así estudiamos todas las edades desde 1 año hasta 100. De esa manera efectuamos alrededor de cincuenta mil exámenes sobre 74 componentes." "



**Volver a sentirse jóvenes, algo más que un anhelo para estos ancianos tratados con la FGF-60**

La etapa siguiente —continuó explicándonos—, sobre el peso de las vísceras, se practicó mediante la realización de 1.054 autopsias de cadáveres humanos, también de 1 a 100 años de edad, técnica que además de otros resultados sirvió para demostrar que todos los órganos disminuyen de peso con el avance de la vejez, excepto el corazón. La etapa posterior trató sobre lipotropismo —metabolismo de las grasas—. Uno de los resultados fue el libro «Lipotropismo y vejez», único en el mundo que trata el tema sobre el aspecto gerontológico. La penúltima etapa consistió en una experiencia de clínica humana, en la cual en 1955 se empezó a tratar un grupo de 150 ancianos —entre los cuales había 50 mujeres— en el Hospicio de Santiago. Se notó rápida mejoría, tanto física como sexual y mental. Durante la última etapa se emprendieron investigaciones dinámicas con extenso control de los resultados.

Junto con 58 investigadores efectuamos 92 exámenes en otro grupo tratado: 192 con una edad promedio de 74 años para los 131 hombres, y 75.3 para las mujeres. La conclusión final, avalada por especialistas, ratificó la asombrosa mejoría física, sexual y mental que ya habíamos constatado en el laboratorio que dirijo."

La película exhibida ante los delegados de la UNCTAD es un testimonio de esta evolución favorable, y muestra ejemplos filmados con varios años de diferencia. Ancianos que llegaron al hospicio en un sillón de ruedas, corren carreras, juegan al básquetbol, vuelven a trabajar y muestran una apariencia mucho más vital. La biopsia de sus tejidos demostró que suelen volver a la plenitud de sus facultades físicas y sexuales.

Los primeros resultados —prosigue Froimovich— se notan a partir del mes de tratamiento, pero el restablecimiento total puede llevar dos a tres años. El tratamiento debe seguir permanentemente, porque el organismo envejecido sólo no puede suplir la falta de elementos necesarios para mantener las células en un nivel óptimo de trabajo. La caída de la hormona sexual, por ejemplo, comienza en el hombre a partir de los 40 años y en la mujer algo antes. Este proceso termina unos quince

años después. Para mantener el nivel anterior habría que comenzar el tratamiento antes de que ese proceso haya avanzado demasiado."

El método que produce tan maravillosos resultados se encierra en una fórmula denominada FGF-60, donde la sigla significa "Froimovich Geriatric Formula", y 60 se refiere al número de elementos que la componen. Todavía no ha sido comercializada, pero su inventor recibe todos los días gran cantidad de cartas de todo el mundo pidiéndole —en términos muchas veces patéticos— que envíe su droga contra reembolso. El doctor Froimovich seguramente halla un productor interesado durante los viajes que realizará por varios países de Europa, próximamente.

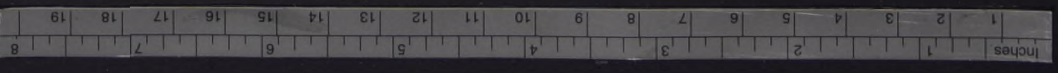
Acercas de algunos famosos colegas europeos, precisamente, Froimovich tiene una opinión muy clara. Del Dr. Niehans, un suizo que proyecta extracto de cordero nonato en sus pacientes, opina que es un método poco diferenciado y que encie-

rra restos de un pensamiento mágico. En cuanto a la doctora rumana Ana Azlan —que hace algo más de un año visitó la Argentina—, y que usa novocaína para atenuar los estragos de la vejez, su comentario es concluyente: "Ella es una paciente mía". Asimismo, añade que América latina ha hecho importantes aportes en este campo, señalando en nuestro país al Dr. Houssay.

Mientras esperamos que se comercialice el "misterioso" FGF-60, el Dr. Froimovich nos aconseja para prolongar la vitalidad, la práctica intensa y cotidiana de ejercicios físicos, fortalecer el organismo con los minerales y vitaminas necesarios a la vez que evitar —en lo posible— las tensiones nerviosas. En cuanto al alcohol, considera que no hay por qué prohibirlo. Por su contenido en vitamina B, la cerveza es conveniente en la edad media, y en pequeñas cantidades los licores fuertes pueden actuar como estimulantes de la circulación en los ancianos.

**Durante una conferencia internacional realizada en esta capital, los delegados asistentes se asombraron ante un largometraje sobre diversos aspectos de investigaciones gerontológicas del especialista José Froimovich, considerada autoridad mundial en la materia. CLARIN REVISTA, suplemento del diario del mismo nombre que se publica en Buenos Aires, entrevistó al médico chileno que lucha contra la vejez y sus consecuencias.**

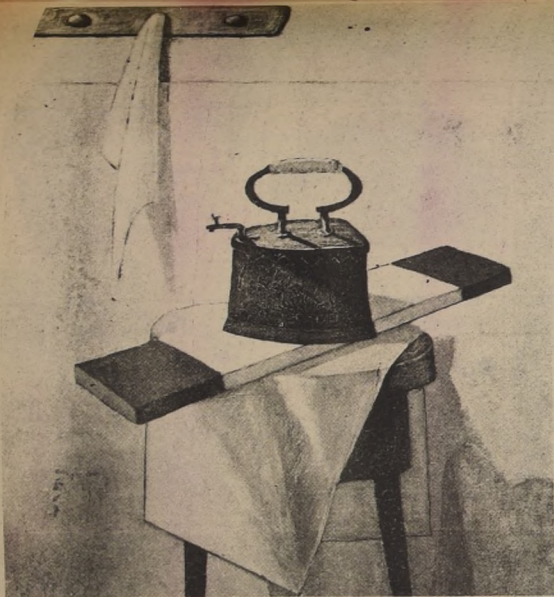
**Dr. José Froimovich**







EDUARDO OSSANDON **PINTOR**  
**DE IMAGENES YA PERDIDAS**



"PLANCHA"

POR ENRIQUE MELCHERTS

SUCEDIENDO a la muestra del pintor Rudolf Pintye presentada en la Galería Fidel Angulo (Victoria Subercaseaux 295), que era un exponente de buen hacer, aunque sin una nota personal o un hallazgo que nos permitiera vislumbrar cierta originalidad, exhibe un conjunto de oleos el artista Eduardo Ossandón, pintor de "imágenes ya perdidas", como lo llama el prologuista del catálogo Ricardo Bindis. Ossandón es un artista que recrea rincones, paredes, cosas, enseres simples del vivir cotidiano. Cada uno de sus cuadros es un trozo de materia viva, que prolonga en la tela su oculta naturaleza.

Desde luego su pintura anda rondando los procesos de síntesis figurativas. Pero en Ossandón esta síntesis, es a la vez, sumamente minuciosa. Por un lado simplifica, reduce elementos figurativos y compositivos mediante un consecuente proceso de síntesis ideológica; por otro lado se entretiene minuciosamente en la descripción morosa del objeto. Ossandón no pinta paredes, ventanas, u objetos, pinta una pared, un objeto, una ventana, pero al mismo tiempo pinta todas las paredes, objetos y ventanas. Como en el caso del pintor español Palacios Tardez, cabría preguntarse ¿es este un Azorín de la pintura?

Por otra parte importan poco los caminos por los que el artista ha ido recorriendo hasta llegar a su pintura de hoy, ni si su obra representa una "mirada nostálgica al ayer o un medio desde el cual lanzarse hacia una más libre interpretación de la realidad. Lo concreto es que el artista de hoy necesita de la imagen de lo real en sus cuadros y por medio de una paleta reducida casi indigente Ossandón se dedica a una paciente labor detallista sobre temas de la realidad que le impresionan. Empasta con detención en las cosas nimias, casi como si quisiera engañar al espectador haciéndole creer que aquello que tiene enfrente no es un cuadro, sino el objeto mismo. Y sin



EDUARDO OSSANDON

embargo, estos elementos sencillos que sirven de motivo a su pintura — una plancha, un trozo de muralla, un brasero, una ventana— resultan transfigurados. Los fondos negros, untuosos destacan vigorosamente los objetos concediéndoles cierto misterio, cierta magia. El pintor, persiguiendo la imitación del modelo entra de lleno en las búsquedas de un nuevo lenguaje plástico.

No sabemos si la pintura de Eduardo Ossandón es el inicio de un camino o nostalgia del pasado. Lo que si hay de verdadero es que en sus instantes de sobrio acierto, su pintura tiene una aureola misteriosa que intriga y conquista y hace entender al espectador, que está delante de algo que es mucho más que un mero ejercicio de recrear realidades. Y es en estos momentos cuando es necesario creer en la inspiración, en el acierto, en el libre goce de crear —ajeno a ideas o consignas extrapictóricas— que posee el verdadero artista, capaz de plasmar criaturas vivas, con los mismos elementos y apariencias que otros crean apariencias petrificadas.



PUERTA  
 Propiedad Sr. Orlando Guerrero

**LINTERNA DE PAPEL**  
 ANDRES SABELLA  
**EMILIO PETTORUTI**



EMILIO PETTORUTI es una honra de la pintura americana, como Diego Rivera, como Torres-García o nuestro Roberto Matta: una gloriosa personalidad creadora en constante combate con las formas y el color. Julio F. Payró, al presentarlo en Buenos Aires, en Sala Peuser, en 1948, cuando Pettoruti anunció que está sería su última exposición retrospectiva se apresuró a definirlo como un "extraordinario pintor en quien la posteridad — si no el público contemporáneo — sabrá reconocer a una de las figuras más descolantes del arte del siglo XX". El juicio es cabal: Pettoruti pintor de Argentina, no fue artista de límites, pronto, expandió sus visiones hacia el mundo y al morir, se lo señaló por derecho de obras, como un soldado más, de los primeros, en la gran batalla por la victoria de un arte renovador con peso y medida nuevos, fiel al hombre y al drama de su tiempo.

Nacido el 1° de octubre de 1892, en La Plata comenzó, inmediatamente de inquietarse por la pintura, haciendo una doble, noble tarea, de un lado, fue al estudio apasionado de los maestros y al par, al estudio de sus propias capacidades. En equilibrio sabio se enriqueció de cultura plástica y se enriqueció de sí, de los sueños y de las fantasías que lo perseguían obligándole a buscar en lo hondo de su sangre.

A los veintidós años, viajó a Florencia para superar su impulso de autodidac-



Grabado de Pettoruti

ta, allá lo desvelaron el dibujo y los mosaicos, llegando muy pronto a la maestría, como que enseguida comenzó a sustentarse sin beca, recorriendo Italia, Alemania, Austria, y Francia, trabajando la caricatura, la decoración y la ilustración de libros y revistas. Este rigor lo vitalizó en la contienda y lo aproximó con seguridad, a pintores fundamentales en la hora decisiva de las tendencias de vanguardia, Braque, Chirico, Picasso.

Que fue pintor con destino resuelto en su beneficio lo prueba la circunstancia de llamar en 1914, los ventidós años "Composición Abstracta" a la obra con que concursó en el Certamen de la Sociedad de Bellas Artes de Florencia. Fue su cuadro "Armonía". Recordemos que Kandinsky en 1910, pintó su primera acuarela abstracta. Pero este detalle no opaca a Pettoruti en su papel de fundador de la tendencia, porque, como lo anota Joseph-Emile Muller, aquella acuarela de Kandinsky es sólo "casi un esbozo o un ejercicio de estilo". Al argentino corresponde la conciencia de la pintura nueva que se coronaría de bellas audacias y de increíbles conquistas con Mondrian, con Arp, con Klee y desde luego con el brioso moscovita de "En el Círculo Negro".

Después de pintar arquelines y bodegones, como Picasso, Pettoruti halló el hechizo del sol americano (el "maduro sol" que amaba Gabriela), del sol argentino, principiando la Epoca de los Soles ("Sol frío", "Sol tierno", etc.) que Payró destaca como una "creación absoluta, absoluta novedad en el campo del arte universal", concediéndole al artista rioplatense una distinción decisiva y singular.

Casado con la escritora chilena Rosa María González (de la que dejó retrato al óleo en 1931) Pettoruti vivió hasta el final en 1971, preocupado por el mundo de la intimidad. Cuando éste se volvía airon de fuego en sus ojos, el pintor lo trasladaba al lienzo, trocándolo en purísimo asunto de arte.

nd la nación dominical  
 Domingo 22 de Octubre de 1972

**PASCUA, LA SALVADA DEL DILUVIO**

El estudioso cronista Eduardo Frenk entrega, en esta edición, un interesante trabajo sobre la lejana isla chilena. Afirma que la incertidumbre científica de su origen pende de un gran signo de interrogación. El científico boliviano Belisario Romero señala que, antes del gran cataclismo conocido como Diluvio Universal, era un cementerio, unido por un gran camino con el imperio de los Incas.

PAGINAS 8 y 9

**LENINGRADO, LA CIUDAD HEROICA**

PAGINA 7

**UNA FORMULA PARA ALEJAR LA VEJEZ**

PAGINA 3